*Supplemento ordinario alla "Gazzetta Ufficiale„ n. 161 del 12 luglio 1993 - Serie generale*

*Spedizione in abbonamento postale - Gruppo I (70%)*

# GAZZETTA UFFICIALE

## DELLA REPUBBLICA ITALIANA

*PARTE PRIMA* **Roma - Lunedì, 12 luglio 1993** SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00100 ROMA
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 85081

**N. 63**

MINISTERO DELLA SANITÀ

ORDINANZA MINISTERIALE 16 giugno 1993.

# Pubblicazione degli elenchi delle sentenze penali passate in giudicato negli anni 1991-1992 a carico di produttori e ditte alimentari condannati per reati di frodi e sofisticazioni alimentari.

# DECRETI, DELIBERE E ORDINANZE MINISTERIALI

## MINISTERO DELLA SANITÀ

ORDINANZA 16 giugno 1993.

**Pubblicazione degli elenchi delle sentenze penali passate in giudicato negli anni 1991-1992 a carico di produttori e ditte alimentari condannati per reati di frodi e sofisticazioni alimentari.**

IL MINISTRO DELLA SANITÀ

Visto l'art. 8, comma 4, della legge 7 agosto 1986, n. 462, recante: «Misure urgenti in materia di prevenzione e repressione delle sofisticazioni alimentari»;

Viste le comunicazioni pervenute dagli organi giudiziari relative a produttori e ditte commerciali condannati per reati di frodi e sofisticazioni alimentari con sentenze penali passate in giudicato negli anni 1991-92;

Dispone

la pubblicazione degli allegati elenchi relativi alle sentenze citate in premessa nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e su due quotidiani a diffusione nazionale.

Roma, 16 giugno 1993

*Il Ministro:* GARAVAGLIA

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE, CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO AI SENSI DELL'ART. 8, COMMA 4, DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986, N. 462, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SANITA'.

Sentenze penali passate in giudicato nell'Anno 1991

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| VEZZOSO GIOVANNI, nato a Torino il 16/6/1966, residente a Settimo Torinese in Via Leini n. 67 bis | | Sentenza penale n. 8972/88 del 15/1/1988 della Pretura unificata di Torino esecutiva il 9/1/1990 | Per aver addizionato a prodotti alimentari denominati "Svizzerine" anidride solforosa, additivo non consentito dalla legge | £. 900.000 sanzione pecuniaria, £. 400.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Pena amnistiata per effetto del decreto del Presidente della Repubblica n. 75 del 12/4/1990 |
| VEZZOLI ALBINO, nato a Passirano (Bs) il 2/2/1938, residente in Chieri, Strada Pecetto n. 14 | Responsabile legale dell'Istituto "Fratelli della Sacra Famiglia" | Sentenza penale n. 409/90 del 19/10/1990 della Pretura Circondariale di Torino | Per avere detenuto al fine di utilizzarle per la mensa 10 mozzarelle "Santa Lucia" in cattivo stato di conservazione e 33 confezioni di pasta "Del Verde", 2 di "Italpasta", 1 di pasta "Agnesi" e " di farina del "Vecchio Mulino" invase da parassiti e per aver surgelato prodotti e gestito la mensa scolastica senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.00 sanzione pecuniaria, £. 300.000 ammenda | |
| MARLETTA GIUSEPPE, nato a Catania il 24/10/1951, residente a Torino Via Quarello, 22/A | Negozio di pasticceria sito in Via Cena n. 4 | Sentenza penale n. 4596/90 del 14/11/1990 della Pretura Circondariale di Torino esecutiva il 2/12/1990 | Per aver consegnato agli acquirenti o comunque predisposto per la vendita cose mobili diverse per qualità da quelle dichiarate (uova di cioccolata avvolte in carte Streglio in realtà di produzione propria) e per aver acquistato o comunque ricevuto senza averne prima accertata la legittima provenienza, cose che per la loro qualità si aveva motivo di sospettare che provenissero da reato (carte per confezione della Ditta Streglio in seguito utilizzate per confezionare prodotti diversi) | £. 1.000.000 di multa e £. 500.000 di ammenda | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| PITTARELLO SERGIO, nato a San Paolo Solbrito l'1/2/1952, residente a Moncalieri in Via Ponchielli, 30 | | Decreto di condanna penale n. 1438/90 della Pretura Circondariale di Torino dell'11/10/1990 esecutiva il 2/12/1990 | Per aver impiegato nella preparazione di alimenti (salsiccia), per aver detenuto per la vendita o comunque per aver distribuito per il consumo sostanze alimentari con aggiunta di additivi chimici (anidride solforosa) non autorizzati dalla legge | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| RAGAZZI MAURO, nato a Bologna il 7/6/1946 ivi residente in Via Aglebert, 12 | Rappresentante legale della S r l "Buscaglione 90" | Decreto di condanna penale n. 1233/90 della Pretura di Bologna del 16/10/1990 esecutivo il 3/12/1990 | Per aver esercitato un bar-ristorante senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 350.000 di ammenda e apagamento spese processuali | |
| SACCO DOMENICO, nato a Serrastretta il 29/7/1945, residente a Calderara di Romagna in Via Roma, 23 | Titolare laboratorio di pasticceria fresca | Decreto di condanna penale n. 1650/90 del 9/11/1990 della Pretura Circondariale di Bologna esecutivo il 3/12/1990 | Per aver esercitato un laboratorio per la preparazione di sostanze alimentari (pasticceria fresca) senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CECCONI GIANCARLO, nato a Bologna il 31/5/1930, residente a Budrio in Via Saragozza, 4 | Rappresentante legale della Soc Cerlacchia S.n.c. di Cecconi G & C sita in Budrio | Decreto di condanna penale n. 1331/90 del 25/10/1990 della Pretura di Bologna esecutivo il 6/12/1990 | Per aver impiegato o comunque detenuto per l'impiego nella preparazione di paste fresche con ripieno (tortellini e ravioli) Kg. 75 di carne risultata all'analisi del P.M.P. della USL 28 di Bologna in cattivo stato di conservazione non commestibile e non commerciabile | £. 900.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| NEGRINI ANGELINA, nata ad Imola il 20/7/1921, residente a Bologna in Via Rialto, 28 | Titolare ditta Negrini Angelina | Decreto di condanna penale n. 1549/90 del 7/11/1990 della Pretura Circondariale di Bologna esecutivo il 20/12/1990 | Per aver gestito un casa di riposo con annesso deposito di prodotti alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 350.000 di ammenda e pagamento delle spese processuali | |
| LAZZARONI ALFREDO, nato a Bologna il 2/3/1936, ivi residente in Via Spadini 31 | Titolare di biscottificio "Lazzaroni" | Decreto di condanna penale n. 2001/90 del 20/11/1990 della Pretura Circondariale di Bologna esecutivo il 21/12/1990 | Per aver prodotto pasticceria fresca senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria e per aver omesso la tenuta del registro di carico e scarico degli olii esausti di lavorazione, non comunicandone inoltre la quantità prodotta nell'anno precedente | £. 1.450.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| DEGLI INNOCENTI GIULIANO, nato a Bagno a Ripoli il 12/5/1942, residente in Via Sacco e Vanzetti, 9, Frazione Grassina - Bagno a Ripoli | | Decreto di condanna penale n. 2091 del 30/11/1990 della Pretura Circondariale di Firenze esecutivo il 27/12/1990 | Per aver effettuato operazioni di imbottigliamento di vini in un magazzino sprovvisto della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento delle spese processuali | |
| BATACCHI MARCO, nato a Firenze il 25/6/1965 elettivamente domiciliato in Via Mariti 15, c/o S a s "Agam" - Firenze | Rappresentante legale della S a s "Agam" di Firenze | Decreto di condanna penale n. 1699 del 31/10/1990 della Pretura Circondariale di Firenze esecutivo il 2/1/1991 | Per aver gestito un esercizio pubblico nel quale venivano somministrati alimenti cotti senza licenza e senza prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BONETTI CARLO, nato il 11/4/1950 a Medicina, residente a Bologna in Via Alidosi, 37 | Titolare di uno stabilimento per il confezionamento e deposito all'ingrosso di sostanze alimentari (olio di oliva e semi) | Decreto di condanna penale n. 2284/90 del 13/12/1990 della Pretura Circondariale di Bologna esecutivo il 3/1/1991 | Per aver esercitato uno stabilimento per il confezionamento e il deposito all'ingrosso di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 750.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1°) CAPPELLI GIORGIO, nato a Firenze il 1?/5/1935 ivi residente in Via G. D'Annunzio, 197 | Amministratore della Ditta "Ceramiche Brunelleschi" | Decreto di condanna penale n. 609 della Pretura di Firenze del 28/4/1990 esecutivo il 5/1/1991 | Per aver attivato una mensa aziendale presso la Ditta "Ceramiche Brunelleschi" senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 e pagamento spese processuali | |
| 2°) SERNESI MARIO, nato a Firenze l'11/2/1922, ivi residente in Via della Capponcina, 65 | Amministratore della Ditta "Ceramiche Brunelleschi" | | | £. 150.000 e pagamento spese processuali | |
| 3°) PAOLETTI RICCARDO, nato a Firenze il 6/9/1965, ivi residente in Via delle Ballodole, 9/26 | Amministratore della Ditta "Sircam 2 S r l " | | | £. 150.000 e pagamento spese processuali | |
| N?CCHI DILETTO, nato ad Anghiari il 17/4/1933, residente a Granarolo E. in Via Giovanni XXIII, 5 | | Decreto penale di condanna n 2280/90 del 13/12/1990 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 6/1/1991 | Per aver attivato un impianto di surgelazione presso il deposito e vendita all'ingrosso di prodotti agricoli denominato "Aretina Funghi" senza essere in possesso della relativa autorizzazione sanitaria | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| C?COGNANI GIANFRANCO, nato ad Argenta il 2?/8/1943, residente a Bologna in Piazza Galileo 3 | Titolare esercizio bar sito in Piazza Roosevelt 4 | Decreto di condanna penale n. 1779/90 del 13/11/1990 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 12/1/1991 | Per aver preparato e somministrato pasti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| MORUZZI GIORGIO, nato a Bologna il 6/1/1936, ivi residente in Via Fonti di Casaglia 10 | Titolare esercizio di panificazione sito in Bologna, Via Frassinago, 22 | Decreto di condanna penale n. 2348/90 del 21/12/1990 della Pretura Circondariale di Bologna esecutivo il 23/1/1991 | Per aver esercitato attività di panificazione senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1°) MARZADURI ALBERTO, nato a Bologna il 17/11/1938, ivi residente in Via I Martelli, 13/4<br>2°) BONAVERI ANNIBALE, nato a Bologna il 28/4/1931, ivi residente in Via Dante, 2/3 | Rappresentante legale della Ditta "Grondang"<br>Rappresentante legale della "Assicurazioni GeneraliS.p.A." | Decreto di condanna penale n. 2164/90 del 29/11/1990 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo per il 1° imputato il 23/1/1991 e per il 2° imputato il 30/12/1990 | Per aver il 1° imputato esercitato attività di deposito alimentare senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver, il 2° imputato, concesso in uso i locali di proprietà della "Assicurazioni Generali S.p.A" poi adibiti a deposito alimentare dalla "Gondrang" senza aver richiesto il prescritto certificato di usabilità | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali<br>£. 100.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione<br>Non menzione |
| BISOT DENISE, nata l'8/10/1940 a Bouxieres aux Dames (F) e residente a Latisana, Frazione Bevazzana, Viale della Murena | Titolare del Ristorante "Fattoria Centro", sito a Latisana Via Lignano Sud, 55 | Sentenza penale n. 16/91 del 24/1/1991 della Pretura Circondariale di Udine, esecutiva il | Per aver detenuto per la vendita e comunque per aver distribuito al consumo sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione, per aver proceduto al congelamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria, per aver prodotto, preparato e confezionato carni insaccate senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver fornito ai clienti del proprio ristorante carne congelata invece della richiesta e dichiarata carne fresca | £. 3.780.000 di ammenda, £. 670.000 di multa, £. 625.000 di sanzione amministrativa, pagamento spese processuali | Sospensione condizionale della pena |
| BUSSADORI PIERO, nato a Modena il 13/8/1954, residente a Castelmaggiore in Via Giovanni XXIII, 12 | Titolare del magazzino all'ingrosso di prodotti ortofrutticoli "Le quattro stagioni", sito in Calderara di Reno in Via Finelli, 8 | Decreto di condanna penale n. 2064/90 del 23/11/1990 della Pretura Circondariale di Bologna esecutivo il 3/2/1991 | Per aver attivato un deposito all'ingrosso di prodotti ortofrutticoli senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver detenuto per la vendita 720 cassette da Kg. 12 di pere "Conference" contenenti residui parassitari in quantità superiori ai limiti fissati per legge | £ 800 000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| BUSSADORI PIERO, nato a Modena il 13/8/1954, residente a Castelmaggiore in via Giovanni XXIII, 12 | Titolare del magazzino all'ingrosso di prodotti ortofrutticoli "Le quattro stagioni", sito in Calderara di Reno in Via Finelli, 8 | Decreto di condanna penale n. 2265/90 del 6/12/1990 della Pretura Circondariale di Bologna esecutivo il 3/2/1991 | Per aver esercitato un'attività di deposito all'ingrosso "Le quattro stagioni" a Calderara di Rena, Via Finelli, 8, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda , pagamento spese processuali | Non menzione |
| GAGLIANO PIETRO, nato a Gagliano Castelferrano (En) il 3/3/1951, residente a Montecatini Terme in Via del Salsero, 54 | Titolare dell'esercizio pubblica "Piccolo bar" sito in Montaione | Decreto di condanna penale n. 2319 del 29/12/1990 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 5/2/1991 | Per aver attivato un laboratorio artigianale di produzione di gelato senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CONTICELLI PIERGIOVANNI nato a Certaldo il 29/6/1937, ivi residente in Loc. Fiano Via Rogo, 131, oppure C/O Azienda Agricola Maggiano sita in Via Maggiano, 181 - Loc fiano - Certaldo | | Decreto di condanna penale del 29/12/1990 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo l'11/1/1991 | Per aver usato dei locali destinati a cantina per la vinificazione e l'imbottigliamento del vino destinato a consumo, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| PAZZAGLIA ANSELMA, nata a Monteveglio il 20/1/1915 e residente a Zola Predosa in Via Montevecchio, 13 | | Decreto di condanna penale n. 104/91 della Pretura Circondariale di Bologna del 24/1/1991, esecutivo il 16/2/1991 | Per aver esercitato una cantina vinicola senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 mdi ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| CRISTIANI CARLA, nata a Bologna il 22/7/1941, residente ad Argelato in Via Matteotti, 10 | | Decreto di condanna penale n. 100/91 del 24/1/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 17/2/1991 | Per non aver ottemperato alle ordinanze del Sindaco di Argelato n. 15/89, 112/89 e 124/89 e per aver esercitato un laboratorio di panificazione sito a Funo senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 450.000 di ammenda e pagamento di spese processuali | |
| VERONESI LUIGI, nato a Bologna il 13/4/1939, ivi residente in Via Battindarno, 370 | Presidente del Tiro a Volo Paderno | Decreto di condanna penale n. 106/91 del 24/1/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 2/3/1991 | Per aver attivato un esercizio di somministrazione di panini, bevande e caffè senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| TEZZA PAOLO, nato a Teggiano il 2/11/1945, residente a Calderara di Reno in Via Gramsci, 9 | Rappresente legale della Società "Itaca S r l " | Decreto di condanna penale n. 169/91 della Pretura Circondariale di Bologna dell'11/2/1991, esecutivo il 6/3/1991 | Per aver esercitato un laboratorio per la preparazione di pasti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| PEDERZOLI FIORENZO, nato a Castelmaggiore il 29/12/1949, ivi residente in Via Chiesa, 18 | Titolare di un pubblico esercizio | Decreto di condanna penale n. 175/91 della Pretura Circondariale di Bologna dell'11/2/1991, esecutivo il 6/3/1991 | Per aver somministrato cibi (pasta fredda e insalata di riso) senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| GALEANDRO GIUSEPPE, nato a Grottaglie l'8/6/1957, residente a Bologna in Via Dal Lino, 6 | Titolare di bar pizzeria "Piccolo drago" | Decreto di condanna penale n. 2178/90 del 29/11/1990 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 6/3/1991 | Per aver gestito il bar-pizzeria "Piccolo drago" senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BENDINELLI RENZO, nato a Ponte Buggianese il 2/3/1927 domiciliato in Via Maggio, 2/R c/o P.P.E.E. "S. Trinità" - Firenze | Titolare bar posto in Firenze Via Maggio, 2/r | Decreto di condanna penale n. 94/91 del 15/2/1991 della Pretura Circondariale diFirenze, esecutivo il 12/3/1991 | Per aver effettuato un cambio di tipologia (da "B" in "B+A"), per aver ampliato la superficie di somministrazione senza la necessari autorizzazione e per aver effettuato la cottura di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MOSCONI MORIS, nato a Bologna il 29/8/1950, residente a Calderara di Reno in Via Garibaldi, 2 | Titolare del bar sito in Via Fossacara, 10 | Decreto di condanna penale n. 230/91 del 18/2/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 14/3/1991 | Per aver esercitato un'attività di preparazione di "Tigelle" e "Crescentine" fritte, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MATRISCIANO SALVATORE, nato a Rocca Rainola il 5/2/1936, residente a S. Lazzaro di Savena in Via Piave, 19 | Proprietario di un laboratorio di panificazione sito in Via Zanardi, 83 | Decreto di condanna penale n. 239/91 del 18/2/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 14/3/1991 | Per aver adibito i locali del laboratorio di panificazione ad esercizio di tale attività sprovvisto di certificato di usabilità e per aver esercitato un laboratorio per la produzione di pane senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento di spese processuali | |
| MERLUZZI AGATA, nata a Cortona il 22/7/1944, elettivamente dom.ta in Via Masaccio, 101 C/o "lo Chef S n.c." - Firenze | Titolare alimentari e gastronomia "lo chef S.n.c." sito in Via Masaccio, 101 - Firenze | Decreto di condanna penale n. 93/91 del 15/2/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 14/3/1991 | Per aver utilizzato un retrobottega attrezzato a laboratorio per la cottura di cibi privo della autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BOSCHI ROBERTO, nato a Bologna il 7/6/1944, ivi residente in Via del Carroccio, 20 | Gestore del bar sito a Bologna in Via Manuzio, 7 | Decreto di condanna penale n. 237/91 del 18/2/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 14/3/1991 | Per aver somministrato alimenti preconfezionati e previamente conservati in un refrigeratore senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1°) BANI SILVIA, nata a Borgo San Lorenzo il 18/5/1952, dom.ta in Via Gioberti, 55/r C/o laboratorio "La Romagnola" S.d.f. - Firenze | Titolare esercizio "La Romagnola S.d.f." con sede in Via Gioberti, 55/r - Firenze | Decreto di condanna penale n. 99/91 del 15/2/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 15/3/1991 | Per aver preparato e confezionato sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 2°) BANI ROBERTA in MONTEMURRO, nata a Borgo San Lorenzo il 21/4/1945. dom.ta in Via Gioberti, 55/r C/o laboratorio "La Romagnola S.d.f." - Firenze | Titolare esercizio "La Romagnola S.d.f." con sede in Via Gioberti, 55/r - Firenze | | | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| PEDINI RUGGERO, nato a Castel S. Pietro il 24/4/1955, ivi residente in Piazza Galileo, 5 | Rappresentante legale del panificio "Pedini Ruggero" | Decreto di condanna penale n. 25/91 del 17/1/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 15/3/1991 | Per aver posto in vendita il prodotto alimentare dolciario denominato "Certosino", riportante in etichetta la scritta "Frutta candita senza coloranti vietati" scritta atta a trarre in inganno la buona fede degli acquirenti | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1°) FRANCALANCI ASSUNTA, nata a Pelago il 27/7/1922, residente a Bagno a Ripoli in Via Bigallo e Apparita, 24 | Titolare del Ristorante "Villa Apparita" sito a Bagno a Ripoli in Via Bigallo e Apparita, 24 | Decreto di condanna penale n. 138/91 del 15/2/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 16/3/1991 | Per aver utilizzato due vani cucina privi di autorizzazione sanitaria | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 2°) CHILLERI RENZO, nato a Firenze il 28/7/1946, residente a Bagno a Ripoli in Via Bigallo e Apparita, 24 | Direttore del Ristorante "Villa Apparita" sito a Bagno a Ripoli in Via Bigallo e Apparita, 24 | | | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| TERENZANI STEFANO, nato a Pavia di Udine il 25/6/1957, residente in Via Garibaldi, 88 - Pradamano | Titolare della Discoteca "Xenon" | Decreto di condanna penale n. 65/91 del 18/1/1991 della Pretura Circondariale di Udine, esecutivo il 24/3/1991 | Per aver somministrato ai clienti del liquore composto da una miscela di whiskye di liquore secco con il quale erano state riempite delle bottiglie di "Bourbon Kentucky Boat" e di Whisky Scozzese "Glen Logie" | £. 800.000 di ammenda, pubblicazione per estratto del decreto di condanna penale per una sola volta sul quotidiano locale "Il Messaggero Veneto", pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CAPITANELLI ANNA, nata a Porto Recanati il 27/7/1946, residente a Numana in Via Circonvallazione, 56 | Titolare della Trattoria "Zia Emilia" sita in Porto Recanati | Sentenza penale n. 24/91 del 6/3/1991 della Pretura Circondariale di Macerata, Sez. distaccata di Recanati, esecutiva il 25/3/1991 | Per aver detenuto allo scopo di vendere e somministrare, paste alimentari, pelati, olio di oliva ed altri di oliva insudiciati e coperti da escrementi di topo, per aver detenuto prodotti congelati e surgelati per la somministrazione ai clienti senza menzionare la caratteristica dei prodotti di cui sopra compiendo in tal modo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare cose diverse per qualità da quelle dichiarate e per aver destinato a deposito di alimenti i locali per i quali non possedeva la prescritta autorizzazione sanitaria | 10 gg. di arresto, £. 800.000 di ammenda £ 100 000 di multa | Pena sospesa e non menzione |
| CASULA PINA ANTONIETTA, nata a Nuoro il 24/11/1955, residente a Roma in Largo O Tabacchi, 5 | | Decreto di condanna penale n. 37/91 del 17/1/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 27/3/1991 | Per aver esercitato nella sua qualità di proprietaria dell'automezzo Camper Fiat Iveco tg. Roma/79224F e a bordo dello stesso, la preparazione di sostanze alimentari (panini farciti con salsiccia, wursterl cotti su piastra) senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| ROSSI WALTER, nato a Portomaggiore, l'8/6/1926, residente a San Giovanni in Persiceto Fraz. S. Matteo della Decima Via Ventotene, 7 | | Decreto di condanna penale n. 305/91 della Pretura Circondariale di Bologna del 28/2/1991, esecutivo il 28/3/1991 | Per aver detenuto per la vendita code di gamberi congelati in cattivo stato | £. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| CAMPANILO ANTONIO, nato a S. Giuseppe Vesuviano il 9/11/1952, residente a Castelmaggiore in Via Sammarina, 35 | Rappresentante legale del pubblico esercizio "Hostaria al Capricorno | Decreto di condanna penale n. 259/91 del 18/2/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 30/3/1991 | Per aver disatteso l ordinanza del Prefetto di Bologna n. 1254/18.7/Gab del 6/6/1990 somministrando bevande alcooliche e quindi per non aver ottemperato ad un provvedimento legalmente dato dall'Autorità per ragioni di ordine pubblico | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| BERGONZONI GINO, nato a S. Pietro in Casale l'8/9/1952, residente a Bologna in Via G. Verne, 12 | Sindaco di Granarolo dell'Emilia | Decreto di condanna penale n. 192/91 dell'11/2/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutiv o il 3/4/1991 | Per aver esercitato nella sua qualità di Sindaco il refettorio della Scuola elementare "A. Frank" di Granarolo, senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SIMONI GIOVANNI, nato a Castelfranco Emiliano il 5/10/1941, residente a S. Lazzaro di Savena in Via Jussi, 115/N | Titolare di un esercizio di generi alimentari | Decreto di condanna penale n. 382/91 del 14/3/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 3/4/1991 | Per aver posto in vendita salsiccia di suino contenente quantità di acido l. ascorbico pari allo 0,04% senza segnalarlo in etichetta | £. 850.000 di ammenda e pagamento di spese processuali | Non menzione |
| VILLA VALDINO, nato a Mirandola il 18/3/1936, residente a Grugliasco in Via Rieti, 31 | Venditore ambulante | Decreto di condanna penale n. 776/91 del 20/2/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 5/4/1991 | Per aver detenuto per la vendita a temperatura ambiente alcune confezioni di formaggio che dovevano essere conservate in frigorifero e, pertanto, in cattivo stato di conservazione | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| NICOLA MICHELE, nato a Carmagnola il 22/5/1954, ivi residente in Via Casalgrasso, 1 | Venditore ambulante | Decreto di condanna penale n. 777/91 del 20/2/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 7/4/1991 | Per aver detenuto per la vendita a temperatura ambiente, alcune confezioni di desserts ed insalata di mare che dovevano essere conservati in frigorifero e quindi in cattivo stato di conservazione | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| SOMIGLI GABRIELE, nato a Firenze il 19/4/1957, ivi residente in Via della Robbia, 10 | Titolare della Gelateria "Somigli" | Sentenza penale n. 207/91 del 7/3/1991 della Pretura unificata di Firenze, esecutiva il 10/4/1991 | Per aver impiegato nella preparazione di gelati materie prime in cattivo stato di conservazione | Mesi 4 di arresto e £. 400.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| MILONE GIUSEPPE, nato a Lentini il 19/4/1936, residente in Riva di Chieri Via S: Bartolomeo, 4 | Titolare esercizio commerciale | Decreto di condanna penale n. 821/91 del 22/2/1991, esecutivo il 12/4/1991 | Per aver detenuto per la vêndita n. 3 confezioni di wursterl marca "Lombardo", n. 1 di Yogurt marca "Granarolo" e n. 1 di Yogurt marca "Yomo", scaduti | £. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| ANGIOLUCCI BARBARA, nata a Firenze il 24/2/1959, ivi residente in Via del Cavallaccio, 1/5 | Titolare e rappresentante legale della "S.a.s. Angiolucci e Birghillotti" Bar - Mescita sito in Via Panciatichi, 36 | Decreto di condanna penale n. 274/91 del 15/3/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 15/4/1991 | Per aver preparato e confezionato sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CATENA GIULIANA, nata ad Acquasparta l'11/11/1936, ivi residente in Corso Umberto I 12 | | Decreto di condanna penale n. 262/91 della Pretura Circondariale di Terni del 13/3/1991, esecutivo il 18/4/1991 | Per aver consegnato al Bar pasticceria gelateria "Loreti" prodotti di gelateria e di pasticceria diversi per qualità da quelli dichiarati, in particolare prodotti risultati contenenti "Latte in polvere" anzichè "Latte" | £. 300.000 di multa e pagamento spese processuali | Non menzione |
| PIERUCCI MARISA, nata a Brozzi il 18/4/1927, residente a Campi Bisenzio loc. San Donnino - Via Pistoiese, 38 e 40 | | Decreto di condanna penale n. 241/91 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/3/1991, esecutivo il 18/4/1991 | Per aver utilizzato un locale per attività di panificazione senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| ANGHILLO BENEDETTO, nato a Bari il 23/11/1962, residente a Torino in Via Bibiana, 66 | Titolare dello Stand 15 del marcato alimentare V° | Decreto di condanna penale n. 992/91 della Pretura Circondariale di Torino dell'11/3/1991, esecutivo il 19/4/1991 | Per aver detenuto per la vendita a temperatura ambiente (+21°C) n. 48 confezioni di yogurt di varie marche, n. 18 confezioni di marca "Polenghi", n 33 confezioni di wursterl della Ditta "Gloria che dovevano essere conservati in frigorifero a temperatura non superiore a +4°C e pertanto in cattivo stato di conservazione | £. 150 000 di sanzione pecuniaria, £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MARTINELLI MARA, nata a Altopascio il 22/10/1947, residente a Torino in Via Mazzè, 23 | | Sentenza penale n. 989/91 del 4/4/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 23/4/1991 | Per aver detenuto per la vendita numerose specie ittiche in cattivo stato di conservazione | £. 550.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1°) TEGGI MARIA, nata a Lama Mocogno il 6/9/1930, residente a Bologna in Piazza Bonazzi, 3 | Gestore di un esercizio bar analcoolico più latteria sito in Via Battindarno, 155 | Decreto di condanna penale n°307/91 del 28/2/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 27/4/1991 | Per aver detenuto per la vendita bevande alcooliche senza la prescritta licenza | £. 70.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| 2°) MASETTI ANTONIO nato a Bologna il 10/1/1922, residente a Bologna in Piazza Bonazzi, 3 | Gestore di un esercizio bar analcoolico più latteria sito in Via Battindarno, 155 | | Per aver detenuto per la vendita bevande alcooliche senza la prescritta licenza | £. 70.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1°) NARDINI ADELINDO nato a Montelupo Fiorentino il 6/3/1941, ivi residente in località Fibbiana, Via del Piano, 75 | Gestore dell'attività ristorativa all'interno di Villa Mannelli | Decreto di condanna penale n° 276/1991 del 15/3/1991 della Pretura circondariale di Firenze, esecutivo il 29/4/1991 | Per aver utilizzato, per la cottura e la preparazione dei pasti, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 2°) GIUNTINI ANTINORI FRANCESCO, nato a Firenze il 14/9/1932, residente a Rufina in Via Selvapiana, 3 | Proprietario dell immobile | | Per aver utilizzato, per la cottura e la preparazione dei pasti, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 310.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| GIANNESSI MARIA, nata a Torino il 27/3/1939, ivi residente in Via San Massimo 13 | | Decreto di condanna penale n. 1382/90 dell'11/10/1990 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 30/4/1991 | Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari (gelato) con cariche microbiche superiori ai limiti di legge | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| RIGHI MARIO, nato a Sant'Agata Bolognese il 28/4/1937, residente a Casalecchio di Reno, via Martiri di Piazza Fontana n° 4 | Titolare deposito all'ingrosso di sostanze alimentari | Decreto di condanna penale n° 345/91 del 7/3/91 della Pretura circondariale di Bologna, esecutivo il 3/5/1991 | Per aver esercitato un deposito all'ingrosso di sostanze alimentari (olio di semi, conserva e riso), senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SPARACIO SALVATORE, nato a Zola Predosa il 13/9/1950, ivi residente in Via della Chiesa 2 | Amministratore delegato della Ditta Valsamoggia s r l | Decreto di condanna penale n° 429/91 dell'8/4/1991 della Pretura circondariale di Bologna, esecutivo il 3/5/1991 | Per aver gestito un deposito di prodotti alimentari sito in Monteveglio, Via cassola 31, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| ESPOSITO PRIMIANO COSIMO DAMIANO, nato a Lesina il 27/9/1960, elettivamente domiciliato c/o Avv. Nazario Florio - Viale Liguria, 23 - Lesina | Titolare stabilimento-deposito di sostanze alimentari sito in Lesina | Sentenza penale n° 78/91 del 10/4/1991 della Pretura circondariale di Lucera, esecutiva il 10/5/1991 | Per aver detenuto per la vendita o comunque per distribuire al consumo Kg. 71 di saraghi, Kg. 28 di cernie, kg. 91 di dentice, kg. 86 di raja e Kg 8 di capesante sgusciate, il tutto in cattivo stato di conservazione | Giorni 6 di arresto, £ 400.000 di ammenda, pubblicazione per estratto della sentenza sul quotidiano "La Gazzetta del Mezzogiorno", pagamento spese processuali | Pena sospesa, non menzione |
| BATTAGLIA SANTE, nato a Bologna il 28/6/1950, residente ad Imola, Viale Marconi 46/B | | Decreto di condanna penale n° 105/91 del 24/1/1991 della Pretura circondariale di Bologna, esecutivo il 12/5/1991 | Per aver adibito un locale, sito in Imola, Via Lasie n°9, a deposito e lavorazione di cipolle, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| GAZZETTI FRANCO, nato a Fiorano il 20/5/1955, residente a Castenaso in Via Fiesso n° 2 | | Decreto di condanna penale n° 428/91 dell'8/4/1991 della Pretura circondariale di Bologna, esecutivo il 13/5/1991 | Per aver offerto in vendita pane e grissini adottando denominazioni improprie (pane speciale, grissini magri) tali da indurre in errore gli acquirenti circa la natura, sostanza, qualità e proprietà nutritive dei medesimi | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| GUGLIELMONE VIRGINIO, nato ad Airasca il 5/12/1941, residente a Volvera, strada Orbassano n°85 | Titolare macelleria | Sentenza penale n° 395/91 del 18/4/1991 della Pretura circondariale di Torino esecutiva il 18/5/1991 | Per aver detenuto per la vendita salsiccia indicata come di puro suino ma in realtà mescolata co carne bovina | Mesi 1 di arresto, £ 600 000 di ammenda | Pena sospesa |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1°) GROSSI RITA, nata a Torino il 3/10/1967, ivi residente in Via San Marino n° 3 | Gestori del Ristorante della Rocca' | Decreti di condanna penale n° 1207/91 e 1208/91 del 2/4/1991 della Pretura circondariale di Torino, esecutivi rispettivamente il 1/5/1991 e il 23/5/1991 | Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti alimenti deperibili quali verdure cotte, pasta fresca creme, arrosti, svizzerine insieme a verdura fresca senza accorgimenti o protezioni atti ad evitare pericolo di contaminazione dei prodotti deperibili da parte di agenti inquinanti (muffe, germi ecc ) eventualmente presenti nella verdura fresca, e, pertanto, in cattivo stato di conservazione | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 2°) MAIUO O GIOVANNI, nato a Vibo Valentia il 10/6/1963, residente a Torino, Via Albenga 1 | | | | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SANTICCHIA GIANNI, nato a Narni il 17/2/1955, ivi residente in Via della Libertà, 7 | Titolare attività commerciale | Decreto di condanna penale n. 327/91 del 22/4/1991 della pretura Circondariale di Terni, esecutivo il 31/5/1991 | Per aver compiuti atti idonei diretti in modo non equivoco alla consegna di alimenti diversi per qualità da quella dichiarata avendo omesso di indicare nel "menù" sottoposto all'attenzione dei clienti la dicitura "congelato" ai pasti poi serviti con tale caratteristica | £. 250.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| CENCI FRANCO, nato ad Empoli l'11/10/1961 ivi residente in Via G. da Verrazzano 29 o 17 | Titolare di macelleria | Decreto di condanna penale n 652/91 del 3/5/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 4/6/1991 | Per aver detenuto per la vendita n. 21 polli in cattivo stato di conservazione | £. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| PASCARIELLO ANTONIO, nato a S. Michele Salentino il 17/1/1952, residente a Cavour in Via Saluzzo, 61 | Titolare di commercio ambulante di generi alimentari | Decreto di condanna penale n 1552/91 del 9/5/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 6/6/1991 | Per aver detenuto per la vendita a temperatura ambiente alimenti vari (formaggi, burro, margarina, salsiccia e agnolotti) che dovevano essere conservati in frigorifero e, pertanto, in cattivo stato di conservazione | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MAGHERINI MASSIMILIANO, nato a Firenze l'1/8/1928, ivi dom.to in Via del Gelsomino, 28/r | Titolare negozio di generi alimentari sito in Firenze, Via del Gelsomino, 26/a | Sentenza penale n. 566/91 del 17/5/1991 della Pretura di Firenze, esecutiva il 6/6/1991 | Per aver posto in vendita prosciutto sotto la denominazione "San Daniele' privo dei requisiti previsti dalla legge 1970/507 e per aver venduto un etto di prosciutto "Parma" come prosciutto "San Daniele' | £. 400.000 di multa e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| MASIERO DANIELA, nata a Monselice il 9/4/1950, residente a Torino Corso Telesio, 8 | | Decreto di condanna penale n. 1618/91 dell'11/5/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 7/6/1991 | Per aver preparato e detenuto per la vendita ravioli di qualità igienica scadente, con presenza di Clostridium perfrigens e Staphilococcus aureus | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1°) TINI BRUNOZZI MARCO, nato a Terni il 2/12/1961, ivi residente in Via Mentana, 50<br>2°) TINI BRUNOZZI FABRIZIO nato a Terni il 1/9/1965, ivi residente in Via G. Medici, 32 | Titolare laboratorio sito in Terni in Via Narni<br><br>Titolare laboratorio sito in Terni in Via Narni | Decreto di condanna penale n. 457/91 del 14/5/1991 della Pretura Circondariale di Terni, esecutivo per il 1° imputato l'1/6/1991 e per il 2° imputato il 5/6/1991 | Per aver prodotto e detenuto, in concorso fra loro, nel loro laboratorio sito in Via Narni - Terni - n. 88 panettoni e pandori denominati "Tini", contenenti tuorli d'uovo sottoposti a processo di congelamento compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare per fresco l'intero contenuto di detti dolci agli acquirenti dell'esercizio in quanto non era specificato il suddetto stato di congelamento nella lista degli ingredienti elencata sulle singole confezioni | £. 400.000 di multa e pagamento spese processuali<br><br>£. 400 000 di multa e pagamento spese processuali | |
| AVOGLIERO GIUSEPPE nato ad Alba l'11/3/1936, residente a Moncalieri in Via Tito Speri, 4 | | Sentenza penale n. 532/91 del 16/5/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 14/6/1991 | Per aver messo in circolazione lattine di olio con il falso marchio "Margani di Montelateroni Grosseto atte quindi ad indurre in inganno il compratore sull'origine, qualità e provenienza del prodotto, in effetti imbottigliato dalla Olearia Sud | £. 3.000.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| PELLARO REGINA nata a Chieri il 13/6/1948, residente ad Andezeno in Via Faiteria 1 | Titolare esercizio commerciale sito a Chieri in Via Vittorio Emanuele, 57 | Sentenza penale n° 399/91 del 19/4/1991 della Pretura circondariale di Torino, esecutiva il 14/6/1991 | Per aver posto in vendita un pollo invaso da parassiti e per aver posto in vendita un pollo arrosto in cattivo stato di conservazione in quanto conservato a temperatura ambiente | £. 500.000 di sanzione pecuniaria, £. 600 000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| BERARDO ANGELO, nato a Verzuolo (CN) il 13/10/1942, residente a Giaveno in Via Pio Rolla, 51 | Rappresentante legale del supermercato "EURODRINK SRL" | Decreto di condanna penale n° 1475/91 del 7/5/1991 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 19/6/1991 | Per aver detenuto per vendere carne bovina tritata con cariche microbiche superiori ai limiti consentiti dalla legge ed in cattivo stato di conservazione | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 200 000 di ammenda, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CONTRI DANILO, nato a Riolunato (MO) il 4/11/1944, residente a Firenze in Via Minervini 14 | Responsabile legale del Centro residenziale per anziani e adulti inabili "Vallina" | Sentenza penale n° 626/91 del 28/5/1991 della Pretura di Firenze, esecutiva il 22/6/1991 | Per aver detenuto, per il consumo dei dipendenti e degli ospiti, KG. 4 di mortadella in cattivo stato di conservazione poichè invasa da muffe | £. 1.600.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| LUSSIANA MICHELE, nato a Coazze il 22/1/1948, residente a Giaveno in Via Bovetti, 1 | Titolare spaccio di carni sito a Reano in Via Rivata, 1 | Decreto di condanna penale n° 1704/91 del 13/5/1991 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 29/6/1991 | Per aver detenuto per vendere carne bovina tritata con elevato numero di mesofili e coliformi totali e, pertanto, in cattivo stato di conservazione | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300 000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| BASTINI BRUNO, nato ad Alba il 3/2/1943, residente a Torino | Socio amministratore della Ditta "Fior di Campagna S n c " | Decreto di condanna penale n° 1698/91 del 17/5/1991 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 30/6/1991 | Per aver venduto o comunque distribuito per il consumo riso superfino "boldo" infestato da larve di insetti | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300 000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1) LELLI FRANCO nato a Palazzuolo sul Senio il 12/2/1941 domiciliato a Scandicci in via R Sanzio, 17<br>2) LELLI RINO, nato a Palazzuolo sul Senio il 12/5/1937, domiciliato a Scandicci in Via R. Sanzio, 17 | Titolari della Lelli Franco e Rino s d f " | Decreto di condanna penale n° 772/1991 del 31/5/1991 della Pretura circondariale di Firenze, esecutivo il 5/7/1991 | Per aver effettuato attività di deposito all'ingrosso di acque minerali e bevande in ambienti igienicamente inidonei e privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 100.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| Criscione Paolo, nato a Caccamo (PA) il 15/10/1956, residente a Firenze in Via Lanza, 11 | Titolare del 'Cipo bar' con sede a Firenze in Via Pisana | Sentenza penale n° 167/91 del 29/5/1991 della Pretura circondariale di Firenze, esecutiva il 6/7/1991 | Per aver detenuto per la vendita diverse sostanze alimentari (barattoli di noccioline e prodotti di cioccolato) in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti | £. 366.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| 1) EVANGELISTI PATRIZIA, nata a Terni il 27/1/1957, residente a Narni in Via Dell'Argine, 1<br>2) ASTA GIORGIO nato a Terni il 16/1/1957, ivi residente a Frazione Cesi, Via della Città Uerde 10 | Titolare Bar-pasticceria sito a Narni in Piazza Garibaldi<br>Dipendente del suddetto "Bar pasticceria" | Sentenza penale n° 260/91 del18/6/1991 della Pretura circondariale di Firenze, esecutiva il 7/7/1991 | Per aver somministrato due tazze di caffè marca "Jolly caffè" decaffeinato al posto del caffè marca "Hag" richiesto dai clienti, fornendo così un prodotto diverso per origine e provenienza da quello pattuito | £. 160.000 di multa ciascuno, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| FIORENZA SALVATORE, nato a Gioiosa Ionica il 16/11/1958, residente a Torino in Corso Turati, 40 | Titolare esercizio pubblico sito in Corso Turati n° 40/C | Decreto di condanna penale n° 1561/91 dell'11 maggio della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 13/7/1991 | Per aver distribuito per il consumo sostanze alimentari, in particolare 10 coppe contenenti presumibilmente gelato e 6 fette di torta, esposte su un ripiano prive di adeguato involucro di protezione e quindi suscettibili di insudicamenti esterni e, pertanto, in cattivo stato di conservazione | £. 400.000 di ammenda, £. 250.0000 di sanzione pecuniaria, pagamento spese processuali | Non menzione |
| CORBATTO FRANCESCO, nato a Grado il 27/6/1942, ivi residente in Via C.Goldoni 2/1 | Titolare ristorante "Da Franco" | Decreto di condanna penale n° 256/91 del 19/6/1991 della Pretura circondariale di Gorizia, esecutivo il 13/7/1991 | Per aver tenuto un deposito di generi alimentari (congelatore carni e prodotti ittici) senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver omesso di indicare nel menù del giorno la dizione "congelato", indicante la condizione in cui si trovavano i prodotti prima della loro somministrazione al pubblico | £. 300.000 di ammenda, £. 800.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano il "Messaggero Veneto", edizione Gorizia, pagamento spese processuali | Non menzione |
| CRUSI BARTOLI MICHELE, nato a San Severo il 6/9/1958, residente a Torino in Via Fornaca n° 28 | Titolare del Bar pasticceria sito a Torino in Piazza Carducci, 122 | Decreto di condanna penale n. 1855/91 del 31/5/1991 della Pretura Circondariale di Torino esecutivo il 14/7/1991 | Per aver detenuto al fine di somministrare per il consumo sostanza alimentare (salsa con tonno e carciofini) insudiciata, insudiciata in quanto presentava indici di contaminazione fecale | £. 425.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| BINI PAOLO, nato a Carrara il 24/12/1964, residente a Sarzana in Via Litoraneo, 40 nato ad Avigliana il 16/8/1963, residente a Giaveno - Borgata Piangrena, 4 | Titolare della pizzeria "Papillon" sita a Marinella di Sarzana, via Kennedy, 7 | Decreto di condanna penale n. 600/91 del 13/6/1991 della Pretura Circondariale di LaSpezia, esecutivo il 20/7/1991 | Per non aver impiantato il registro di carico e scarico degli olii vegetali esausti, per aver omesso di effettuare la denuncia annuale relativa ai quantitativi di rifiuti speciali prodotti nell'anno 1989 e per aver detenuto e somministrato prodotti ittici surgelati non indicati come tali nella lista del giorno | £. 750.000 di ammenda, £. 500.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Secolo XIX", pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| SANTORO MICHELINA nata a Candela il 19/11/1948, residente a Torino in Via Cibrario, 33/bis | Titolare di banco di vendita ambulante | Decreto di condanna penale n. 2123/91 del 9/7/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 21/9/1991 | Per aver detenuto per la vendita formaggi freschi confezionati a temperatura superiore a quella prevista dalla legge ed indicata sulle confezioni e pertanto, in cattivo stato di conservazione | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| TURCARELLI VINCENZO, nato a Montemilone il 28/10/1961, residente a Volvera Via Airasca, 67 | Titolare della Ditta "Croissant gel | Decreto di condanna penale n. 1860/91 della Pretura Circondariale di Torino del 31/5/1991, esecutivo il 26/7/1991 | Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari (23 scatole di Krapfen, una scatola si sfogliate, 2 scatole di prodotti dolciari congelati, 2 scatole di salatini, 1 scatola di pizzette surgelate, 40 scatole di prodotti dolciari congelati vari ed 1 scatola di prodotti dolciari surgelati) in cattivo stato di conservazione essendo le stesse trasportate su camion frigorifero alla temperatura di +4°C anzichè -18°C, così come richiesto dalla legge e dalle indicazioni riportate sulle singole scatole | £. 425.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| BUTI GIUSEPPE nato a Fucecchio il 25/6/1949 e ivi residente in Via Sotto la Valle, 54 56 | Titolare pastificio Buti | Decreto di condanna penale n. 542/91 del 3/5/1991 della Pretura Circondariale di Firenze esecutivo il 27/7/1991 | Per aver utilizzato nella preparazione di focaccia olio di semi colorato artificialmente con coloranti naturali | £. 725.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BELLINO ANTONIA, nata a Sant'Agata di Puglia il 13/5/1953 e residente a Torino in Via Roveda 16/a | Rappresentante legale della S.n.c. G. e B. di Bellino e Rosati, titolare del Supermercato sito a Torino in Piazza Rivoli, 14 | Decreto di condanna penale n. 1988/91 del 17/6/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 25/9/1991 | Per aver detenuto per vendere q 200 di carote in cattivo stato di conservazione, essendo decorso il termine di scadenza indicato sulla confezione ed in stato di alterazione, in quanto contaminate da batteri e da germi di origine fecale | £. 350.000 di ammenda, £. 150.000 di sanzione pecuniaria e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BERTELLI MAURIZIO, nato a Firenze il 2/6/1956, ivi domiciliato in Via Porte Nuove, 33 C/O Circolo Arci | | Decreto di condanna penale n. 964/91 della Pretura Circondariale di Firenze del 28/6/1991, esecutivo il 26/9/1991 | Per aver realizzato una trasformazione da circolo privato in pubblico nel locale sito a Firenze in Via Porte Nuove, gestendolo senza licenza e per aver installato nel locale sopraindicato una cucina per la preparazione dei pasti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| TOGNAZZI MARIO nato a Montalcino il 17/12/1936, dom.to a Firenze in Via dell'Agnolo, 107/r, C/o "S.n.c. Mauran" | | Decreto di condanna penale n. 968/91 del 28/6/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 30/9/1991 | Per aver attivato un esercizio di laboratorio di preparazione di sostanze alimentari privo della prescritta autorizzazione sanitaria e per aver contravvenuto all'art. 665, III comma, C.P. in quanto, ottenuta la licenza per l'apertura e la conduzione dell'esercizio pubblico di buffet freddo, non osservava le prescrizioni imposte, in quanto effettuava attività di ristorazione somministrando piatti caldi | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BECHINI GIUSEPPE, nato Piancastagnaio il 18/5/1938, dom.to a Firenze in Via Emanuele, 117 C/o lo studio La Rosa | Rappresentante legale della Ditta Bar "Mazzini" | Decreto di condanna penale n. 1102/91 del 28/6/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 30/9/1991 | Per aver adibito dei locali all'uso di tavola calda nonostante l'autorizzazione sanitaria stagionale e valevole sei mesi fosse scaduta e per aver esercitato un laboratorio di produzione e confezionamento di prodotti alimentari privo della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| VINCENZI GIUSEPPE, nato a Casalette il 27/7/1965, res.te a Buttigliera Alta in Via Rocciamelone, 13 | Titolare di banco ambulante | Decreto di condanna penale n. 2222/91 del 23/7/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 1/10/1991 | Per aver detenuto per vendere formaggi freschi in cattivo stato di conservazionein quanto conservati a temperatura superiore a quella prevista dalla legge ed indicata sulle confezioni | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1) FERRERO MARIO, nato a Torino il 22/12/1953, res.te a Moncalieri in Corso Trieste, 55<br>2) SANTANGELO SALVATORE, nato ad Adrano il 12/11/1943, residente a Torino in Via San Marino, 11 | Rappresentanti legali della S.n.c. "La Volpe", con sede a Torino in Via Giordano Bruno, 181 | Decreto di condanna penale n. 2223/91 per il primo imputato e n. 2224/91 per il secondo imputato, della Pretura Circondariale di Torino, esecutivi il 1/10/1991 | Per aver detenuto per vendere 1200 cassette del peso di Kg. 10 ciascuna di uva Italia contenente residuo del principio attivo Carbendazim in quantità superiore ai limiti di legge | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali per il primo imputato e £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali per il secondo imputato | Non menzione per il primo imputato |
| D'ALTERIO TOBIA, nato a Firenze il 30/12/1960, ivi dom.to in Via Senese, 359 | | Decreto di condanna penale n. 1165/91 del 16/9/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo l'8/10/1991 | Per aver esercitato la produzione e/o preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 167.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| BISCARDI GIUSEPPE, nato a Firenze il 29/1/1944, ivi dom.to C/o Bar-latteria in Via G. A. Dosio 129 | Gestore del Bar-latteria sito a Firenze in Via G A Dosio, 129 | Decreto di condanna penale n. 1140/91 del 16/9/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 9/10/1991 | Per aver condotto un pubblico esercizio per la somministrazione di pasti caldi senza licenza dell'autorità e per aver adibito il locale del Bar-latteria da lui gestito alla preparazione e somministrazione di pasti caldi senza la prescritta autorizzazione | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| COSI SERGIO, nato a Firenze il 30/10/1932, res.te ad Impruneta in Loc. Tavernuzze Via della Repubblica, 121 o c/o il laboratorio di pasticceria Via Montebuoni, 240 | | Decreto di condanna penale n. 1168/91 del 16/9/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo l'11/10/1991 | Per aver contravvenuto all art. 2 della legge 3/4/1962 n. 283 in quanto l'esercizio del laboratorio di produzione di pasticceria e gelateria era privo di autorizzazione sanitaria relativamente ad alcuni locali | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| AMERIGHI GIORGIA, nata a Firenzuola il 18/4/1923, dom.ta a Firenze in Via Scandicci 16 | | Decreto di condanna penale n. 1189/91 del 16/9/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 12/10/1991 | Per aver esercitato la produzione e/o preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250 000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) MONGELLI GIUSEPPE, nato a Montescaglioso il 10/10/1940, res.te a Torino in Via Erasmo da Rotterdam, 12<br>2) CRUDO CONCETTA nata a Dasà il 10/10/1956, Via Don Gnocchi, 4 | Rappresentante legale della S.r.l "Linea bianca" con sede a Torino in Corso Unione Sovietica, 157<br>Titolare dell'esercizio di vendita di generi in Corso Grosseto, 122 | Decreti di condanna penale n. 2227/91 e 2228/91 del 23/7/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivi il 12/10/1991 per il primo imputato e secondo imputato | Per aver il primo imputato venduto Kg. 5 di marzapane con additivo chimico non consentito (ammoniaca), per aver il secondo imputato detenuto per vendere Kg. 5 di marzapane con additivo chimico non consentito | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali per il primo imputato e £ 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali per il secondo imputato | Non menzione per il secondo imputato |
| D AMATO ROSA, nata a Valva il 21/12/1938, res.te a Torino in Via Monfalcone, 75, dom.ta in Via Gorizia, 198/b presso negozio | Gestore della latteria sita in Via Gorizia, 198/b | Decreto di condanna penale n. 2249/91 del 16/9/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 16/10/1991 | Per aver detenuto per vendere e per aver venduto bottiglie di Acqua minerale "Fabia" con tracce di deposito di sali minerali e pertanto, in cattivo stato di conservazione | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MELOSI DANIELE, nato a Montecatini Terme il 18/6/1957, res te a Firenze in Via Magenta, 15 | Rappresentante legale della S.r.l. "Due Gigli con sede a Firenze | Decreto di condanna penale n. 1161/91 del 16/9/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 23/10/1991 | Per aver esercitato l attività di deposito all'ingrosso di vini nei locali posti a Firenze in Via Aligi Barducci, 38 senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CIPOLLONE GIOVANNI, nato a Reggio Emilia il 13/7/1961, res.te a San Piero a Sieve in Via Masso Rondinaio, 5 | Rappresentante legale del laboratorio di produzione di pasta fresca "La Fiorita" | Decreto di condanna penale n. 1240/91 del 16/9/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 23/10/1991 | Per aver detenuto per vendere tortelli e ravioli freschi in cattivo stato di conservazione, poichè pur recando sulla confezione l'indicazione della durata in giorni 10, il prodotto si presentava invaso dalla muffa dopo 9 giorni dalla produzione | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| TINIVELLA SERGIO, nato a Villafranca Piemonte il 26/9/1946, res.te a Pinerolo Str. al Colletto, 8 | | Decreto di condanna penale n. 2501/91 del 20/9/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 24/10/1991 | Per aver detenuto per vendere, nel suo laboratorio gastronomico, insalata di granchio e merluzzo contenente glutammato monosodico superiore ai limiti di legge | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1) BENCINI RUDY, nato a Firenze il 6/7/1963, dom.to c/o Bencini Rudy e C. S.n.c. Via G. La Farina, 22/r - Firenze<br>2) BENCINI ADOLFO, nato a Duino Aurisina il 3/4/1928 e dom.to c/o Bencini Rudy e C. S.n.c. Via G. La Farina, 22/r - Firenze<br>3) ZANETTI ELENA, nata a Firenze l'8/1/1929 e dom.ta c/o Bencini Rudy e C. S.n.c. Via G. La Farina, 22/r - Firenze | Gestori di un locale adibito a cucina per preparazione alimenti sito in Via G. La Farina, 22/r - Firenze | Decreto di condanna penale n. 1332/91 del 30/9/1991 della Pretura Circondariale di Firenze esecutivo il 25/10/1991 | Per aver gestito in concorso tra loro un locale adibito a cucina per preparazione alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| BASEGGIO SILVANO, nato a Torino il 20/10/1944, ivi residente in Via Moretta, 64 | Rappresentante legale della S.a.s. S.E.M. di Baseggio Silvano & C. | Decreto di condanna penale n° 1987/91 del 17/6/1991 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 25/10/1991 | Per aver detenuto per vendere coni per gelato con aggiunta di additivi chimici non consentiti per tale tipo di prodotti, nonchè colorati artificialmente con coloranti non consentiti per alcun prodotto alimentare | £. 187.500 di sanzione pecuniaria, £. 312.500 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| AMICI GROSSI FRANCESCO, nato a Firenze il 28/10/1931, ivi residente a Piazza del Carmine, 28 oppure a Tavarnelle Val Di Pesa, strada Noce, 6, c/o "Fattoria dell'Ugo" | | Decreto di condanna penale n°1327/91 del 30/9/1991 della Pretura circondariale di Firenze, esecutivo il 26/10/1991 | Per aver esercitato la produzione e/o preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| MILANO ALBERTO, nato a Torino il 20/2/1964, residente a Rivara in Via B Grassa n° 34 | Titolare del laboratorio di panificazione sito a Rivara in Via B Grassa 34 | Decreto di condanna penale n° 2518/91 del 19/9/1991 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 27/10/1991 | Per aver prodotto e detenuto per la vendita paste di meliga con aggiunta di ammoniaca, additivo non consentito nei prodotti alimentari | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300 000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| CIATTI MASSIMO, nato a Firenze il 21/4/1952 del 30/9/1991 della pretura circondariale di Firenze, esecutivo il 30/10/1991 | | Decreto di condanna penale n° 1294/91 del 30/9/91 della Pretura circondariale di Firenze, esecutivo il 30/10/1991 | Per aver effettuato la preparazione di sostanze alimentari presso il locale sito in Via del Botteghino senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| CECCHINI MARINO, nato a | Titolare del ristorante | Decreto di condanna | Per aver gestito il ristorante | £ 100 000 di ammenda, | |
| Dicomano il 16/10/1920, residente a Rufina in Via Masseto 21/a | 'Il Masseto , sito a Rufina | penale n° 1388/91 del 30/9/1991 della Pretura circondariale di Firenze, esecutivo il 30/10/1991 | 'Il Masseto pur essendo privo di autorizzazione sanitaria per vari locali utilizzati per la preparazione e la somministrazione di sostanze alimentari, in quanto detti locali non risultavano conformi alla planimetria depositata per il rilascio dell'autorizzazione ottenuta nel 1984 | pagamento spese processuali | |
| DONATO RENATO, nato ad Alessandria d'Egitto il 27/8/1935, residente a Bologna in Via L Tolstoi n° 4 | Presidente del circolo ricreativo denominato "Prato dei Grilli" | Decreto di condanna penale n° 1780/91 del 31/10/1991 della Pretura circondariale di Bologna | Per aver esercitato un laboratorio per la preparazione e il deposito all'ingrosso di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 750.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1) BORELLO FIORENZO, nato a Chieri l'8/12/1953, ivi domiciliato in Via C. Alberto, 4<br>2) BORELLO CARLA, nata a Chieri il 25/4/1962, residente a Montaldo Torinese in Via Cerbido, 3 | Titolari della s.a.s. "Borello Market" | Decreti di condanna penale n° 2498/91 e 2949/91 del 20/9/91 della Pretura circondariale di Torino, esecutivi il 31/10/1991 | Per aver detenuto per vendere carne macellata fresca (Kg. 13,8 di carrè di suino e Kg. 19,5 di suino) in cattivo stato di conservazione in quanto trasportata su un furgone "Fiat Ducato targato TO/25748R, privo di autorizzazione sanitaria al trasporto di carne, contenuta in sacchetti di cellophane ed in parte fuoriuscente dagli stessi e poggiante direttamente su cartoni | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 350.000 di ammenda, pagamento spese processuali per Borelli Fiorenzo<br>£. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300.000 di ammenda, pagamento spese processuale per Borello Carla | Non menzione per Borello Carla |
| CRISTINO PLACIDO, nato a Poggio Imperiale l'11/8/1943, ivi res.te in via Gentile | | Sentenza penale n. 144/91 della Pretura Circondariale di Lucera, del 24/9/1991, esecutiva il 2/11/1991 | Per aver detenuto per vendere n. 4 confezioni di formaggio fuso con la data di scadenza contraffatta | £. 400.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| LULLI ANGELA, nata a Signa il 26/10/1959, res.te a Calenzano Piazza della Costituzione 3/27 | | Decreto di condanna penale n. 1157/91 del 16/9/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 4/11/1991 | Per aver esercitato la produzione e/o la preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| ROLLE' FRANCO, nato a Torino l'8/9/1964, res.te a Collegno Via Villani, 3, dom.to a Torino Via S. Secondo, 25 C/o S.r.l. "Viva" | Rappresentante legale della S.r.l. "Viva" | Decreto di condanna penale n. 2167/91 del 10/10/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo l' 8/11/1991 | Per aver detenuto per vendere n. 4 confezioni di crema di carciofi in cattivo stato di conservazione in quanto conservate a temperatura ambiente anzichè a temperatura di 6/10°C come prescritto in etichetta | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| D'ERRICO MARIA, nata a Spinazzola (Bari) il 20/11/1950, res.te a Torino in Via Filadelfia, 119/2, dom.ta a Torino in Corso Orbassano, 126 c/o Bar-gelateria | Titolare Bar-gelateria sito in torino Corso Orbassano, 126 | Decreto di condanna penale n. 2772/91 del 3/10/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo l' 8/11/1991 | Per aver detenuto per vendere gelato alla nocciola di produzione propria in stato di alterazione in quanto contaminato da carica batterica, Coliformi totali e Coliformi fecali in quantità superiore ai limiti di accettabilità | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| DI LORENZO ANTONINO, nato a Trapani il 13/4/1942, res.te a Torino in Via Di Nanni, 67 | Titolare del laboratorio gelateria sito in Torino Via Di Nanni, 67 | Decreto di condanna penale n. 2522/91 del 23/9/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo l' 8/11/1991 | Per aver detenuto per la vendita gelato al torroncino in stato di alterazione in quanto contaminato da microrganismi mesofili aerobi e coliformi totali | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| MALANDRA PIERLUCIANO, nato a Torino l'1/7/1960, res.te a San Benigno C se in Via Fo, 16 | Titolare caseificio | Decreto di condanna penale n. 2579/91 del 2/10/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 9/11/1991 | Per aver detenuto per la vendita "tomini" contenenti germi di Escherichia coli | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| DANZO VANNI, nato a Portogruaro il 4/7/1952, res.te a Gorizia in Via Sartorio, 75 | Gestore bar-ristorante "L'Oasi | Decreto di condanna penale n. 470/91 del 15/10/1991 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutivo il 12/11/1991 | Per aver installato e utilizzato all'interno del bar-ristorante "L'Oasi" un congelatore senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver commesso atti idonei (consistiti nel non menzionare nel menù lo stato di "congelato in cui venivano serviti alcuni alimenti) diretti in modo non equivoco a consegnare ai clienti pietanze diverse da quelle dichiarate | £. 300.000 di ammenda, £ 400.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Messaggero Veneto" edizione di Gorizia e pagamento spese processuali | Non menzione |
| HU CHIU KWONG, nato a Chen Chiang (Cina Popolare il 20/10/1953 res.te a Torino, Via Tofane, 54 | Titolare del Ristorante "Mister Hu" | Sentenza penale n. 2663/91 del 17/10/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 13/11/1991 | Per aver detenuto nelle celle frigorifere del proprio ristorante, per somministrarli alla clientela vari prodotti carnei e ittici in condizioni tali da non garantirne l'igienicità in quanto conservati promiscuamente senza involucri protettivi in frigoriferi carenti di pulizia e pertanto in cattivo stato di conservazione, per aver attivato un impianto frigorifero per la congelazione di carne e altri alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver somministrato agli avventori cibi congelati come freschi e quindi cosa diversa per qualità da quella dichiarata nel menù nel quale non era riportato che i cibi somministrati erano congelati | £. 750.000 di sanzione pecuniaria e pagamento spese processuali | |
| BIOLATTO ILARIO GIOVANNI nato a Torino il 19/6/1967, res.te a Settimo torinese in Via S Bernardino, 4 | Titolare macelleria | Decreto di condanna penale n. 2769/91 del 3/10/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 13/11/1991 | Per aver detenuto per la vendita delle "Svizzerine" di carne di cavallo contenenti anidride solforosa, additivo non consentito | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| VALZAN AMEDEO, nato a Torino il 27/5/1972, res.te a Volpiano in Via Leini, 1078 | Gestore esercizio commerciale | Decreto di condanna penale n. 3378/91 del 7/11/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 19/12/1991 | Per aver detenuto per la vendita n. 5 confezioni di yogurt marca "Giglio", n. 1 confezione di formaggio fresco marca "Belgioioso" e n. 7 confezioni di yogurt marca "Yuppi Frutti", scadute di validità e pertanto in cattivo stato di conservazione | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MILANO ALBERTO, nato a Torino il 20/2/1964, res.te a Rivara Via B. Grassa, 34 | Titolare del laboratorio di pasticceria sito a Rivara in Via B. Grassa, 34 | Decreto di condanna penale n. 2768/91 del 3/10/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 19/11/1991 | Per aver prodotto e detenuto per vendere paste di meliga con aggiunta di un additivo chimico (ammoniaca) non consentito per i prodotti alimentari | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1) BRUNELLI LORIS , nato a Bologna l'8/7/1933, res.te a Via Monte Sabotino, 3 - La Spezia, dom.to c/o deposito FF.SS. Via Del Romito, 7 - Firenze | Responsabile della struttura mensa | Decreto di condanna penale n. 1166/91 del 16/9/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 20/11/1991 | Per aver esercitato lo stabilimento o laboratorio di preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver aperto e condotto un esercizio pubblico (bar) senza la prescritta licenza | £. 500.000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali | Non menzione |
| 2) BICHI PAOLO, nato a Firenze il 29/5/1942, res.te a Sesto Fiorentino in Via Degli Scarpettini, 87, dom.to c/o D.L.F. Via Alamanni, 6 - Firenze | Responsabile della gestione del servizio mensa | | | | Non menzione |
| 3) TRAVERSA PATRIZIA, nata a Firenze il 25/9/1960, res.te a Firenze in Via Accademia del Cimento, 14/6 | Socio della s.d.f. responsabile della preparazione del vitto | | | | Non menzione |
| 4) TRAVERSA EDUARDO, nato a Napoli il 18/2/1934 e res.te a Firenze in Via Accademia del Cimento, 14/6 | Socio della s.d.f. responsabile della preparazione del vitto | | | | Non menzione |
| BERARDI CURTI ROBERTO, nato a Rufina il 13/11/1948, res.te a Dicomano in Piazza Buonamici, 21/19, oppure c/o Pizzeria gelateria sita in Via Dante Alighieri, 33 a Dicomano | | Decreto di condanna penale n. 1719/91 del 15/10/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 20/11/1991 | Per aver contravvenuto all'art. 2 della L. 30/4/1962 n. 283, in quanto l'esercizio di pizzeria gelateria era privo di autorizzazione sanitaria per alcuni locali | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CAVICCHI SIMONE, nato a Firenze il 24/9/1963, ivi res.te in Via Maso di Banco, 10, oppure c/o negozio Geloin ditta "C.B.R. S.a s. - Via F. Martini, 14 Firenze | | Decreto di condanna penale n. 1324/91 del 30/9/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 21/11/1991 | Per aver esercitato la produzione e/o la preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuale | |
| GRIECO VINCENZO, nato a Terlizzi il 3/12/1966, res.te a Nichelino in Vicolo Ponente 7 | Titolare di un banco vendita ambulante di alimenti | Decreto di condanna penale n. 2502/91 del 20/9/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 22/11/1991 | Per aver detenuto per vendere formaggi freschi in cattivo stato di conservazione in quanto conservati a temperatura • superiore a quella prevista dalla legge e indicata sulle singole confezioni dal produttore | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CONTI GIULIANO, nato a Vicchio il 7/8/1940, ivi res.te in Località Gracchia 37 | Titolare panificio "Conti" | Decreto di condanna penale n. 1628/91 del 15/10/1991 della Pretura Circondariale di Firenze esecutivo il 22/11/1991 | Per aver detenuto per la vendita confezioni di pane grattugiato in cattivo stato di conservazione nonchè insudiciato | £. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| TIOZZI SANTE, nato a Porto Tolle il 27/2/1938, res te a Venaria in Via Don Sapino, 95 | Titolare esercizio di attività ambulante di prodotti ittici | Sentenza penale n. 2756/91 del 25/10/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 24/11/1991 | Per aver consegnato alla clientela seppie e gamberetti scongelati senza che tale natura del prodotto fosse indicata in apposito cartello o con altro mezzo conveniente | £. 750.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| TANINI TIZIANA, nata a Firenze il 19/5/1947, ivi res te in Via Paisiello, 154, dom ta in Via Petrella 40/r | Titolare dell'attività di commercio al dettaglio sita in Via Petrella, 40/r - Firenze | Decreto di condanna penale n. 1584/91 del 15/10/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 25/11/1991 | Per aver effettuato la cottura di verdure senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CENI ISANNA, nata ad Impruneta il 17/1/1945, res.te a Firenze in Via Spontini 111 | Gestore pubblico esercizio (bar) | Decreto di condanna penale n. 1569/91 del 15/10/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 25/11/1991 | Per non aver osservato le prescrizioni di legge di cui agli artt 8 e 108 del T.U.L.P S. e per aver esercitato un laboratorio di preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SABBADIN AUGUSTO, nato a San Canzian d'Isonzo il 27/9/1944, res.te a Grado in Via Del Lavatoio, 1 | Rappresentante legale del bar ristorante "Piper" sito a Grado | Decreto di condanna penale n. 541/91 del 4/11/1991 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutivo il 28/11/1991 | Per aver consegnato all acquirente una qualità di birra diversa da quella dichiarata | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Piccolo , edizione di Gorizia | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| VALBRUZZOLI ENRICO, nato a Bagno di Romagna il 15/2/1947, dom.to a Firenze in Via Dei Renai, 27 | | Decreto di condanna penale n. 1717/91 del 15/10/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 28/11/1991 | Per aver attivato un esercizio per la preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver aumentato la superficie di somministrazione passando da esercizio di tipologia A ad esercizio di tipologia A-B | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MASINI LUCIANO, nato ad Impruneta il 16/10/1953, ivi res.te in Via Imprunetana per Tavernuzze, 157 | Responsabile legale della U.S.L. 10/H | Decreto di condanna penale n. 1525/91 del 15/10/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 30/11/1991 | Per aver gestito una cucina per il confezionamento di pasti per la "Residenza protetta" sita in Tavarnelle Val di Pesa senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SPATOLISANO GIUSEPPE, nato a S. Ilario dello Jonio il 4/8/1932, res.te a Pecetto in Strada della Vetta, 20 | Titolare del Ristorante "La Beccaccia" | Sentenza penale n. 907/91 del 16/10/1991 della pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 1/12/1991 | Per aver detenuto per la somministrazione agli avventori prodotti alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto acquistati freschi e successivamente portati allo stato di congelazione mediante impianto di refrigerazione inidoneo a scongiurare il pericolo di alterazione degli stessi e per aver consegnato agli avventori del proprio locale alimenti congelati anzichè freschi omettendo di indicare sul menù la dicitura "congelato" accanto a tali prodotti | £. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| CIABATTINI MARISA nata a Montevarchi il 21/1/1923, res.te a Firenze in Via Capodimondo, 41, elett. dom.ta a Firenze in Via Landucci, 15/r | | Decreto di condanna penale n. 1596/91 del 15/10/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 4/12/1991 | Per aver preparato presso la propria abitazione panini e tramezzini per la somministrazione presso il pubblico esercizio ubicato in Via Landucci, 15/r | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| RISTORI ELIO, nato a Firenze il 3/6/1935, res.te a Fiesole in via Colzi, 18 | | Decreto di condanna penale n. 1539/91 del 15/10/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 7/12/1991 | Per aver preparato sostanze alimentari per la somministrazione al pubblico presso il Ristorante "Aurora" senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| FESTA GIUSEPPE, nato a Vigone il 26/4/1937, res.te a Beinasco in Via P. Amedeo, 8 | Titolare macelleria | Sentenza penale n. 3036/91 del 20/11/1991 della Pretura Circondariale di Torino esecutiva il 9/12/1991 | Per aver posto in vendita carne tritata di bovino adulto non genuina in quanto contenente solfiti, additivi non consentiti | £. 500.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| GANNA VALERIA, nata a Bologna il 10/12/1947, res.te a Casalecchio di Reno in Via Galvani, 3 | Titolare impresa 'Ganna' | Decreto di condanna penale n. 1468/91 del 10/10/1991 della Pretura Circondariale di Bologna esecutivo il 10/12/1991 | Per aver trasformato prodotti da forno (pizzette e calzoni) dallo stato fresco a quello congelato, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FACCHINI RUGGERO, nato a Malalbergo il 20/4/1946, ivi res.te in Via Nazionale 11 | Titolare pubblico esercizio denominato "Circolo privato Unione Sportiva Casoni" | Decreto di condanna penale n. 1571/91 del 17/10/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo l'11/12/1991 | Per aver consentito una conduzione di un pubblico esercizio a persona priva di poteri di rappresentanza e per aver adibito alla somministrazione di bevande alcooliche persone minori degli anni 18 | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| JIANG MEIQING, nato a Wen Chou (RC) il 9/2/1957, res.te a Bologna Via Antonio di Vincenzo, 1 | Titolare del ristorante sito a Bologna in Via Mentana, 10 | Decreto di condanna penale n. 1820/91 del 9/11/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo l'11/12/1991 | Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti alimenti surgelati (gamberi, calamari, tranci di pesce, polpa di granchio, carne di maiale, verdure e paste alimentari) senza indicare sul menù che detti alimenti erano congelati | £. 200.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto nelle pagine locali del quotidiano "La Repubblica", pagamento spese processuali | |
| RUSSO ANTONIETTA, nata a Nocera Inferiore l'11/10/1950, res.te a Firenze in Via Puglia, 4 oppure c/o il bar "Valdelsa S.n.c." Piazza Valdelsa, 1 - Firenze | | Decreto di condanna penale n. 1691/91 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 12/12/1991 | Per aver gestito il Bar "Valdelsa S.n.c. sito a Firenze in Piazza Valdelsa, 1, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| RIGHI ALBERTO, nato a Crevalcore il 7/1/1941, res.te a Bologna Via Della Barca, 24/02 | Titolare pasticceria | Decreto di condanna penale n. 1779/91 del 31/10/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 12/12/1991 | Per aver esercitato un laboratorio per la preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| PACINI MAURO, nato a Castelfiorentino l'8/11/1945, res.te a Scandicci in Via Vivaldi, 51, dom.to a Firenze in Piazza Puccini, 23/a c/o Alimentari "Le Freack" | | Decreto di condanna penale n. 1746/91 del 15/11/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 13/12/1991 | Per aver venduto surgelati senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| FIASCHI LUIGINO, nato a Certaldo il 7/7/1924, dom.to ad Impruneta in Piazza Caribaldi, 17/a o 24 | | Decreto di condanna penale n. 1849/91 del 15/11/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 14/12/1991 | Per aver prodotto, imbottigliato e venduto vino ed olio extravergine di oliva senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) PIASINI ROMANA, nata a Poggi Ridenti il 13/5/1941, res.te a Lanzada Fraz. Centro, 24<br>2) MARIOLI MARIO BORTOLO, nato a Tirano il 15/11/1937, ivi residente in Via Cattaneo, 3 | Rappresentante legale della S.a.s. "Casa della carne"<br>Dipendente della S.a.s. "Casa della carne" | Sentenza penale n. 290/91 del 25/11/1991 della Pretura Circondariale di Sondrio, esecutiva il 15/12/1991 | Per aver venduto agli acquirenti carni e salumi al lordo della tara e non a peso netto | Per il primo imputato £. 1.000.000 di multa, pagamento spese processuali mentre per il secondo imputato £. 500.000 di multa e pagamento spese processuali | Non menzione per il primo imputato |
| REGAZZI LINA, nata a Medicina il 13/10/1929, res.te ad Imola in Via Vivaldi, 10 | Titolare negozio generi alimentari sito ad Imola in Via Croce, 21 | Decreto di condanna penale n. 1424/91 del 7/10/1991 della Pretura di Bologna, esecutivo il 16/12/1991 | Per aver detenuto alimenti destinati alla vendita in cattivo stato di conservazione | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BERNINI ANTONIO, nato a Porto Azzurro il 16/11/1941, dom.to a Firenze c/o bar "Bernini e Riboldi" Viale A. Volta, 171 | | Decreto di condanna penale n. 1799/91 del 15/11/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 17/12/1991 | Per aver somministrato alimenti presso il Bar "Bernini e Riboldi" senza licenza e per aver preparato pasti per la somministrazione al pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) CONFALONE CATALDO, nato a Gagliano Castelferrato il 13/10/1938, res.te a Castenaso in Via Caduti per la libertà, 20<br>2) MARTELLI ANTONIETTA, nata a Scafati il 10/2/1942 e res.te a Castenaso in Via Caduti per la Libertà, 20 | | Decreto di condanna penale n. 1651/91 del 31/10/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 18/12/1991 | Per aver gestito senza la prescritta licenza il bar sito a Castenaso in Via Vittorio Veneto, 23 | £. 150.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| 1) GINI ALESSANDRO, nato ad Empoli il 21/8/1943, ivi res.te in Via della Motta, 22<br>2) ROSSELLI ROSSANA, nata ad Empoli l'11/6/1946, ivi res.te in Via della Motta, 22 | Titolari dell'ingrosso di generi alimentari "Gini A. e C. S.n.c." | Decreto di condanna penale n. 1627/91 del 15/10/1991 della pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 18/12/1991 | Per aver esercitato un ingrosso di generi alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| FINI MARIO, nato a S. Lazzaro di Savena il 4/6/1940 ivi res.te in Via del Rio, 3 | Titolare esercizio di macelleria sito a Bologna in Piazza da Verrazzano, 6 | Decreto di condanna penale n. 1942/91 del 13/11/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 20/12/1991 | Per aver detenuto per la vendita tagli di carne bovina insudiciati in quanto appesi, senza protezione alcuna a rastrelliere metalliche insudiciate ed arrugginite e per aver effettuato l'attività di surgelazione di prodotti alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 1.150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MUSCIO GIOVANNA, nata a Pietragalla il 12/11/1939, res.te a Bologna in Via Leonardo da Vinci 38 | Titolare di licenza per vendita ambulante | Decreto di condanna penale n. 1586/91 del 24/10/1991 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 20/12/1991 | Per aver posto in vendita frutta guasta | £. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| FERRETTI VALIERO, nato a Firenze il 1/1/1939, ivi dom.to in Via Palazzuolo, 95/r c/o negozio alimentari | | Decreto di condanna penale n. 1899/91 del 15/11/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 21/12/1991 | Per aver esercitato la produzione e/o preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FORZIERI GIUSEPPE, nato a San Casciano Val di Pesa il 7/8/1951, ivi res.te in Via Empolese, 9 | | Decreto di condanna penale n. 1550/91 del 15/10/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 23/12/1991 | Per aver prodotto, preparato e confezionato sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MERLUZZI AGATA, nata a Cortona il 22/7/1944, dom.ta a Firenze in Via Masaccio, 101/a c/o "Lo chef" S n.c. | Titolare negozio generi alimentari | Decreto di condanna penale n. 2056/91 del 29/11/1991 della Pretura Circondariale di Firenze esecutivo il 27/12/1991 | Per aver effettuato preparazione di cottura di cibi senza autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MACALUSO JEAN CLAUDE NOEL, nato a Souc El Khemis (Tunisia) il 15/2/1954, res.te a Borgaro Torinese in Via Norvegia, 22 | Titolare dello stand 44 di Piazza della Repubblica | Sentenza penale n. 1112/91 del 6/12/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 28/12/1991 | Per aver detenuto per la vendita salciccia contenente solfiti, additivo non consentito nel prodotto di cui sopra | £. 250.000 di sanzione pecuniaria, £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| COPPINI PIERLUIGI, nato a Firenze il 15/4/1934, ivi res.te in Via di Castello, 30 | | Decreto di condanna penale n. 1944/91 del 29/11/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 28/12/1991 | Per aver confezionato salciccia utilizzando nitrati in quantità superiore ai limiti di legge | £. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CONSUMI FRANCO, nato a Pelago il 12/9/1934, ivi res.te in Via Poggio della Ginestra, 6 | Titolare del ristorante "La Baita" sito in Pelago | Decreto di condanna penale n. 1941/91 del 29/11/1991 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 31/12/1991 | Per aver congelato carni di varia natura e verdure senza essere provvisto della prescritta autorizzazione sanitaria, per aver somministrato agli avventori del locale da lui gestito alimenti congelati anzichè freschi senza farne menzione nella lista delle vivande | £. 500.000 di ammenda, £. 300.000 di multa e pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "La Nazione" | |
| 1) FRANCO PIETRO, nato a Venaria il 13/7/1934, res.te a Torino in Via Tartini, 75<br>2) VACCHINA FIORENZO, nato a Villafranca d'Asti il 12/1/1935, res.te a Torino in Via Venaria, 75 | Titolare della ditta "Ovofranco"<br>Titolare esercizio commerciale sito a Torino in Via Venaria, 75 | Sentenza penale n. 1012/91 del 12/11/1991 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 15/12/1991 | Per aver Franco Pietro consegnato al Vacchina Fiorenzo in data anteriore e prossima al 7/8/1991 n. 17 imballaggi contenenti ciascuno n. 6 uova, diversi per qualità da quella dichiarata in quanto recanti quale data di confezionamento l'8/8/1991 e per aver il Vacchina detenuto per la vendita le confezioni di uova di cui sopra, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti cose diverse per qualità da quella dichiarata | Per il primo imputato £. 100.000 di multa, per il secondo imputato £. 70.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| 1) GAROGLIO PAOLO, nato a Carcare il 30/12/1950, res.te a Torino in Corso Cossut, 18<br>2) BERNOCCHI ADRIANA, nata a torino il 22/6/1933, ivi res.te in Corso Duca degli Abruzzi, 83 | Responsabile legale della S.a.s. "Hotel Pineta"<br>Cogestore della S.a.s. "Hotel Pineta" | Sentenza penale n. 1062/91 della Pretura Circondariale di Torino del 28/11/1991, esecutiva il 17/12/1991 | Per aver detenuto al fine di somministrarli agli avventori prodotti carnei in cattivo stato di conservazione in quanto acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inidonee a scongiurare il pericolo di alterazione ed insudiciamento degli stessi | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| LOMBARDI ELISABETTA, nata a Milano il 24/2/1960, ivi residente in Piazzale Martini, 10 | Titolare di un esercizio pubblico sito in Via Paganini, 2 a Milano | Decreto di condanna penale n. 672/91 della Pretura circondariale di Milano, esecutivo il 14/2/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| BERGAMASCHI MARCELLO, nato a Caravaggio il 19/1/1964, residente a Bregnano in Via De Amicis, 2 | Responsabile legale della Ditta "Bergamaschi Marcello" consede in Cascina Borgonovo - Caluzzano di Mediglia (MI) | Decreto di condanna penale n. 683/91 della Pretura circondariale di Milano del 6/3/91, esecutivo il 10/4/91 | Per aver gestito la Ditta "Bergamaschi Marcello" senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 1.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| COLUCCI ANTONIO DONATO, nato a Biccari il 19/3/1959, residente a Milano in via Marchionni, 10 | Titolare di esercizio pubblico sito in Via Marconi, 10 | Decreto di condanna penale n. 789/91 della Pretura circondariale di Milano del 6/3/91, esecutivo il 15/4/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti da somministrare al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300 000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| FERRARI FIORENZO, nato a Corsico il 5/5/1930, dom.to c/o il proprio negozio "Ferrari risparmio" sito a Milano in Via Ponte Vetero, 14 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Milano - Foro Bonaparte, 54 | Decreto di condanna penale n. 842/91 della Pretura circondariale di Milano dell'11/3/91, esecutivo il 20/4/91 | Per aver adibito a deposito di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BRIANZA UGO, nato a Boffalora d'Adda il 6/5/1936, dom.to a Milano in Largo Scalabrini, 2 | Titolare dell'esercizio pubblico sito in Largo Scalabrini, 2 - Milano | Decreto di condanna penale n. 667/91 della Pretura circondariale di Milano del 2/3/91, esecutivo il 20/4/91 | Per aver adibito alla preparazione e alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento pese processuali | |
| SAITTA GIUSEPPA, nata a Bronte l'8/7/1936, residente a Milano in via Ripa di Porta Ticinese, 17 | Titolare dell'esercizio pubblico "La Casa della Pizza", sito in Milano, in Via Ripa di Porta Ticinese, 21 | Decreto di condanna penale n. 652/91 della Pretura circondariale di Milano del 2/3/91, esecutivo il 22/4/91 | Per aver adibito alla preparazione e alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| TAVOL[illegible] ANGELO GIUSEPPE, nato a Milano il 26/10/1955, ivi residente in Via Zanella, 59 | Titolare dell'esercizio pubblico bar, tavola fredda sito in via Zanella, 59 | Decreto di condanna penale n. 920/91 della Pretura circondariale di Milano del 13/3/91, esecutivo il 24/4/91 | Per aver effettuato la preparazione e la cucinatura di alimenti senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BONOMINI VITTORIO, nato a Prevalle (BS), l'8/10/1927, residente in via Gorki, 175 a Limbiate | Rappresentante legale del ristorante "Bolle blu" - C.O.I.M. Touring S.r.l. | Decreto di condanna penale n. 874/91 della Pretura circondariale di Milano del 14/3/91, esecutivo il 24/4/91 | Per aver effettuato il congelamento di carni senza la prescritta autorizzazione | £.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BRETTI TERESA, nata a Filadelfia il 12/9/1951, residente a Milano in Via Alex Visconti, 10 | Titolare del bar, tavola fredda con somministrazione di bevande alcooliche sito a Milano in Corso Indipendenza, 9 | Decreto di condanna penale n. 851/91 della Pretura circondariale di Milano del ?/3/91, esecutivo il 26/4/91 | Per aver esercitato attività di esercente ristoratore senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| FABBROCILE ELANA, nata a S. Gennariello di Ottaviano l'1/1/1944, residente a Milano in Via della Sila, 20 | Titolare esercizio pubblico | Decreto di condanna penale n. 730/91 della Pretura circondariale di Milano del 7/3/91, esecutivo il 26/4/91 | Per aver gestito un pubblico esercizio in Milano in Via Milani, 1, con oggetto somministrazione di pizzeria con bevande alcooliche e per aver servito agli avventori "pastasciutta" senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento di spese processuali | |
| 1) IORFIDA GIUSEPPE nato a Catanzaro il 28/5/1938, residente a Parma in Via Argonne, 1<br>2) TOMASSONI MARCO, nato a Roma il 16/2/1956, residente ad Assago in via Verdi, 18 c/o la Ditta Giannotti | Rappresentante legale della Ditta Panificio "Giannotti" S.p.A.<br>Responsabile di produzione della Ditta Panificio "Giannotti" S.p.A. | Decreto di condanna penale n. 901/91 della Pretura circondariale di Milano del 15/3/91, esecutivo per il primo Decreto di condanna il secondo imputato il 9/3/92 | Per aver detenuto 30 sacchi da 25 Kilogrammi ciascuno di glutine vitale il cui impiego non è consentito nella lavorazione del pane | £. 400.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | Non menzione per il secondo imputato |
| CHIARA ROSA, nata a Catania il 9/10/1950, residente a Milano in Via Boffalora, 103 | Titolare del bar sito in Via Cassala, 1 - Milano | Decreto di condanna penale n. 858/91 della Pretura circondariale di Milano del 7/3/91, esecutivo il 4/5/91 | Per aver esercitato l'attività di cibi cotti preconfezionati (cannelloni e lasagne), senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| DI CIOMMO RICCARDO nato ad Andria (BA) il 31/7/1963, residente a Milano in Viale Faenza 3 | Esercente esercizio pubblico sito a Milano in Via Michele del Carso 9 | Decreto di condanna penale n. 726/91 della Pretura circondariale di Milano del 18/2/1991 esecutivo il 6/5/91 | Per aver esercitato l'attività di cottura cibi (fagiolini e carote) in un locale attiguo all'esercizio attrezzato con cucina a gas a tre fuochi e pentolame vario senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| RUSCONI LAURA, nata a Milano il 22/12/1930, ivi residente in Via Senato, 45 | Rappresentante legale della Società Oreste S.r.l. sita in via S. Fermo della Battaglia a Milano | Decreto di condanna penale n. 1074/91 della Pretura circondariale di Milano dell'11/4/1991 esecutivo il 22/5/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SHABAN ANWAR EL SAYED nato a Gharbia (Egitto) il 4/12/1956 e residente a Milano in Via Pietro da Cemmo, 1 | Rappresentante legale del Centro Islamico con sede a Milano in Via Jenner, 50 | Decreto di condanna penale n. 1159/91 della Pretura circondariale di Milano del 20/4/1991 esecutivo il 24/5/91 | Per aver svolto l'attività di preparazione dei pasti per i fedeli del Centro senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| COLANERO SANDRO nato l'11/4/1960 a S. Maria Imbaro, residente a Binasco (MI) Via Binaschi, 2 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Binasco in Via Matteotti, 20 | Decreto di condanna penale n. 1125/91 della Pretura circondariale di Milano del 17/4/1991 esecutivo il 29/5/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| DE PADOVA LUIGI, nato a Colorno il 29/4/1931, dom.to a Milano in via Altamura, 21 | Titolare del Panificio sito in Via Altamura, 21 a Milano | Decreto di condanna penale n. 1250/91 della Pretura circondariale di Milano del 4/5/1991 esecutivo il 6/6/91 | Per aver detenuto per la vendita olio (dentro una friggitrice) in stato di alterazione | £. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Pena sospesa e non menzione |
| GROSSI GIORGIO, nato a Milano il 3/4/1936, ivi residente in Via Carnia, 20 | Titolare del bar pasticceria sito a Milano in Piazza Udine, 8 | Decreto di condanna penale n. 1516/91 della Pretura circondariale di Milano del 27/5/1991 esecutivo il 20/6/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| REANI MARCO, nato a Milano il 16/1/1964, residente a Binasco in Via Cartesio, 2 | Titolare del bar tavola fredda sito a Binasco in via Matteotti, 109 | Decreto di condanna penale n. 1413/91 della Pretura circondariale di Milano del 16/5/1991 esecutivo il 24/6/91 | Per aver esercitato l'attività di preparazione di cibi cotti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| HU IU YUNG nato a Chekiang,(Cina) il 18/12/1937, residente a Milano in Via Rosmini 15 | Titolare dell'esercizio sito a Milano in Via Alfieri 9 | Decreto di condanna penale n. 1519/91 della Pretura circondariale di Milano del 27/5/1991 esecutivo il 1/7/91 | Per aver esercitato l'attivita' di deposito di generi alimentari e di produzionedi germogli di soia e di formaggio di soia senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| ZUCCOTTI CARLO, nato a Milano il 6/9/1936, ivi residente in Via E. Ponti, 32 | Titolare dell'esercizio pubblico sito in Via California, 15 - Milano | Decreto di condanna penale n. 1549/91 della Pretura circondariale di Milano del 4/6/1991 esecutivo il 4/7/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| LUNA PIETRO nato a rossano il 1°/7/1949, res.te a cornaredo in Via Dei Mille, 2 | Titolare dell'esercizio pubblico sito in Piazza Rosa Scolari, 3 a Milano | Decreto di condanna penale n. 1230/91 della Pretura circondariale di Milano del 29/4/1991 esecutivo il 5/7/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) CARRIELLO GIOVANNI nato a Milano il 28/9/1965, res.te a S. Giuliano Milanese in Via Dante, 7/c<br>2) GIAMPIETRO STEFANO nato a Saviano il 23/7/1961, res.te a S. Giuliano Milanese in Piazza di Vittorio, 3 | Titolare esercizio pubblico sito a S. Giuliano M. in P.zza di Vittorio<br>Gestore esercizio pubblico sito a S. Giuliano M. in P.zza di Vittorio | Decreto di condanna penale n. 1575/91 della Pretura circondariale di Milano del 3/6/1991 esecutivo il 10/7/91 | Per aver esercitato la preparazione di alimenti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CALIANDRO PIETRO nato a Perugia il 15/11/1942, res.te a Milano in Via Ailanti, 25 | Titolare dell'esercizio pubblico sito in via Ailanti, 25 - Milano | Decreto di condanna penale n. 1461/91 della Pretura circondariale di Milano del 20/5/1991 esecutivo il 10/7/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| ARNABOLDI GIANMARIA nato a Cernusco sul Naviglio il 4/6/1944, ivi res.te in Via Leonardo da Vinci, 110/a | Titolare della pasticceria "Tre rose" sita a Inzago in Via Marchesi, 18 | Decreto di condanna penale n. 1585/91 della Pretura circondariale di Milano del 3/6/1991 esecutivo il 15/7/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| YE LILI nato a Zhejang il 24/4/1964, res.te a Milano in Via Bruzzesi, 25 | Titolare dell'esercizio "Dragone giallo" sito a Milano in Via Scoglio di Quarto, 3 | Decreto di condanna penale n. 1520/91 della Pretura circondariale di Milano del 27/5/1991 esecutivo il 15/7/91 | Per aver esercitato l'attività di gastronomia e rosticceria senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £ 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MATTERA CARMINE, nato a Milano il 20/4/1968, ivi res.te in Corso Buenos Aires, 24 | Rappresentante legale della S.a.s. Caren's Bar con sede a Milano in via Vitruvio, 3 | Decreto di condanna penale n. 1363/91 della Pretura circondariale di Milano del 13/5/1991 esecutivo il 17/7/91 | Per aver esercitato l attività di bar, tavola calda privata con somministrazione di alimenti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £ 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MORLACCHI LIVIO, nato a Nerviano il 20/12/1931, ivi res.te in Via Annunciata, 1 | Titolare dell esercizio pubblico sito a Nerviano in Via XXV Aprile, 2 | Decreto di condanna penale n. 1656/91 della Pretura circondariale di Milano del 18/6/1991 esecutivo il 18/7/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £ 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FERRARI LUCIANO, nato a Legnano il 24/7/1935, ivi res te in Via Rossini, 51 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Legnano in Via Rossini, 51 | Decreto di condanna in penale n. 1652/91 della Pretura circondariale di Milano del 18/6/1991 esecutivo il 18/7/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria perchè scaduta e non rinnovata | £ 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SUN YUNG HSI, nato a Chekiang (Cina) il 7/11/1947, res. a Milano in Corso di Porta Romana, 129 | Titolare esercizio pubblico sito a Legnano in Via della Liberazione, 5 | Decreto di condanna penale n. 918/91 della Pretura circondariale di Milano del 13/3/1991 esecutivo il 18/7/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria | £ 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BOSSI SERGIO nato il 9/10/1949 a Milano, ivi res.te in Via A M Ampere, 47 | Titolare esercizio pubblico sito a Milano in Via C Battisti, 19 | Decreto di condanna penale n. 1485/91 della Pretura circondariale di Milano del 21/5/1991 esecutivo il 22/7/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £ 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| SACCO RICCARDO, nato a Arona il 5/1/1951, res.te in Via Dormelletto, 92 | Rappresentante legale della "Nuova luna" S.r l., sita a Dairago in Via delle Industrie, 13 | Decreto di condanna penale n. 1756/91 della Pretura circondariale di Milano del 25/6/1991 esecutivo il 25/7/91 | Per aver adibito a deposito di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £ 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MAURI TARCISIO, nato a Caponago il 20/8/1943, res.te a Milano in Viale Ungheria 20 | Titolare del panificio sito a Milano in viale Ungheria, 10 | Decreto di condanna penale n. 1533/91 della Pretura circondariale di Milano del 20/5/1991 esecutivo il 26/7/91 | Per aver venduto tipo ciabatta' in stato di alterazione perchè contenente frammenti di vetro | £ 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| PEZZONI NATALINA, nata a Rescaldina il 21/9/1935 e dom.ta a Milano in Via C Farini, 48 | Titolare di esercizio pubblico sito in Milano in Via C. Farini, 48 | Decreto di condanna penale n. 1760/91 della Pretura circondariale di Milano del 25/6/1991 esecutivo il 31/7/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £ 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BARBERI DANIELE CARLO, nato Forte dei Marmi il 5/1/1958, res te a Milano in Via Alzaia Naviglio Grande, 158 | Titolare di esercizio pubblico "Bar Tavola fredda", sito in Via Alzaia Naviglio Grande, 54 | Decreto di condanna penale n. 1657/91 della Pretura circondariale di Milano del 18/6/1991 esecutivo il 17/9/91 | Per aver adibito a deposito di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £ 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| TARALLO ANGELO nato a Stio il 9/5/60, residente a Milano in Corso Buenos Aires 25 | Titolare dell'esercizio "Bar-Tavola calda" sito a Milano in Via Benedetto Marcello, 93 | Decreto di condanna penale n. 1778/91 della Pretura circondariale di Milano del 29/6/1991 esecutivo il 19/9/91 | Per aver esercitato l'attività di preparazione di verdure cotte cucinate alla griglia e di altre pietanze calde (cotolette impanate) senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| LABBATE MARIANO nato ad Alia (PA) il 23/6/61, residente a Milano in Via Bovisasca 155 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Milano in Via Imbriani, 16 | Decreto di condanna penale n. 1649/91 della Pretura circondariale di Milano del 19/6/1991 esecutivo il 19/9/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| AFFILASTRO GIACOMO nato Gioia Tauro il 26/7/31, residente a Milano in Via Quinto Romano 61 | Titolare esercizio pubblico sito in Via forze Armate 195 a Milano | Decreto di condanna penale n. 1896/91 della Pretura circondariale di Milano del 10/8/1991 esecutivo il 1/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CANGELLI ROSALIA nata a Bergamo il 18/9/52, residente a Sesto S. Giovanni (MI) in Via Edison 666 | Titolare dell esercizio pubblico sito a Milano in Via Legioni Romane 24 | Decreto di condanna penale n. 1648/91 della Pretura circondariale di Milano del 19/6/1991 esecutivo il 1/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| DI PASQUA MARIA nata ad Assoro il 19/3/1952 e res.te a Sesto S. Giovanni in Via Mincio, 98 | Titolare esercizio pubblico sito in Milano in Via Arici, 17 | Decreto di condanna penale n. 822/91 della Pretura circondariale di Milano dell'11/3/1991 esecutivo il 1/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 700.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FARDELLO PASQUALE nato a Taranto il 20/7/1946, res.te a Cinisello Balsamo in Viale Emilia, 11 | Titolare esercizio pubblico sito in Via Drago, 3 | Decreto di condanna penale n. 1944/91 della Pretura circondariale di Milano del 19/8/1991 esecutivo il 1/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) ARMENES DOMENICO nato a Isola Capo Rizzuto il 15/6/1958 res.te a S. Donato M.se Via G. Di Vittorio, 29<br>2) GIOIELLO PIETRO nato a Reggio Calabria il 13/9/1948, res.te a Marcallo Concasone, Via Varese, 146 | Responsabile di mensa della Ditta IBM SEMEA in Basiano<br>Responsabile di filiale della Ditta IBM SEMEA in Basiano | Decreto di condanna penale n. 2099/91 della Pretura circondariale di Milano del 10/9/1991 esecutivo l'11/10/91 | Per aver tenuto, in esposizione, al fine di somministrarli nella mensa aziendale, n. 240 confezioni di yogurt della Ditta Yomo S.p.A., in cattivo stato di conservazione ed in particolare esponendo i prodotti sul banco di mescita del self service alla temperatura di 22 gradi senza osservare le cautele previste dall'art. 31 del D.P.R. 237/80 che impone per lo yogurt una temperatura massima di 4 gradi | £. 425.000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali | Non menzione per entrambi |
| BROCCA ROMANIN PIETRO nato a S. Quirino il 17/5/1944 e res. a Corsico in Via Copernico, 64 | Titolare di esercizio pubblico di vendita ambulante sito in Via Buttinone Ang. Via d'Ancona | Decreto di condanna penale n. 2085/91 della Pretura circondariale di Milano del 9/9/1991 esecutivo l'11/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| CORVINO ALFREDO, nato a Rho il 10/9/1962 e res. a Lainate in Via Palestro, 10 | Titolare esercizio pubblico di vendita ambulante sito in Piazza S. Ambrogio | Decreto di condanna penale n. 2090/91 della Pretura circondariale di Milano del 9/9/1991 esecutivo il 14/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| ZIGLIOLI FRANCESCO, nato a Soncino il 31/12/1949, res.te a Milano in Aselli, 20 | Titolare esercizio pubblico sito a Milano in Via Aselli, 20 | Decreto di condanna penale n. 1957/91 della Pretura circondariale di Milano del 19/8/1991 esecutivo il 14/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| ZACCHETTI LOREDANA, nata a Milano il 14/8/1961, res.te a Rozzano in via Rododendri, 3 | Rappresentante legale della S.r l. La Foppa ed esercente del Caffè Bar "Radetzki' sito a Milano in Largo La Foppa, 5 | Decreto di condanna penale n. 868/91 della Pretura circondariale di Milano dell'11/3/1991 esecutivo il 16/10/91 | Per aver esercitato l attività di Caffè - Bar - Cibi cotti preconfezionati, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| LARGHI ERNESTO nato a Rho il 14/8/1938, ivi res.te in Piazza d'Italia, 14/16 | Titolare di esercizio pubblico sito a Legnano in Largo Seprio, 19 | Decreto di condanna penale n. 2127/91 della Pretura circondariale di Milano del 5/9/1991 esecutivo il 16/10/91 | Per aver adibito alla preparazione di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CONGIUSTI GIUSEPPE, nato a Merlo (RA), il 27/11/1961, res.te a Milano in Via Tartini 31 | Titolare di esercizio pubblico sito in Via S. Valeria, Fiera S Ambrogio | Decreto di condanna penale n. 2089/91 della Pretura circondariale di Milano del 9/9/1991 esecutivo il 17/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| UCCELLINI CLAUDIO, nato a Milano il 24/4/1968, ivi residente in Via Morosini, 8 | Titolare di esercizio pubblico sito a Milano in Via Molise 32 | Decreto di condanna penale n. 2131/91 della Pretura circondariale di Milano del 5/9/1991 esecutivo il 18/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) GIGLIO FRANCO, nato a Monterotondo il 3/6/1942, res.te a Milano in Via Crespi, 57<br>2) BUCCHETTI FRANCO nato a Milano il 4/11/1930, ivi res.te in Via Cappellini, 14 | Amministratore delegato della Unysis S p A | Decreto di condanna penale n. 1918/91 della Pretura circondariale di Milano, esecutivo il 19/10/91 per il primo imputato e il 30/10/1991 per il secondo imputato | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300 000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| MARAFIOTI CONCETTA nata a Badolato il 2/1/1961, res.te a Milano in Via Forlanini, 21 | Titolare dell esercizio pubblico sito in Via Ghirone, ang Via Ansperto | Decreto di condanna penale n. 2081/91 della Pretura circondariale di Milano del 9/9/1991 esecutivo il 19/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| SCARETTI ANGELO, nato a Siracusa il 13/71961, res.te a S. Giuliano Milanese in Via Giovanni XXIII, 15 | Titolare di esercizio pubblico sito a Milano in Via Monterotondo, 3 | Decreto di condanna penale n. 2128/91 della Pretura circondariale di Milano del 5/9/1991 esecutivo il 21/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CORNACCHINI LIVIANO, nato a S. Quirino il 26/10/1939, res.te a Milano in Via Monti Sabini, 13 | Direttore del Punto di vendita UNES di Viale Remuta, 27 - Milano | Decreto di condanna penale n. 2149/91 della Pretura circondariale di Milano del 13/9/1991 esecutivo il 23/10/91 | Per aver posto in vendita e per aver detenuto per vendere n. 7 confezioni di fesa di tacchino "Arena" in stato di alterazione | £. 2.375.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| ANDREA GHIRARDELLI, nato a Ferrara il 13/6/1951, res.te a Milano in Via Bramante, 35 | Titolare di esercizio pubblico sito a Milano in Via Fatebenefratelli, 11 | Decreto di condanna penale n. 2156/91 dellà Pretura circondariale di Milano del 16/9/1991 esecutivo il 24/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CALARCO ROCCO ROBERTO, nato a S. Severo (FG) il 17/7/1963, res.te a Milano in Via Ripamonti, 5 | Esercente del bar caffè sito a Milano in Viá Ripamonti, 5 | Decreto di condanna penale n. 2189/91 della Pretura circondariale di Milano del 16/9/1991 esecutivo il 24/10/91 | Per aver esercitato l'attività di confezione di cibi cotti (verdure cotte, cotolette, frittate) e tavola calda, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| CALARCO ROCCO ROBERTO, nato a S. Severo (FG) il 17/7/1963, res.te a Milano in Via Ripamonti, 5 | Titolare di esercizio pubblico bar, tavola fredda sito a Milano in Via S. Maurilio, 20 | Decreto di condanna penale n. 2201/91 della Pretura circondariale di Milano del 17/9/1991 esecutivo il 24/10/91 | Per aver esercitato l'attività di tavola calda con preparazsione di cibi cotti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BEGHINI MARIA STELLA, nata a Veroña il 4/6/1936, res.te a Milano in Via Pusiano, 57 | Rappresentante legale della Casa di Riposo "Maria Mater Mea" | Decreto di condanna penale n. 2210/91 della Pretura circondariale di Milano del 24/9/1991 esecutivo il 24/10/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BOSSI MAURIZIO, nato a Cassina de Pecchi il 7/5/1961, res.te a Milano in Ripa Ticinese, 151 | Titolare dell'esercizio pubblico "ATMA S.a.s. - Mensa aziendale" sito a Milano in Via Vespri Siciliani, 29 | Decreto di condanna penale n. 2280/91 della Pretura circondariale di Milano del 24/9/1991 esecutivo il 25/10/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| FARNETI IVANNA nata a Lizzano in Belvedere il 5/3/48, ivi residente in Via 3 Novembre, 95 | Titolare dell'albergo "Farneti" sito a Lizzano in Belvedere | Decreto di condanna penale n. 2073/91 della Pretura circondariale di Bologna del 26/9/1991 | Per aver detenuto per la vendita una confezione di margarina vegetale "Dania Gold" presentante formazione di muffa | £. 800.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| CHOW PUNG DIEN nato a Chekiang il 15/12/37, residente a Bologna in Via Ferrarese n° 10/20 | Titolare del ristorante sito a Bologna in Via San Vitale, 15 | Decreto di condanna penale n. 2083/91 della Pretura circondariale di Bologna del 3/12/1991 | Per aver detenuto alimenti surgelati, quali gamberi, pesci, seppie, tranci di carni, polli, anatre, verdure e paste alimentari, senza che sui menù a disposizione del pubblico fosse indicato che i predetti alimenti erano surgelati | £. 200.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione del decreto di condanna nelle pagine locali del quotidiano "La Repubblica" | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1) FILOGRASSO CARMELA nata a San Ferdinando di Puglia il 2/1/56, residente a Cinisello Balsamo in Via Risorgimento 165<br>2) FARDELLO PASQUALE nato a Taranto il 20/7/46, residente a Milano in Via Drago 3 | Conduttore dell'esercizio pubblico sito in Via Drago c/o mercato comunale coperto<br>Titolare dell'esercizio pubblico sito in Via Drago c/o mercato comunale coperto | Decreto di condanna penale n. 2302/91 della Pretura circondariale di Milano del 30/5/1991 esecutivo il 2/11/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| CERIANI CARLO nato a Thiene l'11/6/25, residente a Milano in Via Mecenate 107 | Titolare della Ditta EUROSAGA srl sita a San Giuliano Milanese | Decreto di condanna penale n. 2145/91 della Pretura circondariale di Milano del 13/9/1991 esecutivo il 2/11/91 | Per aver adibito a deposito all'ingrosso di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250 000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| HU YUNSHENG nato a chekiang il 6/9/57, residente a Milano in Via Padova 26 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Milano in Via Conegliano, 1 | Decreto di condanna penale n. 2192/91 della Pretura circondariale di Milano del 16/9/1991 esecutivo il 4/11/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 1.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| PRIANTE ALBERTO, nato a Cantù il 25/2/33, residente a Como in Via N Bixio 29 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Milano in Via Torino 21 | Decreto di condanna penale n. 2395/91 della Pretura circondariale di Milano del 9/10/1991 esecutivo il 6/11/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 1.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| AMATO SALVATORE nato a Sanremo il 31/5/60, residente a Cesano Boscone in Via dei Pioppi 2 | Titolare del Caffè-Bar sito a Milano in Via della Moscova, 25 | Decreto di condanna penale n. 2260/91 della Pretura circondariale di Milano del 23/9/1991 esecutivo il 6/11/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| AVINCI VITTORIO nato a Busto Arsizio il 24/5/50, residente a Castano Primo in Via privata Le Retine | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Castano Primo in Piazza Mazzini 58 | Decreto di condanna penale n. 2289/91 della Pretura circondariale di Milano del 25/9/1991 esecutivo il 9/11/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FERRARI GIUSEPPINA nata a Serramazzoni il 23/4/35, residente a Milano in Via Adriatico, 8 | Responsabile dell'"Istituto per anziani" sito a Milano in Via Adriatico, 8 | Decreto di condanna penale n. 2491/91 della Pretura circondariale di Milano del 14/10/1991 esecutivo il 13/11/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| SORRENTINO ANNA MARIA nata a Pagani il 22/4/43, residente a Milano in Via delle Abbadesse 39 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Milano in Piazza Argentina, 4 | Decreto di condanna penale n. 2477/91 della Pretura circondariale di Milano del 14/10/1991 esecutivo il 14/11/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BELLONI ANGELO nato a Milano il 14/5/30, residente a Gorgonzola in Via Matteotti 51 | Titolare della ditta "Belloni Angelo" sita a Gorgonzola in Vicolo L. Nobile 6 | Decreto di condanna penale n. 2219/91 della Pretura circondariale di Milano del 24/9/1991 esecutivo il 15/11/91 | Per aver svolto l'attività di stagionatura di formaggi senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BORGATELLI ROBERTO nato a Vercelli il 19/9/58 residente a Milano in Via P. Custodi,18 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Milano - Bastioni di Porta Nuova | Decreto di condanna penale n. 1515/91 della Pretura circondariale di Milano del 27/5/1991 esecutivo il 16/11/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| QUARANTA SALVATORE, nato a Menfi il 28/7/1949, res.te a Legnano in Via XXIV Maggio, 88 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Milano in Via Bramanete, 9 | Decreto di condanna penale n. 2539/91 della Pretura circondariale di Milano del 14/10/1991 esecutivo il 20/11/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SESTAGALLI ALFONSO nato a Settala il 2/11/1950, ivi residente in Via G. Galilei, 4 | Rappresentante legale dell'esercizio pubblico sito a S. Donato Milanese in Via Alfonsine, 26/30 | Decreto di condanna penale n. 2612/91 della Pretura circondariale di Milano del 17/10/1991 esecutivo il 22/11/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| DE RINALDIS ENRICO MARIO nato a Lecce il 9/1/1937, res.te a Milano in Via Camerini, 4 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Milano in Viale Brianza, 28 | Decreto di condanna penale n. 2569/91 della Pretura circondariale di Milano del 15/10/1991 esecutivo il 25/11/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CANNAVO' ALESSANDRO nato a Milano il 22/9/1967, ivi res.te in Via Gallarate, 113 | Titolare del panificio sito a Corbetta Via Mazzini, 8 | Decreto di condanna penale n. 2538/91 della Pretura circondariale di Milano del 15/10/1991 esecutivo il 28/11/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MONTANARI MASSIMO nato a Milano il 10/11/1950, ivi res.te in Via C. Torre, 45 | Titolare dell'esercizio pubblico sito in Via Terraggio (Fiera di S. Ambrogio) | Decreto di condanna penale n. 2738/91 della Pretura circondariale di Milano del 31/10/1991 esecutivo il 28/11/91. | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1) DI IANNI ALDO nato a Torremaggiore il 17/10/43, residente a Caponago in Via Di Vittorio, 10<br>2) BULGAFELLI MARIA VITTORIA nata a Spilamberto l'8/5/58, ivi residente in Piazza Sassatelli, 34 | Titolare della "Mensa aziendale Breda-Fucine sita in Viale Sarca 336 Milano<br>Titolare della "Mensa aziendale Breda-Fucine sita in Viale Sarca 336 Milano | Decreto di condanna penale n. 2737/91 della Pretura circondariale di Milano del 31/10/1991 esecutivo il 30/11/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £.500.000 di ammenda ciascuno pagamento spese processuali | |
| PEIRA MIRALDA nata a Moncalieri il 2/11/45, residente a Beinasco in Via Gorizia 1 | Titolare dell'attività di ristorazione presso il locale "Quattro Fiocchi | Decreto di condanna penale n. 920 della Pretura circondariale di Torino del 16/10/1991 esecutivo il 1/12/91 | Per aver detenuto prodotti carnei e ittici congelati per la preparazione delle vivande da somministrare agli avventori, senza che sul menù fosse segnalato lo stato fisico di congelazione e per aver detenuto per la somministrazione alimenti carnei acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inidonee a scongiurare il pericolo di alterazione e, pertanto, in cattivo stato di conservazione | £.500.000 di ammenda pagamento spese processuali | |
| CHIARALUCE MAURIZIO nato a Treia l'8/9/1937, res.te a Milano Corso Magenta, 14 | Titolare dell esercizio pubblico sito a Milano Corso Magenta, 14 | Decreto di condanna penale n. 25/0/91 della Pretura circondariale di Milano del 15/10/1991 esecutivo il 4/12/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £.500.000 di ammenda pagamento spese processuali | |
| MARIELLO MICHELE nato a Orta Nova il 25/11/59, residente a Milano in Via Tarra, 6 | Titolare dell esercizio pubblico sito a Milano in Via A. Da Giussano,17 | Decreto di condanna penale n. 1941/91 della Pretura circondariale di Milano del 19/8/1991 esecutivo il 5/12/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £.300.000 di ammenda pagamento spese processuali | |
| MONTANARI GILBERTO GIOVANNI, nato a Milano il 30/6/1965, ivi res.te in Via Ludovico il Moro, 189/5 | Titolare dell esercizio pubblico sito a Milano in Largo Gemelli (Fiera S Ambrogio) | Decreto di condanna penale n. 2711/91 della Pretura circondariale di Milano del 25/10/1991 esecutivo il 11/12/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £.300.000 di ammenda pagamento spese processuali | |
| MELE ALFONSINA nata a Centrache il 18/7/1940, res.te a Brugherio in Viale Lombardia, 269 | Titolare dell esercizio pubblico sito in Via Ponte di Legno, 2 a Milano | Decreto di condanna penale n. 2682/91 della Pretura circondariale di Milano del 25/10/1991 esecutivo il 12/12/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| STRINGARO NICOLA nato a Milano il 20/3/1950, ivi res.te in Via A. Doria, 18 | | Decreto di condanna penale n. 2853/91 della Pretura circondariale di Milano del 14/11/1991 esecutivo il 13/12/91 | Per aver venduto e detenuto per la vendita (bevande Fanta Aranciata, tonica S. Pellegrino, Diet Coke) in epoca successiva al termine massimo di conservazione | £. 725.000 di ammenda pagamento spese processuali | |
| FILOMENO ORONZO, nato a Ceglie Messapico il 27/5/1953, res.te a Milano in Via Messina, 20 | Titolare dell'esercizio di Bar, Tavola fredda, sito a Milano in Via Freguglia, 4 | Decreto di condanna penale n. 2504/91 della Pretura circondariale di Milano del 10/10/1991 esecutivo il 18/12/91 | Per aver posto in vendita un panino imbottito in cattivo stato di conservazione perchè invaso da muffe | £. 325.000 di ammenda pagamento spese processuali | |
| ZUCCOTTI ROSETTA, nata a Milano il 30/1/1935, ivi rés.te in Via Solari, 34 | Titolare dell'esercizio pubblico sito in Milano Via Bertieri, 2 | Decreto di condanna penale n. 2850/91 della Pretura circondariale di Milano del 14/11/1991 esecutivo il 18/12/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda pagamento spese processuali | |
| MAFFEZZOLI GIOVANNI, nato a Garda il 4/4/1928, res.te a Milano in Via ponchielli, 1 | Rappresentante legale e titolare della Pescheria "Venezia" sita in corso Buenos Aires - Milano | Decreto di condanna penale n. 2943/91 della Pretura circondariale di Milano del 20/11/1991 esecutivo il 19/12/91 | Per aver detenuto per vendere gamberoni rossi, tipo "Imperiale", con aggiunta di additivo chimico anidride solforosa, superiore al limite consentito | £. 1.050.000 di ammenda pagamento spese processuali | |
| 1) DI CARLO VITO nato a Venaria il 13/6/1946, ivi dom.to in Via XX Settembre, 10 C/o la S.n.c. "Querella"<br>2) QUERELLA MARISA, nata a Torino l'8/3/1952, do.ta a Venaria in Via XX Settembre, 10 C/o la S.n.c. "Querella" | Rappresentante legale della Querelle S.n.c. di Querella e Di Carlo & C.<br>Rappresentante legale della Querelle S.n.c. di Querella e Di Carlo & C. | Decreto di condanna penale n. 3525/91 per il primo imputato e n. 3526/91 per il secondo imputato della Pretura circondariale di Torino del 14/10/1991 esecutivi il 19/12/91 | Per aver venduto Kg. 11,800 di formaggio "primo sale" in stato di alterazione per la presenza di enterobacteriaceae, escherichia coli, lieviti e muffe | £. 125.000 di sanzione pecuniaria ciascuno, £. 300.000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1) HU SHAO ZHEN nato a Zheijang il 13/9/1970 e res.te a Milano in Via Giovanni da Procida, 1<br>2) WEN ZUO HAI nato a Zhejiang il 29/1/1957 e res.te a Milano in Via Giovanni da Procida, 1 | Responsabili dell'esercizio pubblico sito a Milano in Via F. Ferruccio, 16 | Decreto di condanna penale n. 2880/91 della Pretura circondariale di Milano del 16/11/1991 esecutivo il 20/12/91 | Per aver adibito alla preparazione ed alla cottura di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1) FUNDACARO VINCENZO nato a Vittoria il 7/9/49, residente a Milano in Via Lombroso, 54<br>2) FUNDACARO G BATTISTA nato a Bollate il 24/7/66, residente a Milano in Via Lombroso, 54 | Responsabile dei locali siti a Milano in Via Lombroso, 54<br>Amministratore unico della "Sicalfrutta srl" | Decreto di condanna penale n. 2875/91 della Pretura circondariale di Milano del 8/11/1991 esecutivo il 20/12/91 | Per aver adibito a deposito di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico locali privi della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| VEZZOSO GIOVANNI nato a Torino il 16/6/1966, res.te a Settimo Torinese in Via Leini, 67 bis | Titolare della Macelleria Stand 64 del mercato di Piazza della Repubblica | Decreto di condanna penale n. 3545/91 della Pretura circondariale di Torino del 6/11/1991 esecutivo il 20/12/91 | Per aver detenuto per la vendita carne tritata con presenza di additivo (anidride solforosa) non consentito per tale tipo di prodotto | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 350 000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| GALLO GIULIO nato a S Stefano Belbo il 28/1/1931, res.te a Torino in Corso Orbassano, 227 | Titolare della Gastronomia sita a Torino in Corso Sebastopoli, 161 | Decreto di condanna penale n. 3620/91 della Pretura circondariale di Torino del 15/10/1991 esecutivo il 24/12/91 | Per aver detenuto per la vendita uno spumone di prosciutto in stato di alterazione per la presenza di microrganismi mesofili, aerobi, lactobacilli, escherichia coli | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 350.00 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| RAMANZIN LAURETTA, nata a Settimo Torinese il 3/4/1942, res.te a Torino in Via Andreis, 18/4 | Titolare di una macelleria | Decreto di condanna penale n. 3552/91 della Pretura circondariale di Torino del 14/10/1991 esecutivo il 25/12/91 | Per aver detenuto per la vendita carne tritata di bovino in cui era mescolata carne di qualità inferiore (carne suina) | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 200.00 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| GRISET DARIO, nato a Rivoli l 11/3/1949, res.te a Rosta in Via Piave, 5 | Gestore del settore carni del Supermercato Crimea sito a Torino in Via Volturno, 14/e | Decreto di condanna penale n. 3192/91 della Pretura circondariale di Torino del 20/11/1991 esecutivo il 25/12/91 | Per aver posto in vendita salsiccia non genuina in quanto contenente solfiti, additivo non consentito in questo alimento | £. 600.000 di multa, pagamento spese processuali | |
| 1) VENTRUTI COSIMO nato a Faggiano (TA) il 25/2/1940, res.te in Villarbasse - Via Matteotti, 5<br>2) BRUNO ALDO nato a Piossasco il 4/6/1934, res.te in Giaveno - Via Avigliana, 82 | Titolare della salumeria "Ventruti" sita a Villarbasse<br>Responsabile della mensa "Centro Sociale Aperto" sita a Giaveno | Decreto di condanna penale n. 3544/91 per il primo imputato, n. 3543/91 per il secondo imputato, della Pretura circondariale di Torino del 6/11/1991 esecutivi il 28/12/91 per il primo imputato e il 20/12/91 per il secondo imputato | Per aver il primo posto in vendita cappelletti contenenti glutammato monosodico in quantità superiore a quella prevista di legge e per aver il secondo, distribuito per il consumo i cappelletti di cui sopra | £. 125.000 di sanzione pecuniaria e £. 300.000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali | Non menzione per il secondo imputato |
| VALENZA ARMANDO, nato a Castelnuovo Don Bosco (AT), residente a Cambiano in Via Nazionale, 11 | Responsabile dell'esercizio Chierimarket sito a Chieri in Via Vittorio Emanuele 103 | Decreto di condanna penale n. 3609/91 della Pretura circondariale di Torino del 18/11/1991 | Per aver detenuto per vendere involtini di prosciutto in stato di alterazione per presenza di microrganismi mesofili aerobi, lattobacilli, enterobacteriaceae, coliformi fecali, escherichia coli, lieviti e muffe | £. 125.000 di sanzione pecuniaria e £. 300 000 di ammenda , pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| FOSSETTI MARIO, nato a Cingoli (MI), residente a Chivasso in Via Torino, 54 | Titolare bar | Sentenza di condanna penale n. 407/91 della Pretura circondariale di Torino del 22/4/1991 | Per aver fornito un bitter Barbieri in luogo del bitter Campari richiesto fornendo quindi una cosa diversa per qualità e provenienza da quella pattuita e per aver posto in vendita bitter Barbieri in una bottiglia di bitter Campari in modo da trarre in inganno gli avventori sulla provenienza e qualità del prodotto. | £. 800.000 di multa e pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| FENSA MARCO, nato a La Spezia il 15/3/1954, residente a Torino in Via Chiabrera, 42 | Rappresentante legale della Ditta "Pensa Mario s n c " | Sentenza di condanna penale n. 400/91 della Pretura circondariale di Torino del 19/4/1991 | Per aver importato in parte e comunque detenuto per vendere due partite di pesce smeriglio "Palombo congelato" per complessivi Kg 24.844 in cui erano compresi esemplari di stazza superiore ai 30 Kg. contenenti mercurio in quantità superiore a quella consentita dalla legge | Giorni 10 di arresto, £ 400.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| FATERNA SANTO nato a Riesi il 30/11/36, domiciliato a Torino in Piazza della Repubblica, 30 mercato IV, stand 34 | Gestore dello stand 34 del mercato di Piazza della Repubblica-Torino | Sentenza di condanna penale n. 157/91 della Pretura circondariale di Torino del 14/2/1991 | Per aver consegnato ad un acquirente come prosciutto S. Daniele, un etto di prosciutto crudo privo dei requisiti previsti dalla legge 507/70 e quindi diverso per origine, provenienza e qualità da quella dichiarata e per aver posto in vendita sotto la denominazione "Prosciutto S.Daniele" prosciutto diverso per origine, provenienza e qualità | £. 300.000 di multa e pagamento spese processuali | |

*Il Ministro* GARAVAGLIA

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE, CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO AI SENSI DELL'ART. 8, COMMA 4, DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986, N. 462, RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SANITA

Sentenze penali passate in giudicato nell Anno 1992

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1) DI GRAZIA ALESSANDRA nata a Londra il 20/6/67, residente a Milano in Via Eustachi 48<br>2) BARBIERI DANIELE nato a Forte dei Marmi il 5/1/58, residente a Milano in Alzaia Naviglio Grande, 158 | Titolare esercizio pubblico sito in Via Alzaia Naviglio Grande, 54<br>Titolare esercizio pubblico sito in Via Alzaia Naviglio Grande, 54 | Decreto di condanna penale n. 2402/91 della Pretura circondariale di Milano del 5/10/91, esecutivo il 2/1/92 | Per aver adibito alla preparazione e alla cottura di alimenti deastinati ad essere somministrati al pubblico, locali per i quali non era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| DORIA SERGIO nato a Torino il 28/11/29, ivi residente in Via Madonna delle Rose,16 | Titolare dell'erboristeria siata a Torino in Via Madonna delle Rose,16 | Decreto di condanna penale n. 3621/91 della Pretura circondariale di Torino del 15/10/91, esecutivo il 3/1/92 | Per aver detenuto per la vendita caramelle al limone con presenza di additivi chimici in quantità superiore ai limiti di legge | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300 000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| LEONI GIOVANNA nata il 6/8/47 a Roma, residente a Castel D'aiano frazione Labante Via Azzarina, 1 | Titolare di un esercizio bar | Decreto di condanna penale n. 2281/91 della Pretura circondariale di Bologna del 27/12/91, | Per aver esercitato un laboratorio per la preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| PICCINI BRUNO nato a Greve in Chianti il 3/12/24, residente ad Impruneta in Via Fonte, 25 | Titolare del ristorante-pizzeria Gano | Decreto di condanna penale n. 2009/91 della Pretura circondariale di Firenze del 29/11/91, esecutivo il 2/1/92 | Per aver detenuto per la vendita 5 confezioni aperte di prodotti alimentari deperibili destinati al consumo con la data del termine di conservazione scaduta | £. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| LUABEYA MBOMBO MADDII MIDIDY nato a Liakasi (Zaire) il 13/3/52, domiciliato a Firenze in Via Veracini 8-10/R c/o African Jazz | | Decreto di condanna penale n. 1760/91 della Pretura circondariale di Firenze del 15/11/91, esecutivo il 2/1/92 | Per aver esercitato un pubblico esercizio di somministrazione di alcoolici senza licenza dell'autorità e senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| DI LEO LEONARDO nato a Orta Nova (FG) il 12/1/37, residente a Torino in Via Parenzo, 107 | Titolare di un banco vendita ambulante di generi alimentari | Decreto di condanna penale n. 3610/91 della Pretura circondariale di Torino del 18/11/91, esecutivo il 5/1/92 | Per aver detenuto per la vendita gr. 950 di tomini in stato di alterazione per la presenza di carica micotica, di coliformi fecali e di escherichia coli | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| ALESSO CANDIDA nata a Torino il 29/4/1946, ivi residente in Lungo Po Antonelli, 159 | Titolare del laboratorio di produzione di gelati sito a Torino in Piazza C. Felice, 5 | Decreto di condanna penale n. 3542/91 della Pretura circondariale di Torino del 6/11/91, esecutivo l'8/1/92 | Per aver detenuto per la vendita Kg. 3,5 di gelato alla crema in stato di alterazione per la presenza di microrganismi mesofili aerobi e coliformi totali | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| ALBANESE GIUSEPPE, nato a Lecce il 3/1/37, residente a Roma in Via G. Ricci Curbastro, 34 | Rappresentante legale della Ditta COMARESI srl, esercente l'attività di mensa nei locali della Facoltà di Ingegneria in Via S. Marta | Decreto di condanna penale n. 2054/91 della Pretura circondariale di Firenze del 29/11/91, esecutivo l'8/1/92 | Per aver esercitato l'attività di mensa senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| NAPIONE BARTOLOMEO nato a Chieri l'1/8/30, domiciliato a Chieri in Via Garibaldi, 5 | Titolare pastificio | Sentenza n. 1142/91 della Pretura circondariale di Torino del 12/12/91, esecutiva l'8/1/92 | Per aver detenuto per vendere pasta all'uovo trattata in modo da variarne la composizione naturale in quanto avente valori degli steroli e dell'estratto etero inferiori a quelli previsi dalla legge e contenente semola rimacinata e per aver detenuto nei locali del proprio pastificio semola rimacinata, ingrediente non utilizzabile nella preparazione della pasta all'uovo | £. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| COTELLA MARIO NATO a Milano il 27/9/38, residente a Lacchiarella in Via Togliatti, 51 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Milano in Via Bergamo, 12 | Decreto di condanna penale n. 2864/91 della Pretura circondariale di Milano dell' 8/11/91, esecutivo l'8/1/92 | Per aver adibito alla preparazione e alla cottura di alimenti deastinati ad essere somministrati al pubblico, locali per i quali non era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| IACONO SALVATORE nato a Ragusa il 23/10/40, ivi residente in Via M. Rossi, 72 | | Sentenza n. 6391/91 della Pretura circondariale di Ragusa del 18/12/91, esecutiva l'11/1/92 | Per aver posto in vendita come genuini hamburgher di carne bovina non genuina in quanto contenente additivi chimici non consentiti dalla legge | £. 500.000 di multa e pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| HU ZHUO MAO nato a Che Kiang (Cina) il 7/10/91, domiciliato a Torino in Corso Brunelleschi, 99 | Titolare del ristorante cinese sito a Torino in Corso Brunelleschi, 99(za | Decreto di condanna penale n. 3527/91 della Pretura circondariale di Torino del 14/10/91, esecutivo il 15/1/92 | Per aver impiegato nella preparazione di alimenti olio in stato di alterazione per valori elevati di sostanze polari, fritest e numero di perossidi | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 350.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| HU XIAO BING nato a Che Kiang (Cina) il 14/8/66, residente a Torino in Via Monginevro, 37 | Titolare del ristorante cinese "Il Bambù" | Decreto di condanna penale n. 3615/91 della Pretura circondariale di Torino del 18/11/91, esecutivo il 16/1/92 | Per aver somministrato agli avventori prodotti alimentari di qualità diversa da quella dichiarata, in quanto nella lista delle vivande non compariva l'indicazione "congelati" accanto ai piatti relativi a prodotti ittici e carnei congelati all'origine, detenuti nel frigo e destinati ad essere serviti ai clienti | £. 500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sul giornale "La Stampa" di Torino, interdizione temporanea dell'imputato dall'attività commerciale per il termine di un mese | |
| PRETI GIANFRANCO nato a Bocciolěto (VC) il 9/8/44, residente a Chieri in Via Lazzaretti, 69 | Titolare del negozio di generi alimentari sito a Chieri in Via V Emanuele, 99 | Decreto di condanna penale n. 3532/91 della Pretura circondariale di Torino del 14/10/91, esecutivo il 19/1/92 | Per aver venduto una confezione di latte "Abit disco azzurro" in cattivo stato di conservazione in quanto scaduta di validità | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300 000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| MANZI MASSIMO nato a Fucecchio il 30/1/61, residente a Lazzaretto in Via Rozzalupi 55 | Titolare della Ditta "Bottega del Mare" | Decreto di condanna penale n. 2019/91 della Pretura circondariale di Firenze del 29/11/91, esecutivo il 24/1/92 | Per aver esercitato un laboratorio di preparazione e confezionamento di sostanze alimentari (snervatura di prodotti ittici) senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) JUCKER GIACOMO nato a Milano il 22/6/39, ivi domiciliato in Via Campanini, 6<br>2) FUMAGALLI GIORGIO nato a Milano il 26/7/44, ivi domiciliato in Via Boiardo, 27 | Titolare della Ditta "JUCKER SPA" (Ditta appaltata)<br>Rappresentante legale della Ditta PASS ITALIA (Ditta appaltatrice) | Decreto di condanna penale n. 2083/91 della Pretura circondariale di Milano del 9/9/91, esecutivo il 20/1/92 per il primo imputato, il 28/10/91 per il secondo imputato | Per aver adibito alla preparazione e alla cottura di alimenti deastinati ad essere somministrati al pubblico, locali per i quali non era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | Non menzione per entrambi |
| CONFORTINI PAOLA nata a Firenze il 7/2/44, ivi residente in Lungarno dei Pioppi, 11 | | Decreto di condanna penale n. 2130/91 della Pretura circondariale di Firenze del 29/11/91, esecutivo il 3/1/92 | Per aver svolto attività di preparazione e cottura di generi di generi di gastronomia senza la prescritta autorizzazione sanitaria presso l'esercizio di pizzicheria-gastronomia "Il Genuino", via d'Ancona, 70/72/74 | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| SCHEDA GIULIANO nato a Truccazzano il 17/12/51, residente a Melzo in Via Toscanini, 5 | Titolare della Ditta "CENTRO LATTICINI SAINT HONORE'" sita a Melze in Via Galante, 5 | Decreto di condanna penale n. 2692/91 della Pretura circondariale di Milano del 25/10/91, esecutivo il 27/1/92 | Per aver esercitato l'attività di deposito all'ingrosso di prodotti latticini senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| GIRELLI MARTA nata a Verolanuova il 30/3/32, residente a Zibido S. Giacomo in Via Elmo 2 | Titolare della trattoria sita in Frazione San Pietro Cusico - Zibido S Giacomo | Decreto di condanna penale n. 3051/91 della Pretura circondariale di Milano del 16/12/91, esecutivo il 27/1/92 | Per aver impiegato nella preparazione di alimenti olio di semi di soia in stato di alterazione(za | £. 1.175.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| SCALFANI ACCURSIO nato a Sciacca il 25/7/35, residente a Pioltello in Via D'Annunzio | Titolare del bar sito a Pioltello in Via Mantegna, | Decreto di condanna penale n. 2781/91 della Pretura circondariale di Milano del 11/11/91, esecutivo il 30/1/92 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria Pioltello in Via Mantegna, 11 | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| HU CONG HUAN nato a Che Kiang (Cina) il 14/1/61, residente a Rivoli in Via F lli Maccario, 15 | Titolare del ristorante cinese "HU CONG HUAN" | Decreto di condanna penale n. 4288/91 della Pretura circondariale di Torino del 19/12/91, esecutivo il 31/1/92 | Per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato e per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inidonee e, pertanto, in cattivo stato di conservazione | £. 1.200.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano La Stampa", interdizione per la durata di giorni 15 dall'esercizio dell'attività professionale di ristorazione | |
| CRAVOS CARLO nato a Gorizia il 30/6/43, ivi residfente in Viale XX Settembre 69 | Gestore della pasticceria "Sabrina" | Decreto di condanna penale n. 484/91 della Pretura circondariale di Gorizia del 16/10/91, esecutivo il 1/2/92 | Per aver tenuto un congelatore di pasticceria fresca senza la prescritta autorizzazione e per aver commesso atti idonei, consistiti nel detenere prodotti di pasticceria congelati che venivano successivamente scongelati e venduti al pubblico senza che fosse menzionato il precedente stato di congelato, atti diretti in modo non equivoco a consegnare all'acquirente prodotti diversi per qualità da quella dichiarata | £. 320.000 di ammenda, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano il "Messaggero Veneto | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| BRAMANTI RICCARDO nato a Salerno il 26/11/48, ivi residente in Via del Pezzo 44 | Direttore responsabile delle mense di Milano per conto della ALFA PASTA srl | Decreto di condanna penale n. 3072/91 della Pretura circondariale di Milano del 27/12/91, esecutivo il 5/2/92 | Per aver esercitato l'attività di ristorazione nella mensa aziendale delle PP.TT. di Via C. Belgioioso 165/11 a Milano, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MONTELEONE ENZO nato a S.Giovanni Persiceto l'1/4/61, residente a Zola Predosa in Via Dante, 5 | Titolare della Ditta MOBA snc | Decreto di condanna penale n. 27/92 della Pretura circondariale di Bologna del 4/1/92, esecutivo il 6/2/92 | Per aver prodotto o comunque per aver detenuto per la vendita n° 34 prosciutti recanti la dicitura "Stagionatura Parma", dicitura tale da trarre in inganno l'acquirente ed ingenerare confusione con il Prosciutto di Parma | £. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MARIN LILIANA nata a Grado il 2/4/30 ivi residente in Via Torquato Tasso, 40 | Rappresentante legale del ristorante "Da Piero" | Decreto di condanna penale n. 2/92 della Pretura circondariale di Gorizia del 7/1/92, esecutivo il 6/2/92 | Per aver compiuto atti idonei, consistiti nell'omettere di indicare nel menù in uso nel locale lo stato di congelato di alcuni prodotti alimentari destinati alla preparazione delle pietanze proposte alla clientela, diretti in modo non equivoco a consegnare all'acquirente cibi diversi per origine e qualità da quelle pattuite | £. 300.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "Il Piccolo" di Gorizia | |
| 1) BOTTINO GUIDO nato a Chialamberto il 6/4/1937, res.te a Torino in Via Breglio, 102<br>2) LOVISONE ETTORE nato a Castell'Alfero il 12/11/1931, res.te a Torino in Via Scapacino, 5 | Soci e rappresentanti legali del Salumificio "Bottino e Lovisone" S.n.c. | Sentenza di condanna penale n. 42/92 della Pretura circondariale di Torino dell'8/1/92, esecutiva il 12/2/92 per il primo imputato e il 14/2/92 per il secondo imputato | Per aver detenuto per la vendita salsiccia risultata contaminata da coliformi totali, Escherichia coli e pertanto nociva e per aver posto in vendita, come genuina, della salsiccia non genuina perchè contenente solfiti, additivi non consentiti in questo tipo di prodotto | £. 1.000.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| BROLETTO VALENTINO nato a Torino il 3/3/63, residente a Torino c/o bar "La fragola" sito in Corso Leone, 32 | Titolare del bar ristorante sito in Via XX Settembre, 47 | Decreto di condanna penale n. 4384/91 della Pretura Circondariale di Torino del 20/12/91, esecutivo il 13/2/92 | Per aver esercitato l'attività di preparazione e somministrazione di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver detenuto per la vendita vari alimenti (panini, dolci, piatti pronti) esposti senza protezioni a diretto contatto del pubblico, con conseguente rischio di contaminazione batterica e pertanto in cattivo stato di conservazione | £. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | COND[illegible] PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| GARBOSSA MARIO, nato a Crespano del Grappa il 14/7/37, res.te a Vinolo in Via Tetti Grella, 56/12 | Titolare della ditta "Ideal Carni" S.r.l. e gestore del settore carni del supermercato "Pago" | Sentenza di condanna penale n. 41/92 della Pretura circondariale di Torino dell'8/1/92, esecutiva il 15/2/92 | Per aver posto in vendita come genuina della salsiccia non genuina perchè contenente solfiti, additivi non consentiti in questo tipo di prodotto | £. 670.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| GODONE MARIO nato a torino il 17/7/42, res.te a S. Mauro in Via Trento, 6/5 | Titolare dello spaccio di carni sito in Strada Settimo, 92 - Torino | Decreto di condanna penale n. 89/91 della Pretura Circondariale di Torino dell'8/1/92, esecutivo il 15/2/92 | Per aver detenuto per la vendita salsiccia contenente anidride solforosa, additivo non consentito in questo tipo di prodotto | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BATTISTINI MARISA, nata a Conca di Rame (RO) il 26/4/46, res.te a Settimo torinese in Via Moviso, 21 | Titolare dell'esercizio commerciale sito a Settimo torinese, in Via Provana, 21 | Decreto di condanna penale n. 103/92 della Pretura Circondariale di Torino dell'8/1/92, esecutivo il 15/2/92 | Per aver detenuto per la vendita 14 confezioni di latte "Tappo Rosso" in briks da L. 1 e n. 10 battiglie di latte "Tappo rosso" da cc. 750 in cattivo stato di conservazione in quanto conservate fuori frigo a temperatura superiore a 4°C. | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| GHIONE ANTONIO nato a Candiòlo (To) il 29/7/48, residente a Cambiano in Strada nazionale, 83 | Titolare del ristorante "Il Pappagallo" | Decreto di condanna penale n. 4383/91 della Pretura Circondariale di Torino del 20/12/91, esecutivo il 16/2/92 | Per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature non idonee e, pertanto, in cattivo stato di conservazione | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FERRI FRANCO nato a Fanano (MO) il 7/8/39, residente a San Mauro Torinese in Via Borgarella, 17 | Responsabile del "Pastificio Ferri" | Decreto di condanna penale n. 87/92 della Pretura Circondariale di Torino del 7/1/92, esecutivo il 20/2/92 | Per aver detenuto per la vendita della robiola d'Alba contaminata da escherichia coli | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MIARI-FULCIS FRANCESCO nato a Belluno il 26/[illegible]/60 residente a Belluno in Via Modolo,188 oppure c/o Soc: Fondiaria Colline Fiesolane srl, Via Benedetto da Maiano, 11 - Fiesole | | Decreto di condanna penale n. 2360/91 della Pretura Circondariale di Firenze del 20/12/91, esecutivo il 17/2/92 | Per aver attivato un esercizio di produzione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FRANCESCONI ITALO nato a Viareggio l'8/5/41, ivi residente in Via Santa Marta,25 | | Decreto di condanna penale n. 1780/91 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/11/91, esecutivo il 20/2/92 | Per aver esercitato il laboratorio di produzione di sostanze alimentari "G.T. srl" Bar Ristorante sito in località Villa S. Michele senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| GIACOBBE ANTONINA nata a Milano il 31/8/56, residente ad Assago in Via Valleambrosia, 56 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Zibido San Giacomo | Decreto di condanna penale n. 3088/91 della Pretura Circondariale di Milano del 31/12/91, esecutivo il 20/2/92 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| PRIANTE ALBERTO nato a Cantù il 25/2/33, residente a Como in Via Nino Bixio, 29 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Milano in Via Torino, 21 | Decreto di condanna penale n. 3018/91 della Pretura Circondariale di Milano del 12/12/91, esecutivo il 20/2/92 | Per aver adibito alla preparazione e alla cottura di alimenti deastinati ad essere somministrati al pubblico, locali per i quali non era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| DI BENEDETTO AGATA nata a Marsala l'1/4/47, residence a Torino in Corso Maroncelli, 40 | Titolare esercizio vendita ambulante | Decreto di condanna penale n. 96/92 della Pretura Circondariale di Torino dell'8/1/92, esecutivo il 22/2/92 | Per aver detenuto per la vendita ambulante Kg. 36,5 di prodotti ittici in stato di alterazione | £. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MAIORUNO LUCIA nata a Nocera Inferiore l'1/11/65, residente a Monza in Via Romagna, 42 | Titolare dell esercizio pubblico sito a Milano in Via Console Marcello,2 | Decreto di condanna penale n. 32/91 della Pretura Circondariale di Milano del 9/1/91, esecutivo il 22/2/91 | Per aver adibito alla preparazione e alla cottura di alimenti deastinati ad essere somministrati al pubblico, locali per i quali non era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) BORDONI ANDREINA nata l'11/9/42 a Sondrio, ivi residente in Via Fiume,55<br>2) MENEGON ROBERTO nato a Sondrio il 19/6/68, ivi residente in Via Stelvio 23 | Titolare dell esercizio BONMARKET sito a Sondrio in Via Credaro<br>Addetto alla vendita presso l'esercizio BONMARKET sito a Sondrio in Via Credaro | Decreto di condanna penale n. 16/92 della Pretura Circondariale di Sondrio del 21/1/92, esecutivo il 23/2/92 | Per aver consegnato prosciutto crudo di origine belga della Ditta "Del Colle in luogo del prosciutto crudo di Parma, così come richiesto dal cliente | £ 300.000 di multa ciascuno e pagamento spese processuali | |
| FRAIESE D AMATO RAFFAELE nato a Nocera Inferiore il 2/10/70, residente a Bologna in Via S Pellico, 9 | Titolare dell esercizio di ristorazione sito a Bo in Via E Ponente, 2 | Decreto di condanna penale n. 2141/91 della Pretura Circondariale di Bologna del 14/12/91, esecutivo il 25/2/92 | Per aver consegnato ai clienti cibi diversi per provenienza e qualità da quelli dichiarati nel menù (cibi surgelati senza che nel menù fosse indicato l'uso di cibi surgelati e non freschi | £. 400.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano 'La Repubblica" | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| MARCOVICCHIO GIOVANNA nata a Cosenza il 25/11/61, residente a Oulx in Piazza Masino, 5 | Titolare della pasticceria sita a Oulx in Via Monginevro, 31 | Decreto di condanna penale n. 2500/91 della Pretura Circondariale di Torino del 20/9/91, esecutivo il 25/2/92 | Per aver detenuto per vendere o impiegare nella preparazione di sostanze alimentari destinate alla vendita n° 3 confezioni di mozzarella "Soresina" da gr. 1000 ciascuna in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| SPATA SALVATORE nato a Gela il 4/8/59, residente a Ragusa in Via Zama, 53 | Titolare di un esercizio per la vendita di prodotti ittici | Decreto di condanna penale n. 43/92 della Pretura Circondariale di Ragusa del 27/1/92, esecutivo il 27/2/92 | Per avere compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare per la vendita gamberi, sogliole e calamari che avevano subito un trattamento di scongelazione, detenendo tale tipo di pesce senza indicare che si trattava di pesce congelato e quindi destinando alla vendita merce diversa per qualità da quella pattuita e per avere detenuto per la vendita n° 6 confezioni di mitili e n°.1 confezioni di "Vongole veraci" tenute a temperatura ambiente e quindi in cattivo stato di conservazione | £. 600.000 di multa, giorni dieci di arresto, £. 200.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| 1) DAL DOSSO DARIO nato a Firenze il 3/6/38, ivi residente in Via del Purgatorio, 8<br>2) PINZAUTI LEONARDO nato a Firenze il 29/1/59, ivi residente in Via Pacinotti, 15 | | Decreto di condanna penale n. 1636/91 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/10/91, esecutivo il 27/2/92 | Per non aver ottemperato l'ordinanza n. 796/89 della Giunta Comunale di Firenze con la quale si revocava l'autorizzazione amministrativa alla panificazione e per aver effettuato preparazione e cottura di sostanze alimentari senza là prescrittta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| BERRUTO MARIA LUISA nata a Chieri l'1/8/65, residente a Cambiano in Piazza Grosso, 4 | Titolare panificio | Decreto di condanna penale n. 317/92 della Pretura Circondariale di Torino del 13/1/92, esecutivo il 28/2/92 | Per aver detenuto per la vendita alcune confezioni di pasta secca di varie ditte produttrici con data di scadenza superata | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| PARENTI CARLA nata a Lastra a Signa il 5/11/36, residente a Scandicci in Via delle Corti, 28-Località Badia a Settimo- | Titolare del deposito di prodotti ittici sito a Firenze in Via Guelfa 136/R | Decreto di condanna penale n. 57/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 31/1/92, esecutivo il 28/2/92 | Per aver congelato senza la prescritta autorizzazione Kg. 75,150 di pesce (moscardini, astici, aragoste) e per aver detenuto per la vendita Kg. 200 di pesce sciabola infestati da parassiti, kg. 17 di acciughe, kg. 2,50 di filetti di trota salmonata, kg. 14 di vongole veraci in evidente stato di alterazione | £. 1.450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) FADDA SERAFINA nata a Macomer il 14/1/52, domiciliata a Firenze in Via Alfani, 9<br>2) FADDA GIUSEPPINA nata a Macomer il 30/7/42, domiciliata a Firenze in Via Borgo Pinti, 91 | | Decreto di condanna penale n. 2151\91 della Pretura Circondariale di Firenze del 20/12/91, esecutivo il 29/2/92 | Per aver esercitato la produzione e/o preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| ROSSI BENITO nato a Sesto Fiorentino il 9/6/13, ivi residente in Via di Starniano, 100 -Località Monte Morello- | | Decreto di condanna penale n. 2138\91 della Pretura Circondariale di Firenze del 29/11/91, esecutivo il 15/2/92 | Per aver detenuto per vendere, nel club ricreativo denominato "Starniano" sito Sesto Fiorentino, alcool e liquori senza le prescritte licenze delle autorità competenti e per aver somministrato pasti e sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CORSIANI GIANFRANCO nato a Greve in Chianti il 2/1/47, residente ad Impruneta in Via 1. Longo, 3 | | Decreto di condanna penale n. 2042\91 della Pretura Circondariale di Firenze del 29/11/91, esecutivo il 5/2/92 | Per aver esercitato la produzione e/o preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BOFRO LODOVICA nata a Canale (CN) il 18/8/33, residente a Torino in Via Pollenzo, 64 | Titolare di uno spaccio di carni | Decreto di condanna penale n. 98\92 della Pretura Circondariale di Torino dell'8/1/92 esecutivo il 29/2/92 | Per aver detenuto per la vendita carne tritata contenente anidride solforosa, additivo non consentito nel prodotto | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| NOTARRIGO LUCIA nata a Torino il 28/10/60, domiciliata a Leini in Via Lombardore, 71 | Titolare del laboratorio di pasta fresca sito a Torino in Via Madama Cristina, 3 | Decreto di condanna penale n. 312\92 della Pretura Circondariale di Torino dell'13/1/92 esecutivo il 1/3/92 | Per aver prodotto e detenuto per la vendita pasta fresca (ravioli) con aggiunta di un additivo chimico (glutammato monosodico) in misura superiore (0,36%) a quella consentita dalla legge (0,3%) | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| LORENZINI TINA nata a Firenze il 9/1/51, residente a Firenze in Via Michetti, 13 | Titolare del bar "Mauro e Tina" snc sito a Firenze | Sentenza penale n. 84 della Pretura circondariale di Firenze del 6/2/92 esecutiva il 2/3/92 | Per aver detenuto per vendere n° 19 cartoni di latte intero fresco pastorizzato della Centrale del latte di Firenze e Pistoia in cattivo stato di conservazione in quanto scaduto di validità, per aver detenuto per vendere o comunque per somministrare due confezioni di semilavorato per gelateria della Ditta Anselmi SPA, una all'amarena e una allo zabaione, e una confezione di preparato in pasta per gelati della Ditta Gelostrella scadute di validità, per aver detenuto per vendere e somministrare due confezioni di ciliege candite della Ditta F.lli Rebecchi aperte, insudiciate ed invase da muffe, per aver detenuto per vendere o distribuire per il consumo, cioccolatini assortiti e cioccolata sfusa in stato di alterazione e sottoposta a trattamento per mascherarne il precedente stato di alterazione in quanto impiegata nella produzione di gelato, per aver detenuto per la vendita e la distribuzione semilavorato in pasta di gelato della Ditta Anselmi S.p.a. scaduto di validità e per aver detenuto per la vendita e/o distribuzione molti elementi alimentari in cattivo stato di conservazione ed esposti agli attacchi dei roditori e di altri insetti | £. 925.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| DORE GIOVANNI nato a Ploaghe (SS) il 18/7/47, domiciliato a Rivoli in Via Assisi, 7 | Titolare della pizzeria sita a Torino in Via P Sarpi, 69 | Decreto di condanna penale n. 311\92 della Pretura Circondariale di Torino del 13/1/92 esecutivo il 5/3/92 | Per aver distribuito per il consumo mozzarella tritata, sostanza alimentare privata in parte dei propri elementi nutritivi in quanto con contenuto di grasso inferiore a quello previsto dalla legge | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| PAPI RAFFAELLO, nato a Figline Valdarno il 18/4/40 ivi residente in Via San Lorenzo, 8 | Titolare del "Bar Green" di Papi Raffaello & C. s.n.c. sito a Reggello in Via Prulli, 90 | Decreto di condanna penale n. 208\92 della Pretura Circondariale di Firenze del 31/1/92 esecutivo il 7/3/92 | Per aver gestito un deposito magazzino senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BORGHESAN RINA nata a Monselice (PD) il 19.9.40, dom.ta in Collegno (TO), Via Fabbrichetta, 15 | Titolare della macelleria sita a Torino in Corso Racconigi, 51 - Stand 23 | Decreto di condanna penale n. 159\92 della Pretura Circondariale di Torino del 2/1/92 esecutivo l'8/3/92 | Per aver detenuto per la vendita carne tritata con presenza di additivo (anidride solforosa) non consentito per tale tipo di prodotto | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| RUSCONI WALTER nato a Torino il 7/6/35, res te a Lombardore in via Rivarolo, 13 | Titolare della macelleria Stand 87 sita nel mercato IV di Piazza della Repubblica | Decreto di condanna penale n. 473\92 della Pretura Circondariale di Torino del 21/1/92 esecutivo l'11/3/92 | Per aver detenuto per la vendita carne tritata in stato di alterazione per la presenza di microrganismi mesofili aerobi, coliformi fecali, escherichia coli e lysteria monocytogenes | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CAPRERA GIUSEPPE nato a Torino il 20/8/68 ivi residente in Via Garibaldi, 19 | | Decreto di condanna penale n. 310\92 della Pretura Circondariale di Torino del 13/1/92 esecutivo il 13/3/92 | Per aver detenuto per la vendita delle mele contenenti quantità di tiabendazolo superiore ai limiti consentiti dalla legge | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| PALUMBO CARMELA nata a Troia (FG) il 13/4/46 e res.te a Torino Lungo Po Antonelli, 135 | Titolare esercizio ristorazione "Drive In - torino | Decreto di condanna penale n. 534\92 della Pretura Circondariale di Torino del 24/1/92 esecutivo il 17/3/92 | Per aver somministrato alla clientela insalata di riso risultata contaminata da Escherichia coli | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| CERVELLATI GILBERTO nato a Budrio il 4/4/22, res.te a Bologna Via Pasquali Alidosi, 29 | Titolare della S a s "Cervellati G e G " | Decreto di condanna penale n. 542\92 della Pretura Circondariale di Bologna del 10/2/92 esecutivo il 18/3/92 | Per aver detenuto per la vendita Kg. 136 di fragole presentanti aggiunta di funghicidi in misura superiore al limite previsto dalla legge | £. 850 000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| LUPPINO MARCELLO nato a Torino 5/10/30, res.te a Beinasco via Amendola, 4 | Titolare dell'esercizio commerciale sito in Beinasco Strada Torino, 68 | Sentenza di condanna penale n. 417\92 della Pretura Circondariale di Torino del 19/2/92 esecutiva il 19/3/92 | Per aver posto in vendita alcune scatole di uova di lompo, alcune confezioni vitree di ciliegie, alcune confezioni di salsa tartara, alcune confezioni di salsa di noci, n. 20 confezioni di cocktail di frutta, 20 lattine di acqua tonica, 160 lattine di bibite varie, prodotti molto vecchi, molti dei quali con data di scadenza trascorsa da molto tempo e tutti pertanto in cattivo stato di conservazione | £. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CALZOLI ENRICO nato a Todi il 4/7/31, res.te a Firenze in Via G. Sercambi, 33 | | Decreto di condanna penale n. 440/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 22/2/92, esecutivo il 30/3/92 | Per aver esercitato la produzione e/o preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| REGAZZI GIANLUCA nato a Bologna il 17/5/64, res.te a Castenaso in Via Piero Gobetti, 11 | Titolare dell'Osteria con cucina sita in Bologna Via Macarella, 5/a | Sentenza di condanna penale n. 438/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 9/3/92, esecutiva il 27/3/92 | Per aver consegnato ai clienti cibi diversi per provenienza e qualità di quelli dichiarati nel menù (nella specie cibi surgelati mentre nel menù nulla era indicato sull'uso dei cibi surgelati) | £. 600.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| CAUDULLO GIOVANNI nato ad Acicatena il 15/2/45, res.te a Torino in Corso Traiano, 48/1 | Responsabile del Supermercato To Thai | Decreto di condanna penale n. 841/92 della Pretura Circondariale di Torino del 31/1/92, esecutivo il 29/3/92 | Per aver detenuto per la vendita 7 confezioni di molluschi eduli lamellibranchi con termine minimo di conservazione scaduto e pertanto in cattivo stato di conservazione | £. 175.000 di sanzione pecuniaria, £. 325.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| VECCHIONE VITTORIO nato a Barletta il 2/8/41, res.te a Torino in Via Dandolo, 19 | Amministratore Unico della Ditta OVIET | Sentenza di condanna penale n. 625/92 della Pretura Circondariale di Torino del'11/3/92, esecutiva il 29/3/92 | Per aver posto in commercio prodotti dietetici denominati "Slim program" privi della data di produzione e per aver consegnato alla Ditta Gay e C confezioni del prodotto dietetico 'Slim program scadute di validità | £. 800.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| SHUN FENG, nato a Zhejiang (Cina Popolare) il 2/1/55, res.te a Torino in Via S Domenico, 4. | Titolare del ristorante "Nuovo Drago d'oro" sito a Torino in Corso Umbria, 20 | Sentenza di condanna penale n. 342/92 della Pretura Circondariale di Torino del'11/3/92, esecutiva il 29/3/92 | Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti ravioli al vapore contaminati da salmonella e pertanto pericolosi per la salute umana e per aver detenuto per somministrarli ai clienti ravioli di pesce con indici di contaminazione fecale | mesi tre di reclusione, £. 100.000 di multa, £. 925.000 di ammenda, pagamento spese processuali Pena sospesa | |
| CHIAMPO RENZO nato a S Germano Tisone (TO) il 22/3/43, res.te a Roure (Torino) Fraz Balma, 67 | Rappresentante legale della ditta "Mediterranea S r l " | Decreto di condanna penale n. 968/92 della Pretura Circondariale di Torino del 4/2/92, esecutivo il 31/3/92 | Per aver venduto della pasta di semola di grano duro non regolamentare per presenza di sfarinati di grano tenero superiori ai limiti di tolleranza previsti dalla legge | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| XU XIAOXUE nato a Chekiang il 15/5/64, residente a Milano in Via Fioravanti, 3 | Titolare dell'esercizio pubblico sito in Via Canonica, 81 -Milano- | Decreto di condanna penale n. 3029/91 della Pretura Circondariale di Milano del 14/12/91, esecutivo il 1/4/92 | Per aver adibito a deposito e a preparazione di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali per i quali non era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| SILIPO MARIA ANTONIETTA nata a Serrata il 15/3/53, residente ad Abbiategrasso in Via F lli Cervi, 25 | Conduttrice dell'esercizio pubblico sito ad Abbiategrasso in Corso S Pietro, 67 | Decreto di condanna penale n. 2537/91 della Pretura Circondariale di Milano del 14/10/91, esecutivo il 2/4/92 | Per aver adibito a deposito e a preparazione di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali per i quali non era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| CAVAZZIN CARMEN nata a Savignano il 5/4/21, resifdente a Leini in Via Lombardore, 243 | Titolare della gelateria "Hansel e Gretel" | Decreto di condanna penale n. 980/92 della Pretura Circondariale di Torino del 4/2/92, esecutivo il 3/4/92 | Per aver detenuto per la vendita gelato al gusto di crema in cattive condizioni igieniche per presenza di coliformi totali | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| MOLLO ODDINO nato a Sommariva Perno il 18/8/46, residente a Torino in Via Cercenasco, 19 Khouribga il 15/9/63, domiciliato a Torino in Via Carlo Alberto, 27 | Titolare del pubblico esercizio tipo B super sito a Torino in Via Bonafus, 7 | Decreto di condanna penale n. 1400/92 della Pretura Circondariale di Torino del 4/2/92, esecutivo il 5/4/92 | Per aver detenuto per vendere n° 3 lattine da cl.. 33 di bibita Gatorade gusto limone scaduta e pertanto in cattivo stato di conservazione | £. 425.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| OTTAVIANO UGO nato aTorino il 13/1/33, ivi residente in Via Boston, 7 | Rappresentante legale della Divot s a s. di Ottaviano Ugo & C | Decreto di condanna penale n. 1369/92 della Pretura Circondariale di Torino del 26/2/92, esecutivo il 5/4/92 | Per aver detenuto per vendere carne bovina in stato di alterazione per presenza di carica batterica | £. 425.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| FIORFROSSO ANGELO nato a Torino il 21/2/71, ivi residente in Via Tirreno, 189 | Titolare del ristorante ubicato negli stands allestiti in occasione della fiera di S Martino | Decreto di condanna penale n. 1404/92 della Pretura Circondariale di Torino del 26/2/92, esecutivo il 9/4/92 | Per aver detenuto per la somministrazione agli avventori tortellini contaminati da stphilococcus aureus e pertanto nocivi | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| MARENGO MARIO nato a Lodi il 18/6/23, residente a Milano in Viale E. Martini, 9 | Rappresentante legale della ditta U.A.M.A. s.a.s. sita a S.Giuliano Milanese in Via Liberazione,20 | Decreto di condanna penale n. 2571/91 della Pretura Circondariale di Milano del 15/10/91, esecutivo il 9/4/92 | Per aver adibito a deposito e a preparazione di alimenti destinati ad essere somministrati al pubblico, locali per i quali non era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| BARONI ARIANO nato a Lugo (RA) il 14/11/38, residente a Torino in Via delle Rosine, 1 | Titolare dello spaccio di generi alimentari ubicato in Torino - Via Po, 46 - | Decreto di condanna penale n. 1407/92 della Pretura Circondariale di Torino del 3/3/92, esecutivo il 9/4/92 | Per aver detenuto per la vendita n° 7 scatolette di gamberetti spellati scadute di validità e quindi in cattivo stato di conservazione | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| PICCIRILLO NATALE nato a Campagna il 30/11/58, domiciliato a San Casciano Val di Pesa in Via Napoli, 27 | | Decreto di condanna penale n. 457/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 5/3/92, esecutivo il 10/4/92 | Per aver attivato un deposito all'ingrosso di prodotti congelati e surgelati presso i locali siti in Via del Padule 23/G a Scandicci omettendo di dare preventiva comunicazione all'autorità sanitaria competente | £. 300.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| BERTAZZINI DAVIDE nato il 13/1/61 a Sondrio, ivi residente in Via Alessi, 65 n c " | Responsabile legale della pescheria "La Piastra | Sentenza di condanna penale n. 168/92 della Pretura circondariale di Sondrio del19/3/92 esecutiva il 10/4/92 | Per aver posto in vendita all'interno del banco frigorifero-espositore gamberoni argentini, gamberi code di Turchia, seppioline thailandesi decongelati da precedente stato di surgelazione, senza apposizione di cartello indicante lo stato di congelamento, così compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli eventuali acquirenti prodotto ittico diverso per qualita da quello implicitamente dichiarato ( prodotto scongelato in luogo di pesce fresco) | £. 600.000 di multa e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| MILANI GABRIELLA nata a Chieri il 26/12/54, | Titolare dell'esercizio commerciale "Dalla Terra al Cielo sito a Grugliasco (TO)in Via Cenni, 17 | Decreto di condanna penale n. 1026/92 della Pretura Circondariale di Torino del 6/2/92, esecutivo il 10/4/92 | Per aver posto in vendita sostanze alimentari (mela pura confezionata in vasetti di vetro con etichetta recante le seguenti indicazioni: "Mela pura-frutta al 100%-prodotto e confezionato di Dalla Terra al Cielo....-ingredienti: mele-frutta di coltivazione organico minerale...), adottando attestati di qualità e genuinità tali da indurre in errore circa la natura, sostanza e qualità delle sostanze alimentari stesse(essendo stata riscontrata all'analisi la presenza di residuo del principio attivo metiocarb in quantità tale da far ritenere che il prodotto, contrariamente a quanto asserito in etichetta, sia stato trattato) | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) CAVALIERI GIANNI, nato a Comacchio (FE) il 9/7/50, ivi res te in via Isonzo, 50<br>2) CAVALIERI GIANCARLO, nato a Comacchio (FE) il 12/2/58, ivi res.te in Via trepponti, 34 | | Sentenza di condanna penale n. 51/92 della Pretura circondariale di Sondrio del 19/3/92 esecutiva l 11/4/92 | Per aver posto in commercio o comunque distribuito per il consumo sostanze alimentari pericolose per la salute pubblica e per aver, in particolare, detenuto per il commercio un quantitativo Kg 150 di tonno con elevato contenuto di istamina | mesi 3 di reclusione ciascuno, £. 300 000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali. Pena sospesa per entrambi. | |
| ANDERLINI CARLO nato ad Arrone (TR) il 31/7/59, res.te a Cesi in Via della Cooperazione, 24 | Titolare di un bar | Decreto di condanna penale n. 210/92 della Pretura circondariale di Terni del 19/3/92, esecutivo il 14/4/92 | Per aver esposto per la vendita una confezione di Planters Snackit Salwa scaduta, ponendo in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti cosa diversa per qualità da quella pattuita | £. 200.000 di multa, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CECCARELLI FRANCESCO, nato a Massa il 6/9/42, res.te a Pino torinese, Strada Galliera, 25 | Rappresentante legale della S.a.s. F.A.G. di Ceccarelli F. e C., titolare del Ristorante "La Vignassa" sito a Pino Torinese Strada S. Felice, 86 | Sentenza di condanna penale n. 442/92 della Pretura circondariale di Torino del 26/3/92 esecutiva il 14/4/92 | Per aver detenuto per distribuire per il consumo gamberi reali freschi in cattivo stato di conservazione in quanto presentanti all'esame ispettivo "odore di putrefazione e colore verdastro" e dall'esame batteriologico "elevata carica batterica"; per aver distribuito per il consumo sostanze alimentari "prodotti ittici" pericolosi per la salute; per aver cagionato a Gherzi Giuseppe, Manna Stefania e Leng Giuliano, lesioni personali (enterocolite tossicoalimentare da cui sono derivate malattie rispettivamente di gg. 10, 3 e 5, avendo loro fornito per il consumo sostanze alimentari pericolose per la salute pubblica | Mesi 3 e gg. 10 di reclusione, £. 100.000 di multa, pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| GRAZIADIO FRANCO nato a Torino il 21/7/59, res.te a Rivalta in via Bardonecchia, 1 | Esercente del Ristorante "La Contessa" | Sentenza di condanna penale n. 814/92 della Pretura circondariale di Torino del 27/3/92, esecutiva il 15/4/92 | Per aver detenuto per la vendita alimenti carnei e ittici originariamente acquistati freschi e successivamente congelati contenuti in frigoriferi inadatti alla loro conservazione; per aver detenuto due confezioni da gr. 500 di salmone canadese con termine minimo di conservazione scaduto; per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori cibi diversi per qualità da quanto dichiarato in quanto deteneva i suddetti alimenti congelati senza che sul menù fosse indicato il loro stato effettivo | £. 1.200.000 di multa, pagamento spese processuali | |
| CENTORAME FRANCESCO, nato a Termoli (CB) il 12/1/64, res.te a Torino in Via Benegiavenna, 29 | Responsabile del Ristorante del "Circolo della Stampa" | Decreto di condanna penale n. 1401/92 della Pretura Circondariale di Torino del 26/2/92, esecutivo il 15/4/92 | Per aver somministrato alla clientela una bottiglia di vino bianco "Gavi" infestato da insetti (scarafaggi) | £. 700.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1) BRACOTTO WILMA nata ad Avigliana (TO) il 31/8/65, res.te a Torino in via Issiglio, 8<br>2) BRACOTTO FRANCA nata a Reano (TO) il 16/2/63, res.te a Torino in Via Villarbasse, 38 | Rappresentanti legali della gastronomia "La perla | Decreto di condanna penale n. 976/92 della Pretura Circondariale di Torino del 4/2/92, esecutivo il 29/3/92 per la prima imputata<br>Decreto di condanna penale n. 977/92 della Pretura Circondariale di Torino del 4/2/92, esecutivo il 16/4/92 per la seconda imputata | Per aver detenuto per la vendita insalata di riso all'orientale contaminata da Escherichia coli ed altri microrganismi | £. 700.000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali | Non menzione per entrambe |
| VILLA GALLAZZO nato a Covenago Brianza il 24/8/34, residente a Cassano D'Adda in Via Loc Lido | Titolare dell'albergo-ristorante "Villa Galeazzo sito a Lido-Cassano D'adda, Strada per Rivolta | Decreto di condanna penale n. 3070/91 della Pretura circondariale di Milano del 30/12/91, esecutivo il 16/4/92 | Per aver tenuto per cucinare olio usato fortemente alterato | £. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| NETTIS MARTINO nato a Gioia del Colle il 25/7/33, ivi residente in Via Mazzini, 114 | Titolare di un caseificio | Sentenza di condanna penale n. 13/92 della Pretura circondariale di Bari del 2/3/92 esecutivo il 17/4/92 | Per avere prodotto mozzarelle private in parte dei propri elementi nutritivi perchè contenenti materia grassa in misura inferiore al limite minimo previsto e per aver posto in vendita mozzarelle non genuine in quanto contenenti materia grassa in misura inferiore a quella minima consentita | £. 1.100.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| ARMENI ALBERTO nato a Piediluco (TR) il 9/3/58 ivi residente in Corso Salvati, 59 | Titolare dell esercizio commerciale denominato "Eco" | Decreto di condanna penale n. 153/92 della Pretura circondariale di Terni del 4/3/92 esecutivo il 17/4/92 | Per aver detenuto nel congelatore a pozzetto spiedini di carne e tortelloni omettendo di indicare nel menù del giorno che non si trattava di prodotti freschi, ponendo in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare ai clienti del suo esercizio, alimenti per origine, provenienza e qualità diversi da quelli dichiarati; per non aver osservato le prescrizioni dell'autorizzazione in ordine al numero dei posti affittati | £ 400.000 di multa, £.100.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| JALALZADEH MIRNEZAM nato a Rasht (Iran) il 10/4/59, residente a Moncalieri in Via Papa Giovanni XXIII, 23 | Titolare dello stand n. 8 del mercato ittico di Corso Regina Margherita, 128 | Decreto di condanna penale n. 979/92 della Pretura Circondariale di Torino del 6/2/92, esecutivo il 18/4/92 | Per aver detenuto per la vendita Kg. 25 di gamberetti scongelati in stato di alterazione per la presenza di carica batterica elevata | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| DENARO CARLO nato a Marsala (TP) il 16/10/59, res.te in Volpiano Via Genova, 56 | Titolare di laboratorio per la produzione di gelati | Decreto di condanna penale n. 1402/92 della Pretura Circondariale di Torino del 3/3/92, esecutivo il 22/4/92 | Per aver detenuto per la vendita gelato al gusto di noce, al gusto di tiramisu, con indici di contaminazione fecale | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| SPEZZACARRI SERGIO nato a Milano il 9/3/40, res.te a Collegno in Via Susa 109 | Titolare del Supermercato "Settepiù" sito a Torino in Corso Francia, 31/B | Sentenza di condanna penale n. 898/92 della Pretura Circondariale di Torino del 3/4/92, esecutiva il 22/4/92 | Per aver detenuto per la vendita tomino magro in stato di alterazione per la presenza di Enterobacteriaceae, Escherichia coli, Staphilococcus aureus e Muffe | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BUSCEMI GIUSEPPE nato a Caltanissetta il 28/2/54, dom.to a torino in Via Germanasca, 37 | titolare della Birreria sita a Torino in Via Germanasca, 37 | Decreto di condanna penale n. 1077/92 della Pretura Circondariale di Torino del 10/2/92, esecutivo il 22/4/92 | Per aver impiegato nella preparazione di alimenti olio per frittura in stato di alterazione | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 325.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| STARACE SABINA nata a Brandizzo il 26/3/69, ivi res te in Via Po, 25 | Titolare del Ristorante "La nuova rete" | Decreto di condanna penale n. 1430/92 della Pretura Circondariale di Torino del 26/2/92, esecutivo il 23/4/92 | Per aver detenuto per la somministrazione alla clientela ravioli con presenza di Staphilococcus aureus e pertanto nocivi | £. 700.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| CANALE GIOVANNI nato a Priocca (CN) l'8/3/41, res.te a torino in via Ormea, 108/bis | titolare della "Castronomia Valentino sita a Torino in via Madama Cristina, 62 | Decreto di condanna penale n. 1250/92 della Pretura Circondariale di Torino del 20/2/92, esecutivo il 2/4/92 | Per aver detenuto per la vendita vitello tonnato contaminato da Escherichia coli | £. 175.000 di sanzione pecuniaria, £. 325.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| VIGNUDELLI BERNARDINA nata a Marzabotto il 7/5/23, res.te a Granarolo Emiliano in Via S Donato, 183 | | Decreto di condanna penale n. 810/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 3/4/92, esecutivo il 28/4/92 | Per aver esercitato un laboratorio per la preparazione di alimenti (bar tavola fredda) senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver usato e comunque detenuto, contenitori in alluminio per la preparazione di alimenti trattati con pellicola in teflon risultante usurata | £. 800.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| BARRERA CARMELO nato a S Croce Camerina il 16/4/42, ivi res.te in Via G Matteotti, 88 | | Sentenza di condanna penale n. 44/92 della Pretura Circondariale di Ragusa dell'8/4/92, esecutiva il 29/4/92 | Per aver posto in essere atti idonei, consistiti nella dichiarazione "come freschi" nel menu del giorno, gli alimenti congelati e surgelati, diretti in modo non equivoco a somministrare agli avventori, traendoli in inganno i suddetti alimenti come freschi; per aver detenuto per la somministrazione prodotti ittici in cattivo stato di conservazione in quanto arbitrariamente congelati; per aver proceduto alla congelazione di prodotti ittici in locali e con attrezzature all'uopo destinati, senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 592.000 di multa, £ 700.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| NADALIN PAOLO nato a Firenze il 30/9/47, ivi dom to in Via Faenza, 27/r | Conduttore dell esercizio bar sito in Via Faenza, 27/r | Decreto di condanna penale n. 351/92 della Pretura Circondariale di Firenze dell'11/2/92, esecutivo il 30/4/92 | Per aver adibito a cucina un locale per la preparazione e somministrazione di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SACCHI SILVANO nato a Carpi (MO) il 15/8/33, res.te a Bologna in Via Ponente, 260 | Rappresentante legale della S r l S A I P A | Decreto di condanna penale n. 838/92 della Pretura Circondariale di Bologna dell'8/4/92, esecutivo il 30/4/92 | Per aver detenuto per la vendita Kg. 250 di noci "Sorrento" presentanti larve e muffe nel 27% del prodotto | £. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| CASTALDELLI ROBERTO nato a Torino il 10/9/65, residente a Torino in Via DomenicoCoggiola, 4 | Titolare del laboratorio di gastronomia sito a Torino | Decreto di condanna penale n. 1987/92 della Pretura Circondariale di Torino del 17/3/92, esecutivo il 1/5/92 | Per aver detenuto per vendere insalata viennese in stato di alterazione per presenza all'analisi di elevato numero di microrganismi mesofili aerobi e di escherichia coli | £. 450 000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| GIANOTTI GIOVANNI nato a Torino l'1/5/43, residente a Torino in Via Luzzati 37/D | Titolare di spaccio di carni fresche | Sentenza di condanna penale n. 617/92 della Pretura Circondariale di Torino dell' 11/3/92, esecutivo il 1/5/92 | Per aver detenuto per vendere carne tritata di bovino adulto mescolata con carne di qualità inferiore | £. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1) NICOLUSSI DINO nato l'11/5/31 a Luserna (TN), residente a Chiuro in via G.Bruno,22<br>2) FACCINELLI ANTONIO nato il 3/5/58 a Sondrio, residente a Ponte V.na in Via Baida, 4 | Capo casario della latteria sociale di Chiuro Coop. s.r.l.<br>Capo casario della latteria sociale di Chiuro Coop. s.r.l. | Sentenza di condanna penale n. 173/92 della Pretura Circondariale di Sondrio dell' 11/3/92, esecutivo il 4/5/92 | Primo imputato: per aver posto in vendita e venduto Kg. 225 di burro pastorizzato prodotto dalla Ditta Giglio dopo aver asportato la confezione di origine con la dicitura "Burro di panna pastorizzato Gigli" e sostituita la stessa con la dicitura "Latteria sociale di Chiuro, burro naturale di pura panna", consegnando così agli acquirenti burro per origine e qualità diverso da quello dichiarato e per aver posto in vendita Kg.225 di burro con ladenominazione ed il marchio impropri.<br>Secondo imputato: per aver posto in vendita e venduto Kg.18,175 di burro pastorizzato prodotto dalla Ditta Giglio dopo aver asportato la confezione di origine con la dicitura "Burro di panna pastorizzato Gigli" e sostituita la stessa con la dicitura "Latteria sociale di Chiuro, burro naturale di pura panna", consegnando così agli acquirenti burro per origine e qualità diverso da quello dichiarato e per aver posto in vendita Kg.18.175 di burro con la denominazione ed il marchio impropri. | £. 550.000 ciascuno e pagamento spese processuali | |
| ORSINI ANTONIETTA nata a S.Severo (FG) il 23/4/56, residente a Torino in Via Sansovino, 63 | Titolare esercizio commercio ambulante | Sentenza di condanna penale n. 447/92 della Pretura Circondariale di Torino dell' 27/3/92, esecutivo il 3/5/92 | Per aver consegnato a Brunello Giulia fragole in quantità diversa da quella dichiarata | £. 150.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| 1) COLTURI ROBERTO nato il 6/3/35 a Montagna Valtellina (SO), ivi residente in Via Bassi, 11<br>2) testini giulia NATA IL 27/4/37 a Montagna Valtellina ivi residente in Via Bassi | Titolare macelleria sita a Sondrio in Via De Simoni<br>Addetta alle vendite presso la macelleria sita a Sondrio in Via De Simoni | Decreto di condanna penale n. 120/92 della Pretura Circondariale di Sondrio del 3/4/92, esecutivo il 30/5/92 | Per aver consegnato prosciutto crudo privo del prescritto timbro a fuoco della denominazione in luogo del prosciutto crudo di Parma, così come richiesto dal cliente | £. 300.000 di multa ciascuno e pagamento spese processuali | Non menzione per entrambi |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| BORELLO FIORENZO nato a Chieri l'8/1253, residente a San Mauro Torinese, Via Lunga, 12 | Rappresentante legale della s.a.s. Borello Market sita a Castiglione Torinese | Decreto di condanna penale n. 1989/92 della Pretura Circondariale di Torino del 17/3/92, esecutivo il 5/5/92 | Per aver detenuto per vendere n° 1 confezione di Yogurth "vita Snella" Danone con termine di conservazione scaduto, n° 3 confezioni di Yogurth "Vellutato agli agrumi" Danone con termine di conservazione scaduto, sostanze alimentari tutte in cattivo stato di conservazione | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| GIUSTI LORIS nato a Castiglion Fiorentino il 15/6/57, domiciliato a Firenze in Corso dei Tintori 2R | Titolare bar sito a Firenze in Corso dei Tintori 2R | Decreto di condanna penale n. 952/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 31/3/92, esecutivo il 6/5/92 | Per aver esercitato attività di tavola calda senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver esercitato attività di preparazione e cottura di cibi cotti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MONTANARI REMO nato a Molinella (BO) il 14/10/41, residente a Bologna in Via Giuseppe Massarenti, 48 | Titolare ditta esercente attività di bar analcoolico | Decreto di condanna penale n. 929/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 16/4/92, esecutivo il 7/5/92 | Per non essersi attenuto alle prescrizioni della licenza rilasciata dal Sindaco di Bologna in quanto deteneva per la mescita circa n° 20 bottiglie di liquori superalcoolici aperte | £. 100.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| RUSCONI WALTER nato a Torino il 7/6/35, res te a Lombardore in via Rivarolc, 16 | Titolare della macelleria stand n 87 sita a Torino, Mercato IV di Piazza della Repubblica | Decreto di condanna penale n. 1249/92 della Pretura Circondariale di Torino del 20/2/92, esecutivo l'8/4/92 | Per aver detenuto per la vendita carne tritata di bovino non regolamentare per la presenza di un additivo (anidride solforosa) non consentito per tale tipo di prodotto | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, 325.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MORRA GIOVANNI nato a Diano d'Alba il 22/10/31, res.te a Poirino in via Indipendenza, 58 | Titolare del laboratorio di produzione di pasticceria sito a poirino in Via Indipendenza, 58 | Decreto di condanna penale n. 1438/92 della Pretura Circondariale di Torino del 3/3/92, esecutivo il 9/5/92 | Per aver detenuto per la vendita prodotti di pasticceria fresca in cattivo stato di conservazione in quanto conservati in frigorifero a temperatura di gradi 8,6(anzichè a temperatura massima di gradi 4 come prescritto per tali prodotti) | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| FIACCHINI RINALDO nato a Loro Ciuffenna il 25/9/49, dom.to a firenze in Via G Silvani 3 | | Decreto di condanna penale n. 1256/92 della Pretura Circondariale di Torino del 15/4/92, esecutivo il 13/5/92 | Per aver esercitato uno stabilimento o un laboratorio di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| DE PAOLI GILBERTO nato a Molinella (BO) il 14/11/36, ivi res.te in Via Montello, 9 | Titolare della S.n.c. De Paoli esercente attività di panificazione | Decreto di condanna penale n. 956/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 16/4/92, esecutivo il 13/5/92 | Per aver detenuto per la vendita pane comune di tipo integrale presentante aggiunta di additivo E472E additivo non consentito | £. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| POTINI VIRGILIO nato a Fiuggi il 27/11/39, res.te a S. Casciano Val di pesa in via V. Scopeti, 102 | Conduttore dell'esercizio pubblico di ristorazione posto a Firenze in Borgo La Croce, 20 | Decreto di condanna penale n. 1247/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/4/92, esecutivo il 14/5/92 | Per aver condotto un esercizio pubblico di ristorazione senza la licenza di cui all'art. 86 T.U.L.P.S. giaccè era scaduta la licenza stagionale di P.S. precedentemente rilasciatagli e per aver esercitato l'attività di preparazione e confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SOLETI NATALE nato a Foggia il 1/7/47, res.te a Torino in Via Sobrero, 30 | Titolare di panificio | Sentenza di condanna penale n. 1149/92 della Pretura Circondariale di Torino del 24/4/92, esecutivo il 14/5/92 | Per aver detenuto per la vendita pane toscano in stato di alterazione | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| HSIA YISHANG, nato a Che Kiang (*Cina Popolare*) il 27/3/66, res.te a Torino Via Tripoli, 121 | Titolare del Ristorante "Chinatown" | Sentenza di condanna penale n. 1150/92 della Pretura Circondariale di Torino del 24/4/92, esecutivo il 14/5/92 | Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menu il reale stato fisico compiendo in tal modo atti idonei diretti in modo non equivoco a conségnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quella dichiarata | £. 1.000.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| MEGGIORIN GIANLUCA OSCAR, nato a Saronno il 3/5/64, res.te a Vaglia (FI) Loc. Montesenario, 23 Fraz. *Bivigliano* | | Decreto di condanna penale n. 810/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 31/3/92, esecutivo il 14/5/92 | per aver effettuato attività ( produzione e preparazione pas: presso la pensione- ristorant( "Montesenario" senza la prescritta autorizzazione sanitaria | 300.000 di ammenda e amento spese processuali | |
| VASINI NEVIA nata a Rimini il 13/6/51, res.te a Bologna in Via Toscana, 12 C/o esercizio ristorazione tradizionale | | Sentenza di condanna penale n. 742/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 27/4/92, esecutivo il 15/5/92 | Per aver consegnato ai clienti del Ristorante sito a Bologna in via Toscana, 12, alimenti diversi per qualità da quelli dichiarati sul menu, nel quale non era precisato che il pesce servito era surgelato | £. 800.000 di multa e pagamento spese processuali | Pena sospesa |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| VALENZIANO CLAUDIO, nato a Napoli il 19/4/34, dom.to a Firenze in Via E. Duse 11/b | | Decreto di condanna penale n. 1094/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/4/92, esecutivo il 19/5/92 | Per aver attivato l esercizio commerciale per la vendita di sostanze alimentari surgelate senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) BLASI MARIA, nata a Firenze il 31/12/30, ivi dom.ta in Via Coppo di Marcovaldo, 23 C/o Saia 2) LIEDET ROGER nato ad Alfortville (F) il 23/11/2?, dom.to in via Coppo di Marcovaldo, 23 C/o Saia | | Decreto di condanna penale n. 696/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 31/3/92, esecutivo il 19/5/92 | Per aver esercitato uno stabilimento o un laboratorio di produzione, preparazione, confezionamento o deposito all'ingrosso di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| CORSIANI GIANFRANCO, nato a Greve in Chianti il 2/1/47, res.te ad Impruneta in via L Longo, 3 | Esercente laboratorio di preparazione di sostanze alimentari | Decreto di condanna penale n. 1255/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/4/92, esecutivo il 20/5/92 | Per aver esercitato un laboratorio di preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| PERRI MINA, nata ad Acri il 4/1/66, res.te a Barberino di Mugello in Via Panzano, 1 loc. Cavallina oppure dom.ta presso S.a.s. "City Bar Piazza Galvani, 25 - Sesto Fiorentino | Esercente bar sito a Sesto Fiorentino in Piazza Galvani 25 | Decreto di condanna penale n. 352/92 della Pretura Circondariale di Firenze dell'11/2/92, esecutivo il 20/5/92 | Per aver esercitato abusivamente, senza licenza del Sindaco l'attività di ristorazione e pizzeria, attività prevista per esercizio di tipo A, nell'esercizio pubblico di tipo B (bar), con licenza di alcoolici, superalcoolici, dolciumi e pasticceria, in corso di volturazione da altra persona e per aver esercitato l'attivita di preparazione e somministrazione di cibi cotti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| RAVETTO GABRIELLA GIOVANNA nata a Brusolo il 23/6/46, res.te a S. Antonino di Susa in Via Torino, 2/d | Rappresentante legale della Ditta RA RA. | Decreto di condanna penale n. 2237/92 della Pretura Circondariale di Torino del 30/3/92, esecutivo il 20/5/92 | Per aver detenuto per la somministrazione a terzi delle brioches con segni di alterazione e per aver gestito la menza aziendale del cantiere autostradale Rizzani De Eccher senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 900.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| BOSCA RITA, nata a Torino il 12/8/30, ivi res.te in Via De Gasperi, 31 | Titolare di una panetteria | Decreto di condanna penale n. 2421/92 della Pretura Circondariale di Torino del 31/3/92, esecutivo il 24/5/92 | Per aver venduto a Genovese Adriana pane invaso da parassiti | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BASSI GUGLIELMO, nato a Bologna il 2/8/48, ivi res.te in Via Bellaria, 32 | Titolare di un pubblico esercizio denominato "Bar Maxi" | Decreto di condanna penale n. 974/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 22/4/92, esecutivo il 27/5/92 | Per non essersi attenuto alle prescrizioni della licenza rilasciata dal Sindaco di Bologna in quanto serviva un pasto con l'uso di posateria e stoviglieria non consentita per tale esercizio (bar tipo) | £. 100.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MARTINI ADRIANO nato a Sarzana il 27/9/42, res.te ad Arcola in Via Provinciale, 520 | titolare esercizio commerciale | Decreto di condanna penale n. 242/92 della Pretura Circondariale di La Spezia del 26/3/92, esecutivo il 22/5/92 | Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a somministrare ai clienti del proprio esercizio n. 15 confezioni di mozzarella che trovavasi all'interno del frigorifero in cattivo stato di conservazione e scadute | £. 1.000.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul "Secolo XIX" edizione di La Spezia, pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1) COOMER SIMONA nata a Firenze il 15/4/65, ivi res.te in Via C. Rosellini, 1<br>2) BARTOLINI GIULIANA, nata a Berlino (D) il 12/6/43, res.te a Firenze in Via C. Del prete, 79 | Rappresentanti legali del Bar "Luna S.n.c." sito a Firenze in Via Becciolini, 2/r | Decreto di condanna penale n. 450/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 22/2/92, esecutivo il 22/5/92 | Per non aver osservato le prescrizioni della licenza loro rilasciata in quanto somministravano agli avventori piatti caldi e per aver esercitato un laboratorio di produzione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| BERNI RENZO, nato a S. Piero a Sieve il 20/11/22, ivi res.te in Via Provinciale, 44 | | Decreto di condanna penale n. 1243/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/4/92, esecutivo il 25/5/92 | Per aver esercitato uno stabilimento o un laboratorio di preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SBRICCOLI GIACOMO, nato ad Olbia il 6/2/33, res.te a Torino in Corso Fiume, 2 | Titolare esercizio gastronomia | Sentenza di condanna penale n. 1146/92 della Pretura Circondariale di Torino del 24/4/92, esecutivo il 27/5/92 | Per aver detenuto per la vendita formaggio denominato "Piemontesini" con cariche microbiche eccedenti i limiti di accettabilità (coliformi totali, coliformi totali, escherichia coli) | £. 425.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| AGNOLOZZI GIANCARLO nato a Castel S. Nicolò il 2/1/41, res.te a Reggello in Via di Firenze, 30 oppure C/o Ristorante Pizzeria "Il Cacciatore" sito a Reggello in via R. Sottili, 9 Località Donnini | | Decreto di condanna penale n. 1240/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/4/92, esecutivo il 28/5/92 | Per aver esercitato uno stabilimento o un laboratorio di produzione, preparazione, confezionamento o un deposito di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MEAZZI MAURIZIO nato a Milano il 21/8/32, res.te a Firenze in Via F.P. Michetti, 3 | Gestore dell'esercizio pubblico "Quattropiù" | Decreto di condanna penale n. 956/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 3/4/92, esecutivo il 28/5/92 | Per aver installato due apparecchi videogiochi senza la prescritta autorizzazione; per aver confezionato panini senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver organizzato trattenimenti mediante installazione di un apparecchio televisivo, senza licenza dell'autorità | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CAPPELLO GIOVANNI nato a Ragusa il 15/3/53, res.te a Marina di Ragusa in Via del Mare, 1 | titolare macelleria | Decreto di condanna penale n. 64/92 della Pretura Circondariale di Ragusa del 29/4/92, esecutivo il 29/5/92 | Per aver posto in essere atti idonei, consistiti nella preparazione ed esposizione al pubblico di carne fresca macinata con l'aggiunta di additivi non consentiti, diretti in modo non equivoco a vendere un prodotto per qualità diversa da quella dichiarata e per aver preparato per la vendita carne fresca macinata con additivi chimici non autorizzati | giorni 7 di arresto, £ 400 000 di ammenda, £. 400.000 di multa e pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| BELLOTTI BARTOLOMEO, nato a Moncalieri il 26/11/65, res.te a Oulx in Corso Vittorio Emanuele, 16 | titolare della Pizzeria "Cenerentola S.a.s." | Decreto di condanna penale n. 978/92 della Pretura Circondariale di Torino del 4/2/92, esecutivo il 29/5/92 | Per aver detenuto per la preparazione di alimenti da forno da somministrare alla clientela due confezioni di lievito scaduti di validità | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| GAGLIANO PIETRO, nato a Gagliano Castel Ferrato (Enna) il 3/3/51, res.te a Montecatini Terme (PT) in Via del Salsero, 54, oppure a Montaione (FI) c/o Bar Gelateria Piazza Cavour, 22 | Titolare dell'esercizio "Il Piccolo Bar" sito a Montaione | Decreto di condanna penale n. 1096/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/4/92, esecutivo il 30/5/92 | Per aver prodotto e messo in vendita gelato sfuso artigianale colorante consentito ma non riportato nell'elenco degli ingredienti utilizzati per la preparazione, elenco affisso nel locale di vendita | £. 425.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CIOMBETTI LUIGI, nato a Montelupone (MC) il 12/1/32, dom.to a Montefano in via S. Marcello, 158 | responsabile legale della Ditta "Molino Giombetti" | Sentenza di condanna penale n. 105/92 della Pretura Circondariale di Ancona del 9/4/92, esecutiva il 31/5/92 | per aver prodotto e venduto farina integrale in cattivo stato di conservazione per la presenza di parassiti (larva di tignola o tarma del grano) | £. 625.000 di sanzione pecuniaria, £. 2.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| DI POMPA ALFREDO nato a Torino il 21/8/57, ivi residente in Via Avigliana, 15/4 | Titolare rivendita carni fresche | Sentenza di condanna penale n. 769/92 della Pretura Circondariale di Torino del 13/5/92, esecutiva il 2/6/92 | Per aver posto in vendita come genuine sostanze alimentari non genuine e segnatamente: polpette di carne con presenza di additivo (acido ascorbico) non dichiarato in etichetta | £. 500.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| GERARDI DIEGO nato a Marsala (TP) l'1/3/35, residente a Torino in Corso Maroncelli, 40 | Titolare di stand per la vendita all'ingrosso di pesce | Decreto di condanna penale n. 2240/92 della Pretura Circondariale di Torino del 30/3/92, esecutivo il 3/6/92 | Per aver detenuto per vendere Kg 16 di squalo volpe risultato contaminato da mercurio in percentuale pari a 3,19 ppm, superiore ai limiti di legge | £. 700.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) CERTELLO ANGELINA nata a Campagna il 22/2/33, residente a Zola Predosa, Via Alfieri, 18<br>2) BARTOLINI MANUELA nata a Bologna il 24/2/64, residente a Zola Predosa, Via Alfieri, 18 | Titolari esercizio di pasta fresca | Decreto di condanna penale n. 1090/92 della Pretura Circondariale di Bologna dell' 8/5/92, esecutivo il 3/6/92 | Per aver detenuto per la vendita tortellini presentanti elevata carica microbica | £. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| PIERACCIOLI AGOSTINO nato a Montelupo Fiorentino il 18/6/42, ivi residente in località Pulica, Via Pulica, 69 | | Sentenza di condanna penale n. 283/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 19/5/92 | Per aver detenuto per vendere o comunque per aver somministrato al consumo un quantitativo di piccioni avariati | £. 391.667 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| GUICCIARDINI CORSI SALVIATI CORSO nato a Sesto Fiorentino il 12/6/24, ivi domiciliato in Via Delle Panche, 30 | | Decreto di condanna penale n. 1222/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/4/92, esecutivo il 4/6/92 | Per aver esercitato la produzione e/o preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 100.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CASINI MARIO nato a Reggello il 16/12/28, residente a S. Casciano Val Di Pesa, in Via Grandi, 32 | | Decreto di condanna penale n. 1377/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 30/4/92, esecutivo il 4/6/92 | Per aver prodotto sostanze alimentari (sugo di carne ed impasto per crostini) inun locale adibito a negozio di macelleria, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| MEDA MARIO nato a Torino il 10/5/34, domiciliato a Castelnuovo Don Bosco in Via Garibaldi, 4 | Responsabile di produzione della Ditta "Soc. Produz. Prod. Alimentari s.r.l." | Sentenza di condanna penale n. 820/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 19/5/92, esecutiva il 6/6/92 | Per aver detenuto per la vendita del patè di prosciutto infestato da staphilococcus aureus e con indici di contaminazione fecale | £. 550.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) BARTOLUCCI RENZO nato a S.Gemini il 22/1/44, residente a Terni, Via Madonnine -Cesi-, 16<br>2) DE ANGELIS ANNA nata a Terni il 19/4/49, residente a Terni-Cesi, in Via Delle Madonnine, 16 | Titolari esercizio commerciale denominato "Lido" | Decreto di condanna penale n. 168/92 della Pretura Circondariale di Terni del 7/3/92, esecutivo il 16/6/92 | Per aver detenuto nel congelatore insalata di mare e cocktail di scampi omettendo di indicare nel menù del giorno che non si tratta va di prodotti freschi ponendo in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare ai clienti alimenti per origine, provenienza e qualità diversi da quelli dichiarati;<br>per avere omesso di aggiornare il registro di PS relativo alle persone alloggiate | £. 420.000 di multa ciascuno, £. 120 000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali | |
| SCARANO ARMANDO nato a Cervino (CE) il 18/6/41, residente a Nole in Via Torino, 182 | Titolare del negozio di alimentari, sito in Via Tenente Borla, 17 | Decreto di condanna penale n. 2931/92 della Pretura Circondariale di Torino del 16/4/92, esecutivo l' 11/6/92 | Per aver detenuto per la vendita vari prodotti scaduti di validità nonchè delle confezioni di "Mozzarella Santa Lucia" e di "Panna Elena" a temperatura superiore a quella prescritta e pertanto in cattivo stato di conservazione; per aver omesso di indicare la portata massima del soppalco destinato a deposito di generi alimentari, pur avendo dei lavoratori subordinati | £. 150.000 di sanzione pecuniaria, £. 500 000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| LASCHI ANDREA nato a Sesto Fiorentino il 12/3/44, ivi residente in Via V Monti, 21 | Titolare forno | Decreto di condanna penale n. 1490/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 30/4/92, esecutivo l' 11/6/92 | Per aver svolto attività di cottura e vendita di legumi essendo in possesso di una autorizzazione sanitaria che lo abilitava alla sola produzione di pane | £. 400.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| MUSCARIELLO DOMENICO, nato a Pozzuoli il 29/5/60, domiciliato a Torino in Corso Unione Sovietica, 125 | Rappresentante legale dell'esercizio di ristorazione "Il gatto bianco" | Sentenza di condanna penale n. 871/92 della Pretura Circondariale di Torino del 19/5/92, esecutiva l'11/6/92 | Per aver detenuto vari alimenti ittici congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico, compiendo atti idonei in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato | £. 1.000.000 di multa e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| LO PRESTI PIETRO nato a Palermo il 15/9/51, residente a Torino in Via Berthollet,40 | Rappresentante legale dell'esercizio di ristorazione "Il gatto bianco" | Decreto di condanna penale n. 500/92 della Pretura Circondariale di Torino del 20/1/92, esecutivo l' 11/6/92 | Per aver detenuto vari alimenti ittici congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico, compiendo atti idonei in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato | £. 1.000.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| MELANI CARLO nato a Sesto Fiorentino il 17/3/49, ivi residente in Piazza L. Ghiberti, 26 | Responsabile della mensa scolastica del quarto asilo nido di Sesto Fiorentino | Decreto di condanna penale n. 1506/92 della Pretura Circondariale di Firenze dell' 8/5/92, esecutivo il 13/6/92 | Per aver gestito un laboratorio di preparazione, cottura e somministrazione di cibi senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| VERGINELLI SEBASTIANO nato a Calvi dell'Umbria il 14/8/37, residente a Narni in Via del Parco, 11 | | Decreto di condanna penale n. 496/92 della Pretura Circondariale di Terni del 22/5/92, esecutivo il 16/6/92 | Per aver aperto e gestito un deposito all'ingrosso di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver attivato luoghi di lavoro in locali privi di abitabilità; per avere, apponendo su una tavoletta di cioccolata Cote D'Or, a mezzo di un adesivo posticcio, una data di scadenza diversa e successiva (cambiata dal 6/91 al 9/92), posto in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare all'acquirente cosa mobile diversa per caratteristiche e qualità da quella pattuita | £. 100.000 di multa, £. 180.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| 1) RANGONI MACHIAVELLI NICCOLO', nato a Firenze il 21/6/16, res.te a S. Lazzaro di Savena, 9/b<br>2) BERTI ANTONIO, nato a Tossignano il 5/5/41, residente a Dozza in Via Emilia,99<br>3) TOGNETTI REMO, nato a S. Benedetto Val Di Sambro il 17/5/36, residente a Bologna in Via Aurelio Saffi, 60 | | Decreto di condanna penale n. 1394/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 2/6/92, | Per aver trasformato locali censiti come laboratori di maglieria in ristorante senza il prescritto certificato di usabilità e per aver attivato attività di ristorazione senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | Non menzione per il secondo imputato |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| NICCHI DILETTO nato ad Anghiari (AR) il 17/4/33 residente a Granarolo dell'Emilia in Via Giovanni XXIII | Responsabile legale della Ditta "Aretina Funghi" | Decreto di condanna penale n. 1265/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 25/5/92, esecutivo il 12/6/92 | Per aver esercitato uno stabilimento per il confezionamento e un deposito all'ingrosso di sostanze alimentari (prodotti ortofrutticoli) senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FIOCCHI MARIA nata a Crevalcore (BO) il 6/4/40, residente in S. Pietro in Casale, Via B Buozzi, 24/1 | Titolare esercizio commerciale | Decreto di condanna penale n. 1274/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 25/5/92, esecutivo il 20/6/92 | Per aver esercitato un laboratorio per la preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| TEGLIA STEFANIA nata a Bologna il 28/11/61, ivi residente in Via Saragozza 220 | Titolare dell'osteria denominata "Perry" | Decreto di condanna penale n. 715/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 23/3/92, esecutivo il 22/6/92 | Per aver esercitato la somministrazione di sostanze alimentari (tortelloni, crespelle, garganelli, roast-beef e altri) senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BERTA ROBERTO nato a Settimo Torinese il 20/9/57, ivi residente in Via Gribaudia, 4 | Titolare dell'"Azienda agricola Berta Roberto" | Decreto di condanna penale n. 3300/92 della Pretura Circondariale di Torino del 28/4/92, esecutivo il 24/6/92 | Per aver detenuto per la vendita tomini saporiti con quantità di sostanza grassa inferiore al limite di legge | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| ALBANI LUIGI n. a Portico S. Benedetto il 28/1/57, ivi residente in Via Fontanareda, 27, domiciliato a Montelupo Fiorentino in Via F.lli Cervi, 68 c/o Ditta "Topo & Gigi" | | Decreto di condanna penale n. 1239/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/4/92, esecutivo il 25/6/92 | Per aver esercitato attività di deposito all'ingrosso di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| AVATANEO MARCO nato ad Orbassano il 4/9/54, ivi residente in Via Roma, 47 | Titolare del laboratorio di gastronomia sito a Torino in Corso Vinzaglio, 24 | Decreto di condanna penale n. 3303/92 della Pretura Circondariale di Torino del 28/4/92, esecutivo il 25/6/92 | Per aver detenuto per vendere insalata autunnale in stato di alterazione per la presenza di elevato numero di microorganismi mesofili aerobi e di escherichia coli | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| GUASTAFIERRO MICHELE nato a Boscoreale (NA) il 10/11/52, residente a Collegno in Via Villa Cristina, 12 | Titolare di uno stand di macelleria | Decreto di condanna penale n. 1840/92 della Pretura Circondariale di Torino del 5/6/92, esecutivo il 25/6/92 | Per aver detenuto per la vendita 60 faraone in incipiente stato di alterazione e ammuffimento | £. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1)CAPPELLA GIUSEPPE nato a Villastellone il 27/1/48, residente a Torino in Via Giordano Bruno, 181 2)CAPPELLA DARIO nato a Villastellone il 2/3/54, residente a Torino in Via Giordano Bruno, 181 | Rappresentanti legali della Ditta "Cappella Giuseppe e Cappella Dario s.n.c.) | Decreto di condanna penale n. 3447/92 della Pretura Circondariale di Torino del 9/5/92, esecutivo il 25/6/92 per il primo imputato Decreto di condanna penale n. 3448/92 della Pretura Circondariale di Torino del 9/5/92, esecutivo il 25/6/92 per il secondo imputato | Per aver introdotto nel territorio dello Stato insalata lattuga non rispondente ai requisiti di legge perchè contenente residuo di Iprodione superiore ai limiti di legge | £. 450.000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali | Non menzione per entrambi |
| GIRGENTI MICHELE nato a Rocchetta S. Antonio l'1/2/51, residente a Piazzano di Monterenzio, Via Luna 81 | Gestore del bar sito a Bologna in Via Irnerio, 5/d | Decreto di condanna penale n. 1397/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 2/6/92, esecutivo il 27/6/92 | Per aver effettuato preparazione e somministrazione di tortellini alla panna e insalata di riso senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1)LAQUATRA MAURIZIO nato a Palermo il 15/7/60, residente a Torino in Largo IV Marzo, 11 2) RUSH WALTER nato a Verona il 26/5/62, residente a Torino in Via Graglia, 5 | Titolari del ristorante sito a Torino in Piazza della Repubblica, 8 | Decreto di condanna penale n. 3301/92 della Pretura Circondariale di Torino del 28/4/92, esecutivo il 24/6/92 per il primo imputato Decreto di condanna penale n. 3302/92 della Pretura Circondariale di Torino del 28/4/92, esecutivo il 27/6/92 per il secondo imputato | Per aver detenuto per la somministrazione alla clientela due confezioni di tranci di pesce spada con termine minimo di conservazione scaduto | £. 700.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | Non menzione per il primo |
| BERSANI MARINO nato a Bologna l'11/18/38, ivi residente in Via della Viola, 25 | | Decreto di condanna penale n. 1484/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 2/6/92, esecutivo il 2/7/92 | Per aver attivato un deposito all'ingrosso di generi alimentari sito in Via del Chiù, 46, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 100.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| GAMBINI PAOLO nato ad Argelato il 9/12/44, ivi residente in Via Rampe Malacappa, 4 | Esercente bar-trattoria sito in Via Rampe di Malacappa, 4 | Decreto di condanna penale n. 1483/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 2/6/92, esecutivo il 2/7/92 | Per aver esercitato un bar-trattoria senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 100.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| UGOLINI PAOLO nato a Molinella il 21/1/48, residente a Bologna in Via Marziale, 2 | Titolare bar sito a Bologna in Via della Zecca,3 | Decreto di condanna penale n. 1531/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 12/6/92, esecutivo il 3/7/92 | Per aver esposto nel banco vetrina del proprio bar vassoi contenenti cibi cotti,senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| TORTONE GIUSEPPE nato a Savigliano il 7/1/52, domiciliato a Torino in Via Casteldelfino, 79 c/o Grissinificio Linea Derby | Responsabile della produzione del Grissinificio Linea Derby | Decreto di condanna penale n. 3940/92 della Pretura Circondariale di Torino del 19/5/92, esecutivo il 4/7/92 | Per aver prodotto e venduto grissini piemontesi per la produzione dei quali era stato utilizzato olio di palma, sostanza di qualità inferiore rispettò a quella dichiarata | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| ROBICLIO PIERLUIGI nato l'11/12/36 a Firenze, ivi residente in Vicolo del Canneto, 1 | Titolare della pasticceria "Robiglio" | Sentenza di condanna penale n. 1339/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 12/2/92, esecutivo il 6/7/92 | Per aver prodotto, a scopo di vendita, prodotti dietetici ("Gallettine al latte" e "Biscotto della Salute ) senza la prescritta autorizzazione; per aver prodotto il "Biscotto della Salute" senza uno degli ingredienti dichiarati | £. 1.325.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FERRETTINO LUIGI, nato ad Angri (Sa) il 30/3/45 - res.te in Milano Via Nikolajevca, 1 | Titolare dell'esercizio pubblico sito in Milano Piazza Emilia, 9 | Decreto di condanna penale n. 591/91 della Pretura Circondariale di Milano del 27/2/91, esecutivo l'8/7/91 | Per aver adibito alla preparazione e alla cottura di alimenti, destinati ad essere somministrati al pubblico, locali per i quali non era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SIMIELE MATTEO nato a Torremaggiore il 4/1/48, res.te in torino, Via Buriasco, 20/18 | Titolare dell'esercizio di ristorazione sito in Torino - Via Nizza, 3/c | Decreto di condanna penale n. 3947/92 della Pretura Circondariale di Torino del 22/5/92, esecutivo l'8/7/92 | Per aver utilizzato per la cottura dei cibi destinati alla vendita, olio di soia in stato di alterazione per percentuale di sostanze polari e numero di Fri-Test superiori alla norma | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MARO ROSALIA nata a Torino il 17/6/45, ivi residente in Via Macheriore, 14 | Titolare del laboratorio gastronomico MA-RO | Decreto di condanna penale n. 4301/92 della Pretura Circondariale di Torino del 1/6/92, esecutivo il 9/7/92 | Per aver prodotto e detenuto per vendere delle confezioni di "lingua al verde" in cui era contenuta una percentuale di nitrati superiore al limite consentito | £. 200.000 di sanzione pecuniaria, £. 300 000 di ammenda, pagamento di spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| SILVAGNI VINCENZA, nata a Caltanissetta il 6/2/49, res.te a Venaria in Via Silvemini, 22/4 | responsabile dell'esercizio "Ristorazioni collettive" | Decreto di condanna penale n. 3992/92 della Pretura Circondariale di Torino del 23/5/92, esecutivo il 10/7/92 | Per aver detenuto per la somministrazione panzerotti di magro freschi risultati contaminati da coliformi totali in quantità superiore ai limiti consentiti | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| NEIROTTI LUIGI, nato a Rivoli il 23/3/43, res.te a Val della Torre in Via Borgonuovo, 39 | Titolare dell'esercizio commerciale sito in Via Ascoli, 9 | Decreto di condanna penale n. 4090/92 della Pretura Circondariale di Torino del 5/5/92, esecutivo l'11/7/92 | Per aver detenuto per utilizzarla nella preparazione di alimenti, crema con cariche microbiche superiori ai limiti di accettabilità e insudiciate | £. 175.000 di sanzione pecuniaria, £. 325.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| FRACCAGLIERI SAVERIO, nato a Santerano in Colle il 19/10/50, res.te a Rivarolo C.se, Fraz. Argentera, Strada Torino n. 26 | titolare del Caseificio Vittoria | Decreto di condanna penale n. 3958/92 della Pretura Circondariale di Torino del 19/5/92 esecutivo il 12/7/92 | Per aver prodotto e detenuto per la vendita burro con un valore di sostanza grassa pari all'80,7%, inferiore al limite previsto dalla legge | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| OPERTI FRANCO, nato a Torino l'11/3/19, ivi dom.to in Via De Sonnaz C/o Avv. Cesa Giordanengo 11 | Direttore sanitario dell'Ospedale Evangelico Valdese sito a Torino in Via Pellico, 19 | Decreto di condanna penale n. 3612/92 della Pretura Circondariale di Torino del 18/11/91 esecutivo il 14/7/92 | Per aver detenuto per somministrare al consumo prodotti carnei-bovini ed avicoli in cattivo stato di conservazione in quanto detenuti in stato di congelazione in apparecchiature non idonee; alcuni dei suddetti prodotti erano anche scaduti | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300 000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| ANTONUCCI GAETANO, nato a Torino il 30/6/69, res.te a Monteau da Po in Via Fabretti, 1 | Titolare della trattoria "Oasi" | Decreto di condanna penale n. 3932/92 della Pretura Circondariale di Torino del 19/5/92 esecutivo il 14/7/92 | Per aver prodotto e detenuto per somministrare al consumo sugo di cozze in stato di alterazione per presenza di microrganismi mesofili aerobi, enterobacteriaceae, coliformi fecali, lieviti e muffe | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| ARVEDA ELENA nata a Cologna il 7/5/68, residente a Calderara di Romagna, Via Di Vittorio, 7 | Titolare della Ditta "Antico Laboratorio Bolognese" | Decreto di condanna penale n. 1492/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 12/6/92 esecutivo il 15/7/92 | Per aver detenuto per la vendita cannelloni ripieni surgelati con presenza di stafilococchi aurei in numero superiore ai limiti previsti | £. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| SINESI COSIMA nata a Canosa di Puglia il 7/2/43, residente a Torino in Via Lulli, 48 | Addetta alla cucina dell'istituto S.I.L.M.F. | Sentenza di condanna penale n. 2174/92 della Pretura Circondariale di Torino del 29/6/92 esecutiva il 1/7/92 | Per aver detenuto per la somministrazione agli alunni carni bovine e avicole e prodotti ortofrutticoli in cattivo stato di conservazione in quanto acquistati freschi e quindi abusivamente congelati con attrezzature non idonee a scongiurare il pericolo di alterazione o insudiciamento | £. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MARGHELLA ANNAMARIA nata a Torino il 30/5/54, ivi residente in Largo G Cesare 102 | Titolare esercizio commerciale per la somministrazione di bevande | Decreto di condanna penale n. 3946/92 della Pretura Circondariale di Torino del 19/5/92 esecutivo il 22/7/92 | Per aver detenuto per la vendita delle rolate di pollo con termine minimo di conservazione scaduto | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BIGAZZI IZIO nato a Firenze il 13/2/59, residente a Casciano Val Di Pesa, in Via poggibonsi, 13/a | Presidente del Club "maressi" | Decreto di condanna penale n. 2038/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 6/6/92 esecutivo il 22/7/92 | Per aver effettuato il congelamento di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver detenuto per vendere o comunque distribuire al consumo sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione | £ 1.750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| LORENZIN TINA nata il 9/1/51 a Firenze ivi residente in Via F Michetti, 13 | Esercente attività commerciale | Sentenza di condanna penale n. 370/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 29/6/92 esecutiva il 24/7/92 | Per aver custodito pane in cassetta congelato diverso da quello consentito, per aver prodotto gelato in contravvenzione all ordinanza di sospensione e per aver tenuto pasta per gelato con scadenza entro il 90, in parte usata | £. 560.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| PESAVENTO GIULIANO nato ad Asiago il 9/2/48, ivi residente in Via Roncalto, 59 | Rappresentante legale del Consorzio fra i Caseifici dell'Altopiano di Asiago | Sentenza di condanna penale n 42/92 della Pretura Circondariale di Bassano Del Grappa del 15/7/92 | Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari (caciotta, burro, formaggio Asiago pressato)insudiciate in quanto risultate contaminate dalla presenza di una elevata carica di coliformi e quindi per aver detenuto sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione | Giorni cinque di arresto, £ 400.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Pena sospesa |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| SGARZI ISA nata ad Argenta il 23/11/47, domiciliata a firenze in Via G. Bezzuoli, 26 | Titolare bar-pasticceria sito a Firenze in Via Romana, 86/R | Decreto di condanna penale n. 338/92 della Pretura Circondariale di Firenze dell' 11/2/92 | Per aver effettuato attività di preparazione e somministrazione di cibi senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 50.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| VERCELLI CHIAVARINO MAURO nato a Torino il 1/12/37, ivi residente in Via Gioberti, 26/E | Titolare esercizio commerciale | Sentenza di condanna penale n. 1118/92 della Pretura Circondariale di Torino del 10/7/92 esecutiva il 17/9/92 | Per aver utilizzato per la preparazione di sostanze alimentari destinate alla somministrazione ai clienti, olio per frittura in stato di alterazione per avere percentuale di sostanze polari e fri test superiori alla norma | £. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| CONTI ANTONELLA nata a Firenze il 5/9/61, ivi domiciliata in Via dell'Olivuzzo, 18/R | Titolare esercizio commerciale | Decreto di condanna penale n. 1948/92 della Pretura Circondariale di Firenze dell' 30/5/92 esecutivo il 17/9/92 | Per aver venduto prodotti surgelati senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MANETTI RENZO nato a Bagno a Ripoli il 1/6/41, ivi residente in Via Di Puliciano,58 | Titolare esercizio commerciale di deposito ed imbottigliamento di vino ed olio | Decreto di condanna penale n. 2227/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 18/6/92 esecutivo il 19/9/92 | Per aver esercitato l'attività di manipolazione di sostanze laimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BIAGIOTTI MARA nata a Sesto Fiorentino il 4/9/29 ivi residente in Viale Machiavelli, 61 | Esercente banco di vendità all'interno del mercato centrale | Sentenza di condanna penale n. 404/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 24/7/92 esecutivo il 23/9/92 | Per aver detenuto per vendere all'interno di una cella frigorifera un quantitativo di circa Kg. 125 di carne equina che si presentava viscida, di consistenza diminuita, emanante odore di putrefazione e quindi in cattivo stato di conservazione | £. 395.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| LIN XIONG nato il 26/9/52 a Chekiang (cina), domiciliato a Bassano Del Grappa in Via Jacopo da Ponte c/o Avv.to Cecilia Delaser | Rappresentante legale del ristorante "La Grande Muraglia" sito a Bassano Del Grappa | Sentenza di condanna penale n. 354/92 della Pretura Circondariale di Bassano Del Grappa del 1/8/92, esecutiva il 24/9/92 | Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione essendo i locali destinati alla preparazione degli alimenti in pessime condizioni di igienicità ed essendo le derrate alimentari conservate in maniera non idonea e per aver detenuto per vender pasta ripiena di gamberi e carne insudiciata, in quanto risultata contaminata alle analisi di laboratorio da salmonella del gruppo "C1" | £. 2.450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1) PECCIANTI ELIO nato a Firenze il 18/11/46, domiciliato a S.Casciano Val Di Pesa, Via Sorripa, 42<br>2) VIGNOLI ROLANDO, nato a Tavernelle Val Di Pesa, residente a Firenze in Viale Europa, 62 | Responsabili della S.r.l. Alzoo | Decreto di condanna penale n. 348/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 11/2/92 esecutivo il 30/9/92 | Per aver permesso che fossero sottoposti a processo di surgelazione Kg. 3000 di uova sgusciate confezionate in contenitori metallici senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| 1) NOGHREKAR ANOUSHIRAVAN nato a Teheran (Iran) il 27/2/57, domiciliato a Firenze in Via Panicale, 11/R, c/o Ditta "Top 1 sas"<br>2) ADANI FARIBA nata a Teheran (Iran) il 13/6/58, residente a Poggio Caiano in Via Silvio Pellico, 40 | Gestori tavola calda sita a Firenze in Piazza S Ambrogio, 7/8 R | Decreto di condanna penale n. 1037/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/4/92 esecutivo il 30/9/92 | Per aver gestito una tavola calda senza la prescritta licenza dell'autorità amministrativa e senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | |
| CIOLLI STEFANO nato a Firenze il 13/5/65, residente a Sesto Fiorentino in Via Di Fontemezzina, 65 | Gestore del bar sito a Sesto Fiorentino in Via di Calenzano 101 | Decreto di condanna penale n. 1990/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 15/4/92 esecutivo il 30/9/92 | Per aver esercitato attività di preparazione e confezionamento di sostanze alimentari, in particolare panini, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 120.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| INNOCENTI ALESSANDRO nato a Firenze l'8/6/64, residente a Carmignano in Via dello Sport, 46 -Località La Serra | | Decreto di condanna penale n. 2099/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 18/6/92 esecutivo il 30/9/92 | Per aver esercitato uno stabilimento di produzione all'ingrosso di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| D'EREDITA' RAFFAELLA nata a Cormons (GO) il 6/9/49, residente a Gradisca d'Isonzo (GO) in Viale Trieste, 4 | Titolare del Ristorante "Al Trieste D.I.E.N. s.d.f." sito in Piazza Unità d'Italia, 27 | Decreto di condanna penale n. 537/92 della Pretura Circondariale di Gorizia del 24/8/92 esecutivo il 1/10/92 | Per aver congelato prodotti alimentari (carne bovina e suina, pesce) nei frigoriferi siti all'interno dei locali senza la prescritta autorizzazione; per aver compiuto atti idonei consistiti nell'omettere di dichiarare nel menù del ristorante lo stato di congelato di alcuni prodotti ittici e vegetali, diretti in modo non equivoco a consegnare all'avventore cibi per qualità da quelli indicati sul menù; per avere compiuto atti idonei consistiti nell'omettere di dichiarare nei menù lo stato di congelato della carne bovina e suina diretti in modo non equivoco a consegnare all'avventore cibi contenenti carne scongelata per fresca | £. 300.000 di ammenda, £. 767.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "Il Piccolo" edizione di Gorizia | |
| MANZANI UGO natoa Neviano degli Arduini il 17/5/35, residente a Moncalieri in Via Cigala, 14/5 | Esercente banco ambulante | Decreto di condanna penale n. 4824/92 della Pretura Circondariale di Torino del 20/6/9? esecutivo il 1/10 | Per aver detenuto per la vendita tomini risultati contaminati da escherichia coli e insudiciati | £. 175.000 di sanzione pecuniaria, £. 325.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| OLIVA GILBERTO nato a Giaveno l'8/4/49, domiciliato a Torino in Corso Matteotti, 42/b c/o Avv.to Gatti Claudio | Titolare di macelleria | Sentenza di condanna penale n. 1204/92 della Pretura Circondariale di Torino del 30/7/92 esecutivo il 1/10/92 | Per aver posto in vendita come genuina carne tritata contenente additivi /solfiti) non consentiti nel prodotto | £. 1.150.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| BASSOLI TIZIANO nato il 31/10/52 a Cavezzo, residente a Castenaso in Via Ciottitrentadue, 2 | Rappresentante legale del Caseificio Bassoli s.n.c. | Decreto di condanna penale n. 2458/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 22/8/92 esecutivo il 2/10/92 | Per aver detenuto dei sacchi di magnesio solfato per uso agricolo il cui uso non è consentito per la preparazione di prodotti sanitari | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| RIMONDI PIETRO, nato il 31/7/30 in Monte S.Pietro, residente a Crespellaro in Via Cassola, 24 | Titolare del Caseificio Cooperativa Zootecnica Bazzanese | Decreto di condanna penale n. 2716/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 5/9/92 esecutivo il 2/10/92 | Per aver detenuto per la vendita burro insudiciato per la presenza di escherichia coli e stafilococchi | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| POGGIOLI ADRIANO nato a Bondeno il 19/5/47, residente a Crespellano in Via Mezzaluna, 4 | Titolare banco al mercato settimanale di Monghidoro | Decreto di condanna penale n. 2757/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 5/9/92 esecutivo il 2/10/92 | Per aver detenuto per vendere formaggi e salumi privi di involucro protettivo e a diretto contatto col pubblico | £. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BENCIVENNI ATHOS nato a Bologna l'8/11/32, ivi residente in Via A Fucini, 8 | Esercente macelleria | Decreto di condanna penale n. 2748/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 5/9/92 esecutivo il 2/10/92 | Per aver consegnato ad un acquirente Kg 1,960 di carne anzichè Kg. 2,099, percependo il prezzo di quest'ultimo quantitativo di carne e per aver effettuato la vendita di hg. 4,08 di fettine di vitello a £ 28.000 al Kg di cui gr. 8 di tara e hg. 3,93 di controfiletto di manzo a £ 25.000 al Kg di cui gr. 6 di tara | £. 500.000 di multa , pagamento spese processuali e pubblicazione per estratto del decreto di condanna sui quotidiano Il Resto del Carlino" | |
| MIMMI MARIS nata ad Imola il 2/9/59, ivi residente in Via Chiesa di S Prospero 3 | | Decreto di condanna penale n. 2108/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 13/7/92 esecutivo il 2/10/92 | Per aver effettuato l'arricchimento di uve e di prodotti vinicoli in difformità alle disposizioni vigenti | £. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| GAMBERINI MASSIMO nato a Castelfranco Emilia il 18/10/61, residente ad Anzola Emilia in Via Emilia 253 | Gestore del Caffè Trattoria "La Vecchia Palazzina | Decreto di condanna penale n. 2902/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 5/9/92 esecutivo il 8/10/92 | Per aver fornito al consumo umano acqua non corrispondente ai requisiti di legge per la presenza di ferro pari a 440 mg./l in luogo degli ammessi 200 mg/l | £. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| GORDINI RENZO nato a Castel S.P. Terme, residente a Bologna in Via Pablo Neruda, 17 | | Decreto di condanna penale n. 2579/92 della Pretura Circondariale di Bologna del 28/8/92 esecutivo il 8/10/92 | Per aver posto in vendita ed in commercio mangimi con indicazioni tali da trarre in inganno l'acquirente sulla composizione, specie e natura della merce | £. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| CONFORTINI PAOLA nata a Firenze il 7/2/44, ivi domiciliata in Via D'Ancona, 70/R, c/o il negozio "Il Genuino | Titolare del negozio di alimentari denominato "Il Genuino", sito a Firenze in Via D'Ancona, 70/R | Decreto di condanna penale n. 2807/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 4/8/92 esecutivo il 10/10/92 | Per aver provveduto alla preparazione di cibi cotti con una friggitrice ed una cucina senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300 000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| SABAYA AHMED BEN SALAH nato a Tunisi l'11/4/59, domiciliato a Napoli c/o Hotel Maddalena in Via Maddalena, 50 | | Sentenza di condanna penale n. 1545/91 della Pretura Unificata di Firenze del 10/12/91 esecutiva il 15/10/92 | Per aver esercitato l'attività di preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) VENTURINI VASCO nato a Vinci il 10/7/49, domiciliato ad Empoli in Via Ippolito Nievo 44/46/48 c/o Ditta AL-VE' s.n.c.<br>2) VENTURINI FRANCO nato a Fucecchio l'1/2/38, domiciliato ad Empoli in Via Ippolito Nievo 44/46/48 c/o Ditta AL-VE' s.n.c.<br>3) VENTURINI RENZO nato a Vinci il 22/5/43, domiciliato ad Empoli in Via Ippolito Nievo 44/46/48 c/o Ditta AL-VE' s.n.c. | Titolare Ditta AL-VE sita ad Empoli in Via I. Nievo, 44/46/48<br>Titolare Ditta AL-VE sita ad Empoli in Via I. Nievo, 44/46/48<br>Titolare Ditta AL-VE sita ad Empoli in Via I. Nievo, 44/46/48 | Decreto di condanna penale n. 2471/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 4/8/92 esecutivo il 2 | Per aver venduto o detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo sostanze alimentari (carne macinata) insudiciate, invase da parassiti, in stato di alterazione e comunque nocive, ovvero sottoposte a lavorazioni o trattamenti diretti a mascherare un preesistente stato di alterazione | £. 900.000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali | |
| LEONI OTELLO nato a Vicchio di Mugello il 30/3/41, domiciliato a Firenze in Piazza Tanucci 8/R, c/o negozio | Titolare del negozio di alimentari sito a Firenze in Piazza Tanucci, 8R | Sentenza di condanna penale n. 1353/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 10/6/92 esecutiva il 15/10/92 | Per aver detenuto per la vendita due prosciutti San Daniele in cattivo stato di conservazione perchè morsicati e raspati dai topi nonchè insudiciati da escrementi di topo | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| POLETTI CARLO nato ad Imola l'11/12/41, ivi residente in Viale Carducci,33 | | Decreto di condanna penale n. 2917/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 5/9/92 esecutivo il 17/10/92 | Per aver effettuato l'arricchimento di hl. 2100 di vino nuovo in fermentazione, in modo tale da elevare il titolo alcolometrico a 15,1% gradi, invece che a 13% gradi, limite massimo consentito dalla legge | £. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| JARING CRUZ ROSALINDA nata ad Hermosa Pataan (Filippine) il 9/5/45, domiciliata a Firenze Via Verdi, 1 | | Decreto di condanna penale n. 2345/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 4/8/92 esecutivo il 17/10/92 | Per aver preparato cibi cotti da somministrare a terzi in ambiente privo della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| BARBERA GIOVANNI nato a Morbegno il 31/7/38, residente a Cosio Valtellino (SO), in Via Stelvio, 219 | Titolare panificio "Barbera" | Decreto di condanna penale n. 332/92 della Pretura Circondariale di Sondrio del 24/9/92 esecutivo il 24/10/92 | Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti pane con caratteristiche diverse da quelle prescitte in quanto esponeva per la vendita pane di tipo "rosetta soffiata" avente un contenuto in ceneri (0,75 %) superiore ai limiti consentiti dalla legge | £. 400.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul periodico locale "Centro Valle" | |
| 1) MOLINELLI ALESSANDRO, nato a Torino il 16/10/65, ivi res te in Via Tripoli, 65<br>2) POMPA PATRIZIA nata a Torino il 16/4/59 | Legale rappresentante della Macom S r l "<br>Collaboratrice della "Macom S r l " | Sentenza di condanna penale n. 1474/92 della Pretura Circondariale di Torino del 6/10/92, esecutiva il 25/10/92 | Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti quantità di carne e di pesce congelate racchiuse in confezioni diverse per qualità da quanto dichiarato, in quanto scadute di validità ed in stato di alterazione ma riconfezionate con nuova ed erronea data di scadenza; per aver detenuto per il commercio sostanze alimentari pericolose per la salute pubblica in quanto le stesse erano in stato di alterazione ed era trascorsa da diversi mesi la data di scadenza; per aver detenuto per vendere n. 96 confezioni per totali Kg. 950 circa di salmone scozzese originale preaffettato in cattivo stato di conservazione in quanto tenuto a temperatura ambiente e non alla prescritta temperatura di 3°C; per aver utilizzato per il deposito di sostanze alimentari una cella frigo-congelatore per la quale non era stata rilasciata la prescritta autorizzazione sanitaria | Per il primo imputato mesi otto di reclusione e £. 5.000.000 di multa; per il secondo imputato mesi sei di reclusione e £ 5 000 000 di multa | Pena sospesa per entrambi |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| MICHELINI GIULIO nato a Pola il 19/5/21, res.te a Gorizia in Via del Faiti, 7 | Titolare del Ristorante "Kappa" S.n.c. di Michelini e Roasio, sito a Gorizia in Via Bellini, 1 | Decreto di condanna penale n. 536/92 della Pretura Circondariale di Gorizia del 24/8/92, esecutivo il 4/11/92 | Per aver congelato prodotti alimentari (pesce, carni e vegetali) nei frigoriferi siti all'interno dei locali, senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver compiuto atti idonei consistiti nell'omettere di dichiarare nel menu del Ristorante lo stato di congelato di alcuni prodotti ittici, vegetali e farinacei, diretti in modo non equivoco a consegnare all'acquirente cibi diversi per qualità da quelli indicati nel menu; per aver compiuto atti idonei consistiti nell'omettere di dichiarare nel menu del ristorante lo stato di congelato della carne bovina, diretti in modo non equivoco a consegnare all'acquirente cibi contenenti carne scongelata per fresca | £. 300.000 di ammenda, £. 767.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "Il Piccolo" edizione di Gorizia, pagamento spese processuali | |
| 1) PICCINI BRUNO nato a Greve il 3/12/24, res.te ad Impruneta (FI) in Via cella Fonte, 25<br>2) PICCINI GIULIANO, nato ad Impruneta il 6/3/51, res.te a Greve in Chianti in Via Poneta, 23 | Gestori di un esercizio commerciale denominato "Gano" sito a Greve in Chianti | Sentenza di condanna penale n. 1635/92 della Pretura Circondariale di Firenze del 16/9/92, esecutiva il 31/10/92 per il primo imputato, esecutiva il 5/11/92 per il secondo imputato | Per aver gestito l esercizio denominato 'Gano sito a Greve in Chianti con autorizzazione sanitaria scaduta di validità e per aver detenuto nelle celle frigorifere numerosi prodotti alimentari in cattivo stato di conservazione e cioè con già scaduti i termini di conservazione (confezioni di panna aperta, 4 confezioni di panna fresca, 3 confezioni di tortellini ed altri prodotti sia cotti che crudi) | Giorni 10 di arresto ciascuno e £. 600 000 di ammenda ciascuno | Pena sospesa per entrambi |
| 1) GALLI LINO, nato a Livigno il 7/10/51, ivi res.te in via Bondi, 4<br>2) MARINANGELI UGO, nato ad Ancona il 28/4/58, res.te a Porto Recanati in Via Scarfiotti, 5 | Titolare del Bar-garni "Zodiac"<br>Barista del Bar garni "Zodiac | Sentenza di condanna penale n. 96/92 della Pretura Circondariale di Sondrio del 23/9/92, esecutiva il 9/11/92 per il primo imputato, esecutiva il 10/11/92 per il secondo imputato | Per aver consegnato all acquirente anziché acqua minerale, acqua potabile proveniente dall'Acquedotto comunale addizionata con anidride carbonica | £. 200.000 di multa al primo imputato, £. 50.000 di multa al secondo imputato, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| MICHELETTI ITALO, nato a Sondrio il 7/9/54 res te a Piateda in Via Fiorenza, 60 | Titolare di un esercizio commerciale | Decreto di condanna penale n 359/92 del 19/10/92 della Pretura Circondariale di Sondrio, esecutivo l'11/11/92 | Per aver consegnato all'acquirente, che aveva richiesto espressamente Prosciutto di Parma, prosciutto similare ma privo delle caratteristiche e dei contrassegni propri del prosciutto di Parma | £. 400.000 di multa, pagamento spese processuali; pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul periodico "Centro Valle | |
| PAOLETTI PIETRO, nato a Poggibonsi il 24/3/24, dom.to a Scandicci in Via G Leopardi, 28 | | Decreto di condanna penale n. 2833/92 del 4/8/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo l'11/11/92 | Per aver effettuato somministrazione di alcoolici e superalcoolici in assenza di autorizzazione di Polizia, per aver installato due videogiochi; per aver effettuato la preparazione e la vendita di panini senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BAGNOLI PATRICIA nata a Firenze l'11/8/61, domiciliata c/o Rossi Paolo in Via Dei Bastioni 36 - Firenze | | Decreto di condanna penale n. 3440/92 del 22/9/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo l'12/11/92 | Per aver esercitato un laboratorio di preparazione e confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MARASCA GIANFRANCO nato a Domodossola il 20/9/47, domiciliato a Firenze in Via Del Gelsomino, 28/R c/o negozio di alimentari | Titolare negozio di prodotti alimentari sito a Firenze in Via Del Gelsomino, 28/R | Decreto di condanna penale n. 3133/92 del 22/9/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo l'12/11/92 | Per aver preparato alimenti cotti (melanzane, peperoni, arista, polli, ceci, fagioli etc .) e prodotti surgelati senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FOLINI LORETTA nata il 10/12/57 a Chiuro, ivi residente in Via Bongiolina, 4 | Titolare esercizio commerciale | Decreto di condanna penale n 360/92 del 19/10/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 13/11/92 | Per aver consegnato all acquirente, che aveva espressamente richiesto prosciutto di Parma, prosciutto similare ma privo delle e dei contrassegni propri del prosciutto di Parma | £. 200.000 di multa, pagamento spese processuali; pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul periodico "Centro Valle | |
| 1) CORNAGGIA VITTORIO nato il 2/2/37 a Cosio V.no, ivi res te Via Quadrobbio, 5<br>2) MOIOLA EDGARDO, nato il 18/10/51 a Cosio V.no, ivi res.te Via Roma, 36 | Titolare dell esercizio commerciale denominato "Cooperativa agricola di consumo"<br>Dipendente dell esercizio commerciale denominato "Cooperativa agricola di consumo" | Decreto di condanna penale n 365/92 del 19/10/92 della Pretura Circondariale di Sondrio, esecutivo il 13/11/92 | Per aver consegnato all'acquirente, che aveva richiesto espressamente del prosciutto di Parma, prosciutto similare ma privo delle caratteristiche e dei contrassegni propri del prosciutto di Parma | £. 200.000 di multa ciascuno, pagamento spese processuali; pubblicazione per estratto della sentenza sui periodico "Centro Valle | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| BARONE CARMELO, nato a Comiso il 31/11/46 ed ivi res.te in Via La Grange, 54 | Titolare di esercizio commerciale | Sentenza di condanna penale n. 108/92 della Pretura Circondariale di Comiso 14/10/92, esecutiva il 14/11/92 | Per aver venduto in confezioni "Semola rimacinata di grano duro per panificazione" contenenti in realtà sfarinati di grano tenero dosati nella misura del 15% circa e quindi per qualità diversa da quella dichiarata | £. 500.000 di multa, pagamento di spese processuali | |
| 1) SALINI FRANCA, nata il 20/12/47 ad Ardenno, ivi res.te Via Visconti, 5 2) GUSMERINI FAUSTO nato il 15/4/45 a Berbenno V.na, res.te in Ardenno Via Visconti, 5 | Contitolari di esercizio commerciale | Decreto di condanna penale n. 361/92 del 19/10/92 della Pretura Circondariale di Sondrio, esecutivo il 14/11/92 | Per aver consegnato all'acquirente, che aveva richiesto espressamente del prosciutto di Parma, prosciutto similare ma privo delle caratteristiche e dei contrassegni propri del prosciutto di Parma | £. 200.000 di multa ciascuno, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto della sentenza sul periodico "Centro Valle" | |
| BIGOZZI ANNA MARIA, nata a Firenze il 27/7/44, res.te a Rufina Viale Duca della Vittoria, 60 | Sindaco pro-tempore del Comune di Rufina e responsabile legale della mensa comunale | Decreto di condanna penale n. 3166/92 del 22/9/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 21/11/92 | Per aver consentito o comunque non impedito la congelazione di carni senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| VIGNOLI LUCIANO, nato a Firenze il 31/10/66, ivi res.te Via Faenza, 73, oppure dom.to C/o Esercizio "Mio Bar" Via Faentina, 85 | | Decreto di condanna penale n. 2872/92 del 22/9/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 13/11/92 | Per aver esercitato un laboratorio di preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| CANIGLIA LINA, nata a Misterbianco (CT) il 28/10/49, res.te a Firenze Via Della Casella, 97 | Titolare dell'attività di vendita ambulante con posto fisso assegnato in Firenze Via Pratese altezza del civico 143 | Decreto di condanna penale n. 3340/92 del 22/9/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 16/11/92 | Per aver esercitato l'attività di preparazione e somministrazione al pubblico di cibi cotti senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria; perchè in assenza della prescritta licenza dell'autorità apriva e conduceva un esercizio pubblico nelle circostanze di cui al capo precedente | £. 600.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| CALAMANDREI VINCENZO, nato a Firenze il 27/3/46, dom.to C/o Pizzeria Fiorella Via G. D'Annunzio, 11 - Firenze | Titolare del ristorante-pizzeria "Fiorella" sito in Via D'Annunzio, 9/11 | Decreto di condanna penale n. 3468/92 del 22/9/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 18/11/92 | Per aver detenuto per il consumo e la somministrazione, sostanze alimentari quali carne, pesce, uova, salse e verdure in cattivo stato di conservazione | £. 850.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| FRANGIONI GIANFRANCO, nato a Fiesole il 14/12/41, res.te a Bagno a Ripoli Via di Picille, 34/a | Titolare della Ditta "La Nuova Frangioni Carni S r l." | Decreto di condanna penale n. 2853/92 del 4/8/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 17/11/92 | Per aver esercitato un laboratorio di preparazione e confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| FUSCO MASSIMILIANO, nato a Firenze il 24/5/69, ivi res.te in Via Panciatichi, 56/30 | Titolare esercizio pubblico | Decreto di condanna penale n. 3348/92 del 22/9/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 18/11/92 | Per non aver osservato le prescrizioni del Sindaco del Comune di Firenze in base alle quali avrebbe dovuto chiudere l'esercizio e procedere all'esecuzione di specifici lavori per l'eliminazione delle gravissime carenze igienico sanitarie riscontrate nel locale, tenendo aperto quest'ultimo egualmente | £. 400.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| BENCINI GRAZIANO, nato a Rignano sull'Arno il 21/10/43 e res.te a Reggello Via prulli di Sopra, 93 - Loc Montanino | titolare della Ditta "Prulli Immobiliare S.a.s." che gestisce il Ristorante-pizzeria Giusti | Decreto di condanna penale n. 2854/92 del 4/8/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 18/11/92 | Per aver esercitato un laboratorio di preparazione e confezionamento di sostanze alimentari, senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| PEDRESCHI MARCO, nato a Castelnuovo di Garfagnana il 4/4/57, dom.to C/o Studio Avv Federico Donato Via Puccinotti, 54 - Firenze | Titolare del ristorante-pizzeria "Franco" | Decreto di condanna penale n. 2907/92 del 22/9/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 20/11/92 | Per aver esercitato un laboratorio di preparazione di sostanze alimentari, senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver provocato emissioni di fumo e cattivi odori atti a molestare le persone | £. 1.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| 1) PICCINI BRUNO, nato a Greve in Chianti il 3/12/24, res.te ad Impruneta Via della Fonte, 25<br>2) SECCI EMANUELA, nata a Greve in Chianti il 21/2/55, ivi dom ta Via Poneta, 23 | | Decreto di condanna penale n. 3371/92 del 22/9/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 21/11/92 | Per aver esercitato la produzione e/o preparazione e/o confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione | £. 250.000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali in solido | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| 1) DE STEFANI LORENZO nato a S. Giacomo Filippo il 15/10/36, res.te a Verceia - Via Nazionale, 2) PEDRONCELLI PIERINA, nata a Verceia il 19/9/49, res.te a Dubino - Via Valeriana, 178 | Titolare dell'esercizio commerciale denominato "Cooperativa di consumo San Fedele" Dipendente dell'esercizio commerciale denominato "Cooperativa di consumo San Fedele" | Decreto di condanna penale n. 373/92 del 22/10/92 della Pretura Circondariale di Sondrio, esecutivo il 23/11/92 | Per aver consegnato all'acquirente, che aveva richiesto espressamente del prosciutto di"Parma, prosciutto similare ma privo delle caratteristiche e dei contrassegni propri del prosciutto di Parma | £. 200.000 di ammenda ciascuno, pagamento spese processuali in solido; pubblicazione per estratto della sentenza sul locale periodico "Eco delle Valli" | |
| NACCI MARIA ASSUNTA nata a San Michele Salentino il 25/12/91, domiciliata a Firenze in Via Santelli, 13 | Gestore esercizio pubblico Pizzeria-Trattoria sito a S. Casciano Val di Pesa in Via Morrochesi,4 | Decreto di condanna penale n. 2856/92 del 4/8/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 26/11/92 | Per aver gestito un esercizio commerciale senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MICHELASSI MARCO nato a Firenze il 26/3/58, domiciliato a Firenze in Via Lambertesca, 14/16 R, c/o "Caffè Caruso" | Titolare del bar "Caffè Caruso" | Decreto di condanna penale n. 3641/92 del 15/10/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 28/11/92 | Per aver esercitato un laboratorio di preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver consentito, permesso o comunque non impedito che i rumori provenienti dal locale "Caffè Caruso" (musica e canto), provocassero disturbo al riposo ed alle occupazioni delle persone | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MICHELI RENZO nato a S. Miniato il 7/10/27, domiciliato a Firenze in Via Carnesecchi, 5/R, c/o Laboratorio pasticceria | Titolare laboratorio pasticceria sito a Firenze in Via Carnesecchi, 5/R | Decreto di condanna penale n. 4147/92 del 16/11/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 28/12/92 | Per aver esercitato un laboratorio di pasticceria senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SANI GIOVANNI, nato a Cerreto Guidi il 18/8/31, ivi residente in Località Bassa, Via 26 giugno, 47 | | Decreto di condanna penale n. 4317/92 del 16/11/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 30/12/92 | Per aver detenuto per vendere o comunque per aver somministrato per il consumo un quantitativo di vitella di mare con mercurio superiore ai limiti di legge | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| BRACCINI POLA, nata a Castellina in Chianti il 25/10/48, residente a Firenze in Via G.A., 1 oppure domiciliata a Firenze c/o B.M.B. Borgo S. Frediano 147/r | | Decreto di condanna penale n 4488/92 del 27/11/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 30/12/92 | Per aver esercitato un esercizio commerciale per la preparazione e vendita di sostanze alimentari (bouffet caldo), senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| SIMINI GIULIANO nato a Torino il 20/8/43, domiciliato a Grugliasco, via Bolzano, 3 | Titolare di gastronomia | Decreto di condanna penale n. 3326/92 del 28/4/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 23/7/92 | Per aver detenuto per vendere insalata di riso in stato di alterazione per presenza di elevato numero di microrganismi mesofili aerobi, indici di contaminazione fecale ed escherichia coli | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| PERINI ELIO nato a Firenze il 3/1/32, residente a Vicchio, Frazione Vezzano 136 | Titolare esercizio generi alimentari | Sentenza di condanna penale n. 2260/92 del 3/11/92 della Pretura Circondariale di Firenze esecutiva il 14/12/92 | Per aver detenuto per il commercio gr. 860 di tonno all'olio di oliva con caratteri fisici ed organolettici alterati per l'alta concentrazione di colonie aerobiche e coliformi e per l'odore di putrefazione nonchè per aver distribuito per il consumo il medesimo prodotto, vendendo a Crisafulli Maria un panino al tonno provocandone l'intossicazione | Mesi quattro di reclusione, £. 400.000 di multa, pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| CENI ISLANDA nata ad Impruneta il 17/1/45 | Titolare bar | Sentenza di condanna penale n. 522 del 16/3/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutiva il 20/10/92 | In quanto l esercizio bar con preparazione di panini era privo di autorizzazione sanitaria e perchè, ottenuta la licenza dell'autorità per condurre un esercizio pubblico (bar), non osservava le prescrizioni di legge in quanto ne consentiva la gestione a persone sprovviste della rappresentanza | £. 800.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| ZANELLATO GIOVANNI nato a Torino il 20/4/48, ivi residente in Via Pio VII, n 88 | Titolare Emporio gastronomico sito a Torino | Decreto di condanna penale n. 3327/92 del 28/4/92 della Pretura Circondariale di Torino esecutivo il 22/10/92 | Per aver detenuto per vendere insalata di pollo in stato di alterazione per presenza di microrganismi mesofili aerobi, lattobacilli, enterobacteriaceae, coliformi fecali, escherichia coli lieviti e muffe. | £. 450.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| TRULLU DANILO nato a Carbonia il 26/7/57, residente a Buttigliera Alta, in Via Dora Riparia, 16/D | Rappresentante legale dell'esercizio di ristorazione s.n.c. Statuto | Decreto di condanna penale n. 5401/92 del 9/6/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 1/10/92 | Per aver detenuto per vendere e per somministrare carne bovina con caratteri organolettici alterati e indici di contaminazione fecale | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| PAVANI FABIANA nata a Villanova Marchesana il 1/3/66, residente a S.Carlo Canavese, Borgata La Piè, 7 | Titolare esercizio commerciale sito a Torino in via Rondissone, 16 | Decreto di condanna penale n. 5472/92 del 9/6/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo l' 8/10/92 | Per aver posto in vendita, quale formaggio con denominazione tipica riconosciuta, un formaggio non avente i requisiti prescritti per l'uso di tale denominazione, per mancanza della marchiatura del Consorzio di tutela | £. 425.000 di ammenda, pagamento spese processuali, interdizione dall'attività commerciale per giorni 15, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "La Stampa" di Torino e sull' "Informatore Agrario | |
| MANCA GIOVANNI nato a Torino il 6/3/67, residente ad Alpignano in Via Bussoleno, 18 | Titolare pasticceria sita a Torino in Via Domodossola, 13 | Decreto di condanna penale n. 5533/92 del 16/7/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo l' 1/10/92 | Per aver detenuto per la vendita panna montata invasa da muffe e parassiti | £. 175.000 di sanzione pecuniaria, £. 325.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| MAIOLO PASQUALE, nato a Nardo di Pace (CZ) il 2/3/59, residente a Torino in via Martorelli, 64 | Responsabile della "Birreria Piedone" | Decreto di condanna penale n. 5610/92 del 16/7/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo l' 1/10/92 | Per aver impiegato nella preparazione di alimenti da somministrare alla clientela olio per friggere non regolamentare e in stato di alterazione in quanto le sostanze polari e il numero di Fri Test erano superiori ai limiti di legge clientela | £. 700.000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| 1) LAQUATRA MAURIZIO, nato a Palermo il 15/7/60, residente a Torino in Largo IV marzo, 11<br>2) RUSH WALTER, nato a Verona il 26/5/62, residente a Torino in via Graglia, 5 | Titolari esercizio di ristorazione sito a Torino in Piazza della Repubblica, 8 | Decreto di condanna penale n. 5530/92 del 16/7/92 della Pretura Circondariale di Torino esecutivo il 7/10/92 per il primo imputato, Decreto di condanna penale n. 5531/92 del 16/7/92 della Pretura Circondariale diTorino esecutivo il 16/10/92 per il secondo imputato | Per aver detenuto per vendere carne suina e carne bovina in cattivo stato di conservazione per caratteri organolettici alterati ed elevata carica batterica | £. 150.000 di sanzione pecuniaria e £. 300.000 di ammenda per il primo, £. 175.000 di sanzione pecuniaria e £ 350.000 di ammenda per il secondo | Non menzione per il primo imputato |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CAFFTTO ATTILIO, nato a Santena l'8/6/36, residente a Santena in Piazza Martiri della Libertà, 3 | Titolare macello privato | Decreto di condanna penale n. 5633/92 del 21/7/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo l' 1/10/92 | Per aver detenuto per la vendita n. 2 mezze di vitello di razza piemontese, macellato senza visita antemortem e sprovvisto dei bolli attestanti l'ispezione sanitaria | £. 500.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1) CAPPELLA GIUSEPPE, nato a Villastellone il 27/1/48, ivi residente in Corso Savona, 23<br>2) CAPPELLA DARIO, nato a Villastellone il 2/3/54, ivi residente in Via Como 4 | Rappresentanti legali della Ditta " Cappella G & Cappella D s n.c " | Decreto di condanna penale n. 5627/92 del 21/7/92 della Pretura Circondariale di Torino esecutivo il 14/10/92 per il primo imputato, Decreto di condanna penale n. 5628/92 del 21/7/92 della Pretura Circondariale di Torino esecutivo il 13/10/92 per il secondo imputato | Per aver detenuto per la vendita e venduto una partita d'insalata di Kg. 228 con residui di iprodione in quantità superiore ai limiti di legge | £. 500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | Non menzione per entrambi |
| BATTISTA VINCENZO, nato a Castellaneta il 27/2/44, residente a Moncalieri in Via Saluzzo, 42 | Titolare della birreria sita in Via Barge 4 | Decreto di condanna penale n. 5624/92 del 21/7/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 15/10/92 | Per aver impiegato nella preparazione di alimenti fritti dell'olio alterato per la presenza di sostanze polari e FRI Test superiori alla norma | £ 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| GHISLOTTI GIUSEPPE, nato a Chivasso (TO) il 29/9/60, residente a Chivasso in Viale Matteotti, 5 | Titolare del pastificio "Primo Piatto" | Sentenza di condanna penale n. 1403/92 del 29/9/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 17/10/92 | Per aver detenuto per vendere salsa alle noci contaminata da bacillus cereus e muffe | £ 700.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| PIOVANI GIUSTINO, nato a Granarolo Emilia il 23/1/41, residente a Bologna in Via Bainsizza, 1 | | Sentenza di condanna penale n 2460/92 del 10/12/92 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutiva il 29/12/92 | Per aver consegnato all'acquirente prosciutto crudo veneto privo dei requisiti di cui alla legge 30/90, in luogo del prosciutto crudo S Daniele richiesto | £. 90.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| DAL DOSSO MARIO, nato a Firenze il 3/6/38, ivi domiciliato in Via Del Purgatorio, 8 | | Decreto di condanna penale n. 2096/92 del 18/6/92 della Pretura Circondariale, di Firenze, esecutivo il 19/12/92 | Per aver esercitato un laboratorio di preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £ 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| CARDINI GIULIO, nato a Fucecchio il 16/7/50, residente in Via Garibaldi, Trav. II, 4 Frazione S. Terenzo (Lerici), domiciliato c/o Ditta "Civab s.n.c.", via Ameqliese, 4 C, Località Senato (Lerici) | | Decreto di condanna penale n. 3174/92 del 22/10/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 14/12/92 | Per aver attivato un esercizio commerciale per il deposito all'ingrosso di sostanze alimentari (bibite) senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| TARGIONI PIETRO, nato a Firenze il 26/6/39, ivi domiciliato in Piazza Mercato Centrale Stand n. 341, banco vendita polleria | Titolare banco di vendita presso Mercato Centrale di Firenze | Decreto di condanna penale n. 4119/92 del 30/10/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 10/12/92 | Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione | £. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| GERARDI CARLO, nato a Marsala il 1/5/25, residente a Marsala in Via Archimede, 4, domiciliato a Firenze in Via R. Giuliani, 143 | | Decreto di condanna penale n. 4322/92 del 16/11/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 18/12/92 | Per aver esercitato attività di imbottigliamento e filtraggio di vini liquorosi senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) PERSENICO MARCO, nato a Chiavenna il 2/4/66, residente a Mese (Sondrio) in Via Piatti, 7<br>2) DE STEFANI DANIELE nato l'1/9/66 a Chiavenna (Sondrio), ivi residente in Via Buzzetti, 29 | Titolare esercizio commerciale denominato "Bonmarket"<br>Dipendente esercizio commerciale denominato "Bonmarket" | Decreto di condanna penale n. 3/2/92 del 22/10/92 della Pretura Circondariale di Sondrio. | Per aver consegnato all'acquirente, che aveva richiesto espressamente prosciutto di Parma, prosciutto similare ma privo delle caratteristiche e dei contrassegni propri del prosciutto di Parma | £. 200.000 di multa ciascuno, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sul periodico locale "Eco delle valli" | |
| FICI MARIO, nato a Firenze il 29/7/44, residente a Bagno a Ripoli in Via U. Peruzzi, 49 | Titolare esercizio rosticceria e tavola calda sito a Firenze in P.zza Tasso, 9/R | Decreto di condanna penale n. 902/92 del 31/3/92 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 2/5/92 | Per aver esercitato l'attività di rosticceria e tavola calda senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| MONTANINI GIOVANNI, nato a Lama Mocogno il 23/6/1945, residente a Bologna in Piazza dell'Unità, 9 | Titolare attività commerciale | Sentenza di condanna penale n. 778/90 della Pretura Circondariale di Bologna del20/11/90, esecutiva il 7/12/90 | Per aver consegnato all'acquirente che aveva chiesto un etto di "prosciutto S.Daniele" un prodotto di diversa qualità | £. 200.000 di multa e pagamento spese processuali | |
| AFFATATO CLAUDIO, nato a Torino il 4/2/63, ivi residente in Via S. Donato, 72 | Titolare pastificio | Sentenza di condanna penale n. 241/92 della Pretura Circondariale di Torino del 18/2/92 | Per aver detenuto per vendere nel proprio panificio una crostata e 12 brioches invase da muffa | £. 2.750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| USSEGLIO MATTIET CLAUDIO, nato ad Avigliana il 16/8/1963, residente a Giaveno -Borgo Piangrena, 4 | Titolare di un esercizio di vendita di semi e mangimi sito a Giaveno in Via Don Pagolotto, 82 | Decreto di condanna penale n.1931/91 dell'11/6/91 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 19/7/91 | Per aver posto in commercio presidi sanitari di III e IV categoria senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 300.000 di ammenda, £ 125.000 di sanzione pecuniaria e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BARATTI DINO, nato a Calderara di Reno (BO) il 18/8/1928, ivi residente in Via Valli, 13 | | Decreto di condanna penale n.1693/92 dell'19/6/92 della Pretura circondariale di Bologna | Per non aver ottemperato alle ordinanze prot. 00012895322 del 5/1/91 e del 16/4/91, emesse dal Sindaco di Calderara di Reno per ragione di igiene pubblica e relative all'abbattimento di bovini infetti | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| CURTONI PAOLA, nata a Gerola Alta il 21/9/57, residente a Livigno in Via SS 301,n 10/A | Gestore del ristorante "Calcheira" | Decreto di condanna penale n.329/92 del 24/9/92 della Pretura circondariale di Sondrio | Per aver somministrato ai clienti alimenti congelati quali stinco e costine di maiale, cervo, gnocchetti di patate e prodotti di pasticceria, senza indicare nella lista menù lo stato di congelazione dei medesimi, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare ai clienti cibi diversi per per stato e qualità da quelli indicati | £. 400.000 di multa e pagamento spese processuali | Non menzione |
| GROSSI GUIDO, nato a Scandicci il 15/7/1922, residente a Firenze in Via Veracini41 | Titolare esercizio commercio all'ingrosso di prodotti ittici | Sentenza di condanna penale n.18??/92 del 15/10/92 della Pretura circondariale di Firenze, esecutiva il 23/12792 | Per aver detenuto per la vendita gamberi contenenti anidride solforosa in misura superiore a quanto stabilito dalla legge | Mesi uno di arresto, £ 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| ALIMENTI FRANCO, nato a Spoleto il 2/10/51, ivi residente in Via Betti, 16 | Rappresentante legale della "SO.GE.RIS." s r l con sede a Terni, gestrice del ristorante "La Fontanella" | Sentenza di condanna penale n.345/91 del 24/9/91 della Pretura circondariale di Terni | Per aver omesso di indicare nel "menù" che le pietanze a base di pesce, carne bovina ed ovina, nonchè alcuni piatti a base di pasta sfoglia e di tartufo venivano confezionati impiegando prodotti congelati in un frigorifero, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a somministrare agli avventori pietanze diverse per qualità da quella dichiarata | £. 1.000.000. di multa e pagamento spese processuali | Pena sospesa |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| ROTA MAURIZIO, nato a Moncalvo il 26/1/1950, residente a Cesana Torinesé, Via Vouron, 3 | | Sentenza di condanna penale n.596/90 del 6/12/90 della Pretura circondariale di Torino | Per aver impiegato nella confezione di salsiccie e comunque per aver detenuto per la vendita, sostanze alimentari in cattivo stato di essiccazione e maleodoranti | Giorni 15 di arresto, £. 300.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| MAINARCA ALESSANDRO, nato a Zelo Surrigone il 2/10/38, residente a Buccinasco in Via Emilia, 2 | Titolare dell'esercizio pubblico sito a Corsico, in Via F.lli Di Dio, 1 | Decreto di condanna penale n. 1755/91 del 25/6/91 della Pretura Circondariale di Milano, esecutivo il 21/11/91 | Per aver gestito un esercizio pubblico senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| 1) RANDI UMBERTO, nato il 21/5/58 a Bologna, ivi residente in Via Molinelli, 45<br>2) LIPPARINI CARLO ALFONSO, nato il 3/6/68 a Bologna, ivi residente in Via Osservanza, 26/4 | | Decreto di condanna penale n. 1471/91 del 10/10/91 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 12/12/91 | Per aver, in concorso tra loro, senza la prescritta licenza, organizzato in luogo aperto al pubblico un trattenimento (festa da ballo con orchestra), indetto nell'esercizio di attività imprenditoriale in quanto si svolgeva nella tenuta dell'azienda agricola Vascia di cui è titolare il Randi (accesso alla festa e consumazione a pagamento) | £. 100.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BERRUTO PIETRO, nato a Chieri il 3/12/48, ivi residente in Via Cesare Battisti, 28 | Rappresentante legale della s.r.l. Berruto Giovanni & C., esercente laboratorio lavorazione prodotti carnei | Decreto di condanna penale n. 7264/92 del 27/10/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 10/12/92 | Per aver detenuto per vendere previa lavorazione Kg. 150 circa di zampe di suino svuotate all'interno, in cattivo stato di conservazione in quanto detenute in congelatore del tipo a pozzetto, inidoneo a scongiurare il pericolo di insudiciamento ed alterazione del prodotto | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1) ROMANO SALVATORE, nato a Pazzano l'8/2/50, residente a Torino in Via Fabrizi, 51<br>2) MORANA ANTONINO, nato a Palermo il 20/6/52, residente a Torino in Via Viterbo, 120, | 1) Intestatario autorizzazione sanitaria relativa al Bar-Trattoria "Società Operaia Agricola di Mutuo Soccorso", sita a Chivasso-Frazione Castelrosso<br>2) Socio gestore dell'esercizio commerciale suddetto | Decreti di condanna penale n. 7378/92 del 28/10/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 12/12/92 e n. 7379/92 del 28/10/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo l'11/12/1992 | Per aver detenuto per la somministrazione agli avventori alimenti in cattivo stato di conservazione e segnatamente: un pezzo di salame ed un vasetto di wurstel con tracce di muffe, pasta per pizza anch'essa con traccia di muffe, una latta di acciughe sotto sale aperta e lasciata senza alcuna protezione dagli agenti esterni | £. 600.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | Non menzione per entrambi |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| LO BELLO GIULIETTA, nata a Carlopoli il 15/12/59, residente a Chivasso in Via Clara, 2 | Titolare del Ristorante "Il Settimo Cielo" | Decreto di condanna penale n. 7592/92 del 9/11/92 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 19/12/92 | Per aver utilizzato per la preparazione di piatti gastronomici fritti olio alterato contenente percentuale di sostanze polari e numero di Fri-test superiori alla norma | £. 175.000 di sanzione pecuniaria, £. 325.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1) STANZANI SILVANA, nata a Sasso Marconi il 10/6/55, ivi residente in Viale Giovanni XXIII, 18<br>2) CIFIELLO MARIO, nato a Bologna il 25/6/51, ivi residente in Via Rivabella 2/4 | Capo-negozio del Supermercato Coop di Sasso Marconi<br>Responsabile legale del Supermercato Coop di Sasso Marconi | Decreto di condanna penale n. 2230/91 del 18/12/91 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 14/12/92 | Per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari non mantenuti in adeguato stato di conservazione in quanto scongelati e risurgelati | £. 1.250 000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali | Non menzione per il primo imputato |
| COMPAGNI LAURA, nata il 7/7/54 a Bologna, residente a Sasso Marconi in Viale Giovanni XXIII, 34 | Titolare bar analcoolico sito in Via Calda, 8/C | Decreto di condanna penale n. 2453/92 del 22/8/92 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 20/10/92 | Per aver detenuto abusivamente bevande alcooliche | £. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| VALILA' GIORGIO, nato a Stilo il 20/4/57, residente a Bologna in Via S. Isaia, 45 | Responsabile della Ditta F.lli Valilà | Decreto di condanna penale n. 3311/92 del 1/10/92 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 3/11/92 | Per aver impiegato per la preparazione del pane ovvero per aver venduto pane confezionato con sostanze di qualità inferiore | £. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| VOLONTE' PEPPINO, nato a Rovello Porro (CO) il 30/1/1918, ivi residente in Via Cante, 151 | Rappresentante legale della Ditta "Il Frigo Conservazione Frutta" | Decreto di condanna penale n. 3615/92 del 26/10/92 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 25/11/92 | Per aver detenuto per la vendita pere tipo "conference contenenti residui di defenilamina, prodotto il cui uso non è consentito dal Ministero della Sanità | £. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BACIALLI RENZO, nato il 10/2/31 a Camugnano, residente a Bologna in Via Torelli, 1 | Titolare esercizio di macelleria sito a Bologna, Via Fondazza, 43 | Decreto di condanna penale n. 3919/92 del 4/11/92 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 5/12/92 | Per aver venduto o detenuto per vendere macinato di bovino con aggiunta di additivo chimico non consentito | £. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione/ |
| DI PISA GIANLUCA, nato a Bologna il 2/7/1963, ivi residente in Via dell'Arcoveggio, 2 | Rappresentante legale della Ditta Di Pisa Valentino, corrente in Bologna, Via Fioravanti 22 | Decreto di condanna penale n. 4254/92 del 16/11/92 della Pretura Circondariale di Bologna esecutivo il 10/12/92 | Per aver detenuto per la vendita castagne tipo "marroni" in cattivo stato di conservazione e invase per il 30% da larve di coleottero | £. 850.000 di ammenda, pubblicazione del decreto di condanna sul quotidiano Il Resto del carlino", pagamento spese processuali | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| OSPITALI FEDERICO, nato a Sasso Marconi il 19/11/1919, residente a Bologna in Viale C. Pepoli, 56 | | Decreto di condanna penale n. 4504/92 del 23/11/92 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 29/12/92 | Per non aver rispettato due ordinanze emesse dal Sindaco di Sasso Marconi per ragioni di igiene e per aver fornito al consumo umano acque che non presentavano i requisiti di qualità previsti | £. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| TROITA LUCIANO, nato a Stio (SA) il 13/12/1955, residente a Bologna in Via Nicolò Pisano, 25 | Titolare pubblico esercizio denominato Dany Bar | Decreto di condanna penale n. 4135/92 del 12/11/1992 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 31/12/92 | Per aver somministrato pasti o loro componenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| DURANDO ANGELO, nato a Bonvicino (CN) il 25/4/44, domiciliato a Castagneto Po, stradale Torino, 1 | Titolare del Ristorante "Rio Negro" | Decreto di condanna penale n. 3446/92 dell' 11/5/1992 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 4/7/92 | Per aver somministrato alla clientela trippa alla peruviana in condizioni igieniche scadenti per la presenza di escherichia coli, nonchè di microrganismi mesofili aerobi e di coliformi totali in quantità inaccettabili | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| 1) AMBROGINI ANTONIO, nato a Mercato Saraceno (FO) il 31/3/49, residente a Carmagnola in Via Molissano,10<br>2) OLIVERO ANNA MARIA, nata a Cavallerleone (CN) il 6/5/48, residente a Carmagnola in Via Molissano,10 | Titolari di un laboratorio gastronomico | Decreti di condanna penale n. 3949/92 del 19/5/1992 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 1/10/92 e n. 3950/92 del 19/5/92 della Pretura Circondariale di Torino esecutivo il 1/10/92 | Per aver detenuto per la preparazione dei cibi e la loro somministrazione vari alimenti carnei, ittici e vegetali, nonchè paste e burro, acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inidonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione | £. 700.000 ammenda ciascuno pagamento spese processuali | Non menzione per entrambi |
| BETTIN GABRIELE, nato a Caorle (VE) il 6/6/50, residente a Torino, corso XI Febbraio,13 | Titolare generi alimentari | Decreto di condanna penale n. 5532/92 del 16/7/1992 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 25/10/92 | Per aver detenuto per la vendita una confezione di riso "Gallo" con termine minimo di conservazioone scaduto | £. 175.000 di sanzione pecuniaria, £. 325.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |
| BORGARO GIAMPIETRO, nato a S. Benigno C.se il 26/6/1939, ivi residente in Via L. Da Vinci, 14 | Titolare macelleria sita a S. Benigno C.se, via Regina Margherita, 63 | Decreto di condanna penale n. 5535/92 del 16/7/1992 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 3/10/92 | Per aver detenuto per vendere salsiccia non regolamentare per presenza di additivi chimici (solfiti) non autoriati per tale tipo di prodotto | £. 125.000 di sanzione pecuniaria, £. 300.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| FALCO GIUSEPPE, nato a Torino il 4/9/25, ivi residente in Via Parma, 12 | Titolare esercizio bar-tabaccheria sito a Torino in Via Alessandria, 10 | Decreto di condanna penale n. 5537/92 del 16/7/1992 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 17/11/92 | Per aver detenuto per vendere generi alimentari scaduti o con le etichette parialmente strappate così da non consentire l'individuazione della esatta data di scadenza | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| APSIDE MARIA, nata a La Morra (CN) il 13/11/50 residente a Chieri in Strada Cambiano, 3 | Titolare della gastronomia "Grimaldi sita a Chieri in Via Vittorio Emanuele, 93 | Sentenza di condanna penale n° 1677/92 del 3/11/92 della Pretura circondariale di Torino esecutiva il 21/10/92 | Per aver detenuto per vendere insalata di riso ed insalata russa in cattivo stato di conservazione per presenza di indici di contaminazione fecale ( escherichia coli ) | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| FUMOLO VLADIMIRO, nato a Grado i 15/6/1937 residente ad Udine in Via Moisesso 17 | Titolare e rappresentante legale della ditta "Azienda Fumolo Vladimiro | Sentenza di condanna penale n° 668/91 del 6/2/92 della Pretura circondariale di Udine, esecutiva il 27/2/92 | Per aver venduto, detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo vino del tipo Grave del Friuli DOC Tocai Friulano trattato in modo da variarne la composizione naturale in relazione al quantitativo di rame presente (D M 29/12/86, n° 1) | £. 175.000 di sanzione pecuniaria, £. 500 000 di ammenda, pagamento spese processuali | |
| MOISE GUIDO nato a Carbonia il 21/10/1941, residente a Feletto Umberto in via dei Martiri, 76 | Titolare e rappresentante legale di una ditta produttrice di pasta | Sentenza di condanna penale n° 966/91 del 2/10/92 della Pretura circondariale di Udine, esecutiva il 17/10/92 | Per aver impiegato zucca nella produzione di pasta alimentare in violazione dell'art 1 del D M 27/3/67 | £. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| STRIZZOLO SERGIO, nato a Bicinicco il 25/6/1935, residente a S Maria la Longa, Via dell'Ancona, 1 | Titolare e rappresentante legale della ditta "Strizzolo Sergio & C.s.n.c." sita a S Maria la Longa | Decreto di condanna penale n° 595/92 del 19/3/92 della Pretura circondariale di Udine, esecutivo il 9/4/92 | Per aver detenuto per vendere e distribuire al consumo complessive 1975 confezioni di bibite e bevande con termine massimo di conservazione scaduto e pertanto in cattivo stato di conservazione | £. 900.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| ARGENTO ARMANDO, nato a Fiume i 25/10/1933, residente ad Udine in Via S. Paolo 27 | Titolare e rappresentante legale del Panificio "Argento Armando", sito a Lignano Sabbiadoro in Via Udine, 17 | Decreto di condanna penale n° 778/92 del 7/4/92 della Pretura circondariale di Udine, esecutivo il 15/5/92 | Per aver venduto, detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo pane tipo 0 speciale con strutto, con percentuale di strutto inferiore a quella prevista, pane trattato in modo da variarne la composizione naturale, quale stabilita dalla L 580/67 | £. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| SANTI ALESSANDRO, nato a Villorba (TV) il 4/8/35, residente a Pasian di Prato in Via Milano, 33 | Titolare e rappresentante legale della Ditta "Santi Alessandro", sita ad Udine in Via Poscolle, 33 | Decreto di condanna penale n° 780/92 del 7/4/92 della Pretura circondariale di Udine, esecutivo il 6/10/92 | Per aver venduto, detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo pasta specialità ai funghi, prodotta dalla Ditta Iris di Fano, prodotto trattato in modo da variarne la composizione naturale stabilita dalla legge. | £. 625.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| GALLETTO LUISA, nata a Latisana il 1/8/52, residente a Lignano Sabbiadoro, in Via degli Artigiani, Est 14/1 | Titolare e rappresentante legale del panificio sito a Lignano Sabbiadoro, Via degli Artigiani Est, 14 | Decreto di condanna penale n° 1202/92 del 27/5/92 della Pretura circondariale di Udine, esecutivo il 25/6/92 | Per aver distribuito per il consumo del pane comune, con l'aggiunta di un additivo chimico dichiarato (E 472) non ammesso e non previsto per il pane comune | £. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MAZZAGLIA MARGHERITA, nata ad Udine il 29/7/46, ivi residente in Via Molini, 34/15 | Titolare del magazzino "Gross Fruit 2", sito a Magnano in Riviera, SS Pontebbana Km 146,800 | Decreto di condanna penale n° 1664/92 del 4/7/92 della Pretura circondariale di Udine, esecutivo il 1/10/92 | Per aver detenuto per vendere 66 confezioni da gr. 680 cadauna di "olive verdi in salamoia" della Ditta SICAP di Paternò e 15 confezioni da gr. 400 cadauna di "fagioli bianchi di Spagna lessati" della Ditta Vincenzo e Antonio Pancrazio s.p.a., tutte con termine di conservazione scaduto e pertanto in cattivo stato di conservazione lessati | £. 650.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MOISE' GUIDO, nato a Carbonia (CA) il 21/10/41, residente a Tavagnaico Fraz. Feletto U., Via dei Martiri, 76 | Titolare e rappresentante legale della Ditta Pasta Fresca " Da Guido" | Decreto di condanna penale n° 1681/92 del 4/7/92 della Pretura circondariale di Udine, esecutivo il 1/10/92 | Per aver venduto, detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo pasta fresca ai funghi, formato fusilli, trattata in modo da variarne la composizione naturale stabilita dalla legge | £. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| MARTINELLI GIOVANNI BATTISTA, nato a Codroipo il 18/3/1926, ivi residente in Via I. Ciconi, 6/4 | Rappresentante legale del supermercato di proprietà della s.r.l. "Martinelli G." | Decreto di condanna penale n° 1785/92 del 27/7/92 della Pretura circondariale di Udine, esecutivo il 1/10/92 | Per aver detenuto per vendere olive sott'olio in cui era evidente la presenza di muffe e pertanto in cattivo stato di conservazione, e per aver esercitato un laboratorio di confezionamento di carni fresche e affettati senza la prescritta autorizzazione sanitaria | £. 900.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Pena sospesa |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| GROSSI GUIDO nato a Scandicci il 15/7/22, residente a Firenze in Via Veracini 41 | | Sentenza di condanna penale n° 1877/92 del 15/10/92 della Pretura circondariale di Firenze esecutiva il 23/12/92 | Per aver detenuto per la vendita gamberi contenenti anidride solforosa in misura superiore a quanto stabilito dalla legge | Mesi uno di arresto, £ 1.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| PAPALEO RAFFAELE, nato a S. Pietro Vernotico il 5/8/33, ivi residente SS 16 | Titolare caseificio | Decreto di condanna penale n° 27/92 del 11/2/92 della Pretura circondariale di S.Pietro Vernotico, esecutivo il 29/2/92 | Per aver detenuto per la vendita sostanze alimentari nocive per contaminazione batterica e per aver detenuto per la vendita formaggio fresco invaso da parassiti | Mesi due di arresto, £ 200 000 di ammenda, pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| 1) BRANCA FRANCESCO, nato a Melissa (CZ) il 31/5/56, residente a Castiglione Torinese in Via delle Fornaci 52<br>2) TUANO CARMELA, nata a Foggia l 11/9/55, residente a Castiglione Torinese in Via delle Fornaci, 52 | Rappresentanti legali della s.n.c. Antony Branca & Tuand, esercenti un pubblico esercizio sito a Torino | Decreto di condanna penale n° 1667/92 del 5/3/92 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 24/4/92 per il primo imputato<br>Decreto di condanna penale n° 1668/92 del 5/3/92 della Pretura circondariale di Torino esecutivo il 24/4/92 per il secondo imputato | Per aver detenuto per vendere n° 29 confezioni da 33 cl di bibita Gatorade in cattivo stato di conservazione, in quanto recanti termine di scadenza superato | £. 500.000 di ammenda per il primo imputato, £ 425.000 di ammenda per il secondo imputato, pagamento spese processuali | Non menzione per entrambi |
| TROVATO RAFFAELE, nato a Torino il 17/9/64, ivi domiciliato in Corso Racconigi, 4, c/o Gastronomia Racconigi | | Decreto di condanna penale n° 3298/92 del 28/4/92 della Pretura circondariale di Torino esecutivo il 1/10/92 | Per aver detenuto per vendere insalata russa in stato di alterazione per presenza di elevato numero di microorganismi mesofili aerobi e di escherichia coli | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| PAVANI SILVANA, nata a Villanova Marchesana il 6/11/61, residente a Lanzo 1 se, in via Matteotti, 12 | Titolare e gestore della 'Latteria Silvana" | Decreto di condanna penale n° 5471/92 del 9/6/92 della Pretura circondariale di Torino | Per aver consegnato a Tuzzu Cavino come 'Prosciutto di Parma", un etto di prosciutto non tutelato e quindi per aver posto in vendita prosciutto non tutelato utilizzando la denominazione "Prosciutto di Parma" | £. 800.000 di multa e pagamento spese processuali interdizione per la durata di giorni 26 dall'esercizio dell'attività commerciale, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano la Stampa di Torino e sull Informatore Agrario | |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| NOCERA ENRICO VITTORIO, nato a Frasso Telesino (BN) il 28/1039, residente in Leinì, via Leonardo da Vinci, 11 | | Decreto di condanna penale n° 5609/92 del 15/7/92 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 10/10/92 | Per aver posto in vendita come genuina della carne tritata contenente additivi (solfiti) non consentiti nel prodotto in esame | £. 800.000 di multa e pagamento spese processuali, interdizione per la durata di mesi 1 e giorni 2 dall'attività commerciale, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano la Stampa di Torino | |
| SAVIO CLAUDIO, nato a Chieri il 9/10/66 residente a Chieri in Via Tana, 10 | Titolare bar pasticceria sito a Chieri in Via Tana 8 | Decreto di condanna penale n° 6997/92 del 10/10/92 della Pretura circondariale di Torino esecutivo il 6/10/92 | Per aver detenuto per l impiego nella preparazione di alimenti 4 confezioni di lievito di birra marca Zeus scadute di validità ed in parte effettivamente impiegate per il suddetto scopo | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| BERTOLINO CORRADO, nato a Furecchio il 28/8/14, residente a Moncalieri, strada Genova n° 36 | Titolare della Ditta Bertolino Corrado | Decreto di condanna penale n° 5655/92 del 22/7/92 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 27/10/92 | Per aver detenuto per la vendita presidi sanitari di I, II, III e IV classe tossicologica all'interno del deposito ubicato a Moncalieri in Via Genova, 34 senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria | £. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| CINI CLAUDIO, nato a Barberino il 5/1/49, residente a Tavarnelle V P frazione Sambuca V P Via Chiantigiana 41 | Titolare del ristorante "Il Fagiano" | Sentenza di condanna penale n° 2094/92 del 6/11/92 della Pretura circondariale di Firenze, esecutiva il 21/12/92 | Per aver distribuito per il consumo all'interno del ristorante carni di suino avariate perchè invase da vermi, e pertanto pericolose per la salute pubblica | Mesi 2 di arresto, £ 700 000 di ammenda, pagamento spese processuali | Pena sospesa |
| CERUTTI ANNA MARIA, nata a Volpiano l'1/7/1934, residente a Torino, Via Glicini, 7 | Titolare dell'esercizio commerciale 'Il Pastaio', sito a Torino in Via delle Verbene, 11 | Sentenza di condanna penale n° 2627/92 del 17/9/92 della Pretura circondariale di Torino, esecutiva il 4/12/92 | Per aver detenuto per vendere agnolotti, di produzione propria, in stato di alterazione per presenza di coliformi totali | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BELLINO ANTONIA, nata a S. Agata di Puglia (FG) il 13/5/50, residente a Torino in Via Roveda, 16/a | Titolare del Supermercato G. e B., sito a Torino in Piazza Rivoli 14 | Decreto di condanna penale n° 1997/92 del 17/3/92 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 16/5/92 | Per aver detenuto per la vendita carote grattugiate confezionate in cattivo statodi conservazione | £. 450.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |

| IMPUTATI | DITTA COMMERCIALE | SENTENZA PENALE | TIPO DI REATO | CONDANNA PENALE | BENEFICI DI LEGGE |
|---|---|---|---|---|---|
| FIORA MARCO, nato a Rivoli l'8/8/63, residente a Rivalta T se, in Via Gerbidi, 5 | Titolare del salumificio Fiora sito a Rivalta di Torino | Sentena di condanna penale n° 1444/92 del 2/10/92 della Pretura circondariale di Torino, esecutiva il 22/10/92 | Per aver posto in commercio salsiccia dichiarata di puro suino non genuina per presenza di carne bovina | £. 1.400 000 di multa e pagamento spese processuali | |
| FABBRO REMO, nato a Basiliano (UD) il 18/6/43, residente a Torino in Via Garibaldi 44 | Titolare della gastronomia "La Florida" | Decreto di condanna penale n° 5632/92 del 21/7/92 della Pretura circondariale di Torino, esecutivo il 29/10/92 | Per aver impiegato nella preparazione di alimenti fritti dell'olio alterato perchè rancido, con elevato valore di FRI TEST e numero di perossidi e acidità | £. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali | Non menzione |
| FAVILLA ANNUNZIATA, nata a Condofuri il 16/7/43, residente a Nichelino in Via Ponchielli n 22/B | Responsabile di un negozio di alimentari con annesso laboratorio di gastronomia | Decreto di condanna penale n° 6670/92 del 24/9/92 della Pretura circondariale di Torino esecutivo il 15/11/92 | Per aver prodotto e per aver detenuto per la vendita arancini di riso in stato di alterazione per presenza di indici di contaminazione fecale | £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali | |
| BAZZANI MARCO, nato a San Casciano Val di Pesa il 6/6/45, ivi residente in Via Decimo,1, domiciliato c/o Cant na Sociale Colli Fiorentini, corrente in Montespertoli, in Via Nuova Virginia 34 | | Sentena di condanna penale n° 157/90 del 26/4/90 della Pretura circondariale di Firenze, esecutiva il 17/6/92 | Per aver effettuato l'arricchimento di prodotti vinicoli in difformità delle disposizioni del regolamento CEE 822/87, essendo il titolo alcoolometrico volumico naturale inferiore al minimo richiesto dalla legge | £. 800.000 di ammenda, pagamento spese processuali | Non menzione Pena interamente condonata ai sensi del D P.R n° 394/90 |

*Il Ministro* GARAVAGLIA

## NOTE

AVVERTENZA:

Il testo della nota qui pubblicato è stato redatto ai sensi dell'art. 10, comma 3, del testo unico delle disposizioni sulla promulgazione delle leggi, sull'emanazione dei decreti del Presidente della Repubblica e sulle pubblicazioni ufficiali della Repubblica italiana, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 1985, n. 1092, al solo fine di facilitare la lettura della disposizione di legge alla quale è operato il rinvio e della quale restano invariati il valore e l'efficacia.

*Nota alle premesse:*

— Si trascrive il testo dell'art. 8, quarto comma, del D.L. 18 giugno 1986, n. 282, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 1986, n. 462, recante misure urgenti in materia di prevenzione e repressione delle sofisticazioni alimentari: «Presso il Ministero della sanità è istituito l'elenco pubblico delle ditte commerciali e dei produttori che abbiano riportato condanne con sentenza passata in giudicato per reati di frode e di sofisticazione alimentare. Il Ministro della sanità ne cura annualmente la pubblicazione, con riferimento alle condanne intervenute nell'anno precedente, nella *Gazzetta Ufficiale* ed in almeno due quotidiani a diffusione nazionale».

**93A3781**

FRANCESCO NIGRO, *direttore*

FRANCESCO NOCITA, *redattore*
ALFONSO ANDRIANI, *vice redattore*

(5651376) Roma - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - S.